

Médicos y periodistas suecos en Tenerife

UNOS, PARA RECONOCER LOS CADAVERES NO IDENTIFICADOS. OTROS, PARA RECOGER DATOS, DE FUENTE OFICIAL, DEL ACCIDENTE

(Información en 2.ª página)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Pa'ma, Sábado día 11 de Diciembre de 1965

AÑO XXVI : N.º 7921 PRECIO 2.- PTS - DEPOSITO LEGAL P M 5 - 1958

regalos

Nuestro inmenso surtido le ayudará A ELEGIR Y ACERTAR



ESTABLECIMIENTOS **Alvarez**

JAIME III 106

El carguero «Costantis» se hunde en el Atlántico

HOMENAJE A AZORIN



El marqués de Lozoya, presidente del Instituto de España, entrega una bandeja de plata, en el acto de homenaje, organizado por la entidad, a su académico José Martínez Ruiz, «Azorín», celebrado en el domicilio del escritor.

A causa de las inundaciones

La vida en Orihuela continúa paralizada

Las zonas bajas de la ciudad y la huerta se han convertido en un pantano

El «Libro rojo» español en el «Foreign Office»

Londres, 10 (Efe). — El «Foreign Office» ha recibido de Madrid ejemplares del «Libro rojo» que contiene los documentos en que España basa sus reclamaciones legales e históricas sobre la colonia británica de Gibraltar.

Esperan a las víctimas



Llegaron al aeropuerto de Barajas los restos mortales de las víctimas del accidente registrado cerca de La Laguna por un avión de Spantax. Los familiares esperan la llegada de sus parientes fallecidos.

«No nos abandoneis», fue la llamada de socorro

Parece que tres de los 27 tripulantes han muerto

Plymouth, Inglaterra, 10. (Efe). — El trasatlántico británico «Queen Mary» ha hecho una dramática tentativa para salvar a veintisiete tripulantes del carguero griego «Costantis» que se encontraban sin botes salvavidas y a punto de naufragar en el centro de una furiosa tormenta. Posteriormente, al comprobar que no podía hacer nada en ayuda de los hombres en peligro, reanudó su viaje.

El gigantesco buque alcanzó al «Costantis» anoche a las veintuna horas y protegió al carguero con su inmensa masa, mientras otros barcos trataban de prestarle ayuda.

Pero las olas —de más de diez metros de altura— hicieron imposible todo intento de recoger a la tripulación del buque griego. En vista de ello, desde el Queen Mary se transmitió por radio al «Costantis» el siguiente mensaje: «Le aconsejo no tratar de abandonar el barco. Cualquier intento en estas condiciones sería un verdadero suicidio».

La respuesta —parcialmente indecifrible— del buque griego, fue: «No tenemos salvavidas. Podemos ser arrojados al mar».

TIENE CINCO BODEGAS

INUNDADAS

Dublín, 10. (Efe). — El buque griego «Costantis» se está hundiendo. Cinco de sus bodegas se hallan inundadas.

Segun comunica el capitán de la nave y también segun un avión que sobrevuela el barco, la situación es desesperada.

Cuatro tripulantes de los veintisiete del barco saltaron por la borda y solamente uno de ellos pudo ser recogido por uno de los barcos que permanecen próximos a él.

LLAMADA DE SOCORRO

Dublín, 10. (Efe). — Una urgente llamada de socorro en la que se decía «no nos abandoneis» ha obligado al gigantesco «Queen Mary» a volver al lugar donde se encuentra en peligro de hundirse el mercante griego «Costantis».

RECUPERADOS DOS

CADAVERES

Dublín, 10. (Efe). — Dos remolcadores van a toda máquina al lugar donde se encuentra el barco griego «Costantis» que deriva sin poder recibir ayuda, en la corriente provocada por la fuerte galerna que se produjo a trescientas millas de costa atlántica de Irlanda.

Se cree que a bordo del mercante se encuentran 27 hombres. Tres de ellos cayeron al mar durante la noche pasada y sólo se han podido recuperar dos cadáveres.

Cerca del barco se encuentran otros tres buques y aviones británicos vigilan constantemente la zona.

Los pilotos han informado que la tripulación está en cubierta esperando ser rescatada, mientras el «Costantis» se hunde lentamente de popa.

(Continúa en la pág. siguiente)

FLECHAS EN LUGAR DE BALAS



Soldados gubernamentales del Vietnam del Sur y «marines» de los Estados Unidos resultaron heridos por flechas en las batallas contra los guerrilleros comunistas del Vietnam del Sur. Un testimonio gráfico del ensayo del tiro de flecha con arco por los guerrilleros del Vietcong, que ha llegado a Occidente. Las flechas, más silenciosas, reemplazan a las balas y recuerdan antiquísimos tiempos.

Schirra y Stafford, listos para el lanzamiento

Sigue su recorrido el Gémini VII

CABO KENNEDY, 10 (Efe). — LOS ASTRONAUTAS WALTER SCHIRRA Y THOMAS STAFFORD EN FORMA Y LISTOS PARA EL LANZAMIENTO DEL DOMINGO. SE HAN DEDICADO A LA REALIZACION DE PRACTICAS PARA SU CAZA DEL «GEMINI SIETE».

«El Cordobés» llegó a Madrid

Madrid, 10. (Cifra). — «El Cordobés» ha llegado esta mañana a Madrid. En su domicilio fue visitado por el Dr. Epeldegui, quien procedió a extraerle una muestra de sangre con vistas a su inmediata intervención quirúrgica que probablemente se realizará la semana entrante.

Después de reposar, el diestro marchó a su finca de Córdoba.

Todo transcurre normalmente. La predicción meteorológica es de tiempo excelente para el lugar del lanzamiento y las perspectivas en los puntos de amerizaje son también buenas.

BORMAN Y LOVELL HAN

DORMIDO PROFUN-

DAMENTE

Cabo Kennedy, 10 (Efe). — El centro de control de la misión «Gémini» ha dado autorización al «Gémini siete» para que siga su recorrido espacial hasta la órbita 103.

Funcionarios del Centro han declarado que creen que Borman y Lovell han tenido un sueño profundo durante la noche, posiblemente el mejor hasta ahora.

EL LASER HA FRACASADO

Houston (Tejas), 10 (Efe). — Los astronautas Lovell y Borman fracasaron anoche en su primer intento de hablar con las estaciones terrestres a través del rayo Laser de luz concentrada.

El intento de comunicación fue efectuado cuando la cápsula pasaba sobre Hawai. Lovell informó que podía ver la isla pero que no había señal alguna de que el rayo Laser hubiese sido recibido en la estación terrestre.

RUSIA LANZA SU 99

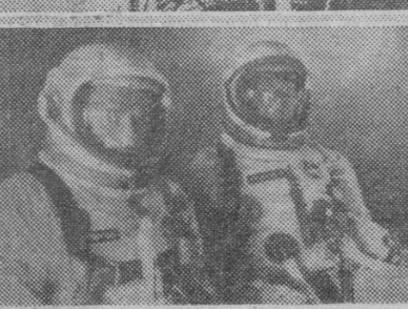
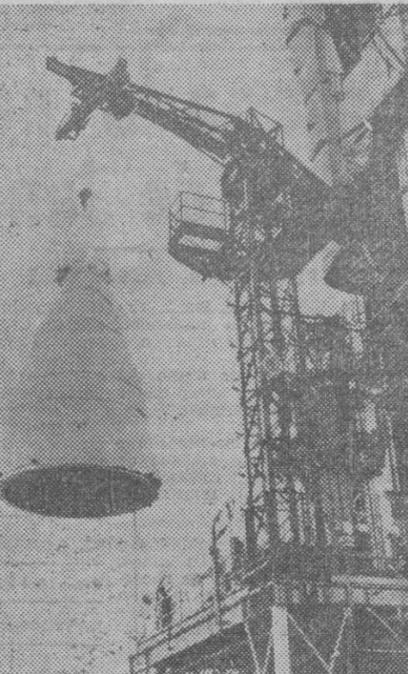
SATELITE

Moscú, 10 (Efe). — La Unión Soviética ha lanzado al espacio su noventa y nueve satélite, no tripulado, de la serie cosmos, anuncia la agencia Tass. Añade que el satélite lleva a bordo «instrumentos científicos, para continuar la investigación en el espacio, iniciada en 1962».

Datos de la órbita: Tiempo de revolución a la tierra 89,6 minutos. Anogeo, 370 kilómetros; perigeo, 199 kilómetros. Inclinación de la órbita, 6,5 grados.

CITA ESPACIAL

Arriba, la cápsula «Gemini VI» es izada en Cabo Kennedy para ser colocada en el cohete «Titán II», que la llevará al espacio para realizar la cita con la «Gemini VII». Abajo los astronautas Schirra y Stafford, que irán en la «Gemini VI».



Presidió Franco

Se reunió la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos

Madrid, 10. (Cifra). — Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión fue informada sobre la marcha de la campaña de exportación de agrios y productos hortofrutícolas y de la incidencia en la misma de los factores meteorológicos y de carácter internacional.

La Comisión estudió la coyuntura económica actual y sus perspectivas para 1966 y examinó al respecto diversos informes técnicos y sindicales.

La Comisión resolvió diversos expedientes en materias de su competencia, en particular Obras Públicas, planes provinciales de obras, convenios colectivos, tarifas y autorizaciones de inversión de capital extranjero.

Gratitud de Robert Taylor a un taxista madrileño

Madrid, 10. (Cifra). — En el Hotel Luz Palacio se ha celebrado una cena que en nombre de Robert Taylor le fue ofrecida por la Jefe de Relaciones Públicas, Sra. Porter, al taxista Angel Gómez Ortiz y su esposa, de Santander, y que trabaja en Madrid.

El mencionado taxista —que dice haber sido siempre un admirador del famoso artista norteamericano— lo reconoció cuando tomó un taxi por él conducido y se negó a cobrarle la carrera, gentileza que ha tenido muy en cuenta, enviándole un telegrama desde California en el que textualmente le dice:

«Su gesto real en mi última noche en España fue muy apreciado y es típico del calor y hospitalidad que España brinda a sus huéspedes y que yo he tenido ocasión de comprobar en todo su valor durante mi estancia en España. En febrero volveré a Madrid y me verá muy honrado de que Vd. y su familia sean mis invitados».

OPINAMOS ASI:

La Empresa Pública en la elevación económica de España

Si en anteriores comentarios hemos examinado el valor de la Empresa Pública de una manera abstracta y sin referencias concretas a ningún país, en este de hoy —último que queremos dedicar al tema— vamos a recoger las notas esenciales del desenvolvimiento de las citadas Empresas en nuestro país.

Lo primero que cabe subrayar es que, a diferencia de lo ocurrido en la mayor parte de las naciones europeas, la Empresa Pública no surgió en España por un proceso de nacionalización o estatificación de la Empresa Privada. Por el contrario, la Empresa Pública nació como resultado de la carencia o la notoria pequeñez advertida en determinadas actividades juzgadas como de absoluta y necesaria expansión.

Así efectivamente aparecieron —y conviene subrayarlo con rechazo de toda tergiversación— las Empresas Nacionales en el campo de la producción de energía eléctrica térmica, así como en los de la siderurgia, determinadas ramas de la minería (pi zarras bituminosas de Puertollano, por ejemplo), abonos nitrogenados, industria química pesada, frío industrial, construcción naval, etc.

En definitiva, el Estado español, salvo contadísimos casos a los que inmediatamente vamos a hacer referencia, no nacionalizó nada, sino que creó actividades «ex-novo» por la radical carencia de las mismas.

Por consiguiente, cuando en nuestro país se habla de «desnacionalizar», se incurre en una notoria y grave inexactitud, ya que dicho término significa desvincular del Estado algo que antes se vinculó al mismo, restándole de la acción privada, lo que no es ni mucho menos el caso español.

Señalábamos que, en alguna ocasión se había operado en nuestro país una verdadera nacionalización. Las dos de verdadera importancia, fueron el paso a la Empresa Pública de los ferrocarriles y de alguno de los Bancos que estaban constituidos como Empresa Privada a pesar de que manejaban el crédito público. Aunque por causas muy distintas, en ambos casos la nacionalización no era ya una conveniencia, sino una absoluta necesidad que nadie puede discutir.

Si nos detenemos a pensar en la efectiva situación del quehacer productivo español cuando entre nosotros adquirió la Empresa Pública alguna entidad, queda perfectamente aclarado por qué ésta comenzó de manera casi general por la creación «ex-novo» y no por la nacionalización de actividades privadas, a las cuales, por otro lado, se les dio cabida en su propia concepción de la empresa pública normalmente de naturaleza mixta. El indicado quehacer, en efecto, sobre todo en lo referido al sector industrial, tenía enormes lagunas que era necesario llenar, no solo con la mayor urgencia posible, sino también con un sentido de ordenación que hubiera sido difícil o acaso imposible de lograr con la sola actuación de la Empresa Privada.

Por ello cabe decir, cuando se contempla el pasado libro de apasionamientos y abarcando la situación desde el amplio panorama de las verdaderas necesidades del pueblo español y no de las apetencias de determinados grupos, que la Empresa Pública, sin salirse nunca del campo de la subsidiariedad y precisamente porque dentro del mismo existía una urgente tarea a desarrollar, fue el motor inicial de la expansión económica y el elemento primario de una ordenación de actividades, muchos años antes de que, por el robustecimiento alcanzado en todos los aspectos de la economía, pudiera acometerse la prometedora tarea de la planificación económica.

Ya en la década del 40, cuando nuestros recursos eran limitadísimos y la tarea de reconstrucción ingente y poco menos que inasquible, la Empresa Pública inició la ruptura de una situación secular a la que tantas veces se ha denominado «de auto-suficiencia en la pobreza». Es decir, comenzó, aunque no pudiera sino abrir un cauce que luego habría de seguir con denuevo la Empresa Privada, a rechazar la tesis y la situación de que las producciones tenían que marchar a la zaga de los consumos, circunstancia que había sido mantenida secularmente y como resultado de la cual, nuestro país había quedado anclado en niveles de sub-desarrollo.

Por lo demás y a pesar de las enormes áreas de posibilidades productivas que aun faltan por cubrir, la Empresa Pública no ha adquirido en España la amplitud relativa que ha alcanzado en la inmensa mayoría de los países occidentales y ello a pesar de que en los citados países la actividad privada tuvo siempre una amplitud mucho mayor que la que presentara en el nuestro.

Es posible, por consiguiente, que no solo no exista exceso en la actividad pública referido a las tareas de la producción, sino que, por la fuerza de las circunstancias, tenga que verse ampliada dicha actividad en otras ramas para las que la Empresa Privada tampoco muestra apetencia y que, sin embargo, es absolutamente necesario impulsar y desarrollar.

Wilson se niega a negociar con el régimen de Ian Smith

Ha elaborado un plan para resolver la disputa

Londres, 10. (Por Laurence Meredith). En las declaraciones que hoy ha hecho en la Cámara de los Comunes el Jefe del Gobierno británico, Harold Wilson, después de decir que no negociaría con el régimen de Ian Smith, manifestó que el Gobierno británico no pediría una rendición incondicional por parte de los rhodesianos.

—En respuesta a una pregunta, dijo:

«Si por rendición incondicional quiere usted significar que los rhodesianos han de renunciar a todas sus aspiraciones, incluidas, por ejemplo, una garantía de que no se llegará a una gobernación de la mayoría mal pensada o sin preparativos, por supuesto, eso no significa una rendición incondicional.»

«Lo que debemos dejar bien claro es que el Gobierno no está dispuesto, directamente o a través del Gobernador, a entrar en negociaciones con Mr. Smith en una base que suponga tratar con un régimen ilegal o en condiciones diferentes a un proceso condicionado a un retorno a las vías constitucionales.»

Añadió Wilson que Smith tiene en sus manos la posibilidad de dar fin a la actual situación.

«Puedo hacerlo por medio del Gobernador, pero no puede dictar condiciones al Gobernador.»

Enumeró Wilson los pasos que debía seguir a una decisión de Smith de dar por terminada su independencia ilegal y someterse a Gibbs los siguientes:

Un período de interinidad, con Gobierno directo de Gibbs «con la colaboración y consejo de rhodesianos y todos los que se unan después y pongan su considerable experiencia a disposición del Gobernador».

Durante ese período, la constitución de 1961 no funcionará. Después vendrán elecciones para un nuevo Parlamento.

Bajo ese nuevo parlamento, la constitución de 1961 se cumplirá en sus aspectos más principales.

El siguiente paso sería una conferencia de la Comisión Real para acordar las enmiendas que sean necesarias a la Constitución de 1961 para obtener un Gobierno totalmente constitucional.

Dijo Wilson que una vez que Smith o miembros de su Gobierno se dirijan al Gobernador para dar fin a la independencia, el Gobernador deberá recomendar al

Gobierno británico si va a constituir un Consejo Ejecutivo «ad-interim». Tan pronto como se forme el Consejo que realizarán las consultas para los cambios necesarios en la constitución de 1961.

«Esos cambios son ahora claramente necesarios, particularmente en relación con los derechos humanos, la protección a las minorías raciales e incluso a las mayorías raciales de Rhodesia.»

EL GOBERNADOR NO PODRA FELICITAR LAS NAVIDADES

Salisbury, (Rhodesia), 10. (Efe). Los servicios de correos de Rhodesia se han negado hoy a dar curso a las felicitaciones enviadas por el Gobernador británico, Sir Humphrey Gibbs, con motivo de las próximas Navidades. Un funcionario ha devuelto a la «Casa del Gobierno», una saca llena de tarjetas.

madofa
pantalones

madofa
pijamas

madofa
batas

madofa
camisas

Médicos y periodistas suecos en Tenerife

Santa Cruz de Tenerife, 10.— (Crónica, por télex, del enviado especial de Pyresa, Pedro González-Sosa).— Ayer por la mañana procedente de Las Palmas, llegó un equipo médico sueco que, desde el mismo aeropuerto se trasladó a la iglesia de San Juan, donde se puso a trabajar inmediatamente en la humanitaria labor de reconocer los cadáveres que todavía están sin identificar.

Media hora más tarde llegó un grupo de periodistas suecos con especial interés para poder informar directamente a su lectores acerca de los pormenores del accidente.

En el aeropuerto los periodistas fueron recibidos por el Gobernador Civil y por el Delegado Provincial de Información y Turismo. El Doctor Pablos Abril les dirigió unas palabras de pésame, comunicándoles que tendrían toda clase de facilidades para el desarrollo de su misión y que serían debidamente informados de fuente oficial, en lo que cabe, facilitándose detalles y datos que hicieran fácil su cometido.

Desde Los Rodeos los periodistas se trasladaron, en unión de las citadas autoridades a «El Ortigal», visitando personalmente aquel lugar y los restos del «DC-3» de Spantax.

años y que era un excelente piloto, según lo demostró a través de su carrera profesional.

—¿Se ha calculado aproximadamente, a cuantos minutos de su despegue pudo chocar en tierra el «DC-3»?

—A los ocho minutos, aproximadamente. El piloto incluso después del despegue comunicó con la torre para hacer las respuestas de rutina, repitiendo las consignas que se le dieron desde ella.

BAJO EL SIGNO DE LO INEXPLICABLE

—¿A cuántos minutos se dio cuenta la torre de control de que había sucedido algo?

A esta pregunta contesta el Jefe de tráfico que estaba en aquel momento de guardia y responde en nombre del Jefe del Aeropuerto: —A los cinco minutos —puede que sean uno o dos más— aproximadamente dije al radio que me extraña que no me hubiese dado el «D C-3» su paso por el radiofaro sur de la pista, en donde, prácticamente, acaba en lo que cabe el control de la torre tinerfeña para entrar el avión en comunicación con el «firts» de Canarias en Gando. Poco después, en Los Rodeos nos enteramos del accidente cuando llamaron aquí los vecinos de «El Ortigal».

—¿No es obligatoria la comunicación constante, mientras despega el avión con la torre?

—Después de dárseles las instrucciones oportunas, ya no vuelve el avión a comunicar con la torre de Los Rodeos hasta que ha avanzado unas seis millas de la cabecera de pista, ha dado la vuelta para volver a pasar por ella y ha sobrevolado el radiofaro citado, en cuyo caso ya deberá ir a unos 5.000 pies de altura. Pero el avión hizo, en efecto, según ha podido comprobarse, esta maniobra de despegue e incluso dio la vuelta y fue en ese momento, cuando regresaba sobre la pista para pasar el radiofaro, cuando ocurrió el accidente.

—¿Volvemos ahora a preguntarle al Ingeniero-Jefe de Material de Spantax.

—¿No hay radar alguno en Los Rodeos?

—No hay ninguna clase de radar en efecto.

—¿Estaba bajo mínima el aeropuerto?

—No, aunque a las 17.39 exactamente se cerró el tráfico como todos los días. Lo que si podemos decir es que, en efecto, mientras calentaba motores para salir, sobrevolaba la pista tinerfeña un «Conair» que regresó a Las Palmas y no porque estuviera cerrado, sino porque las condiciones meteorológicas son diferentes para el despegue y para el aterrizaje. Es decir que un avión puede salir porque lo permiten las condiciones meteorológicas y no aterrizar otro, por impedirlo aquellas.

—¿Se oyó el impacto en Los Rodeos?

—De ninguna manera.

RUEDA DE PRENSA

A las once de la mañana, de regreso al aeropuerto, tuvo lugar una rueda de prensa para los informadores suecos llegados a Tenerife.

Respondieron a las preguntas los señores del Castillo Machado y Loustau, Ingeniero Aeronáutico-Jefe de Material y Asesor Jurídico de Spantax, respectivamente. Fue este un diálogo interesante, sugestivo, porque a través de las preguntas y respuestas fuimos conociendo detalles y noticias dignas y ciertos aspectos nuevos del accidente.

—El avión —dijo don Horacio del Castillo— había realizado ese mismo día tres vuelos e iba a iniciar el cuarto. Es decir, por la mañana había ido desde Las Palmas a Tenerife con regreso. Por la tarde también vino a la capital y se apresuraba a regresar a las Palmas.

—¿Cuántas horas de vuelo desde su salida de fábrica tenía el avión?

—Exactamente 19.245 horas con 18 minutos y hacía sólo cuatro y media que había salido de la última revisión. Su estado, como todos los de la compañía era perfecto técnicamente hablando.

—¿Había hecho estos tres vuelos ese mismo día con la misma tripulación?

—Sí, con la misma.

—¿Y cuánto tiempo llevaba de piloto el señor Barberán?

—No puedo precisar con toda exactitud porque las libretas controladoras están en Madrid pero puedo asegurar que llevaba varios

Un portugués de Mozambique mide dos metros 38 centímetros

GABRIEL ESTEVAO CONTINUA CRECIENDO

Lourenco Marqués, 10. (Efe). — Un portugués de Mozambique, Gabriel Estevoa Monjane, es uno de los hombres más altos del mundo y, posiblemente, en breve será el más alto, pues teniendo dos metros y treinta y ocho centímetros continúa creciendo.

Informa la agencia «Ani» que la ciencia médica se interesa por Gabriel Estevoa no tanto por su estatura sino por el hecho de que continúa creciendo todos los años unos centímetros.

Un batallón sudvietnamita se infiltró entre posiciones del Vietcong

La batalla se inició hace dos días

Quang Ngai (Vietnam del Sur), 10. (Efe). — La encarnizada batalla entre «marines» norteamericanos y guerrillas del Vietcong se inició hace dos días al infiltrarse entre posiciones comunistas un batallón sudvietnamita.

Los refuerzos enviados después anunciaron haber sufrido centenares de bajas y al enviarse a los «marines», las fuerzas gubernamentales se han dedicado a agruparse.

Han sido liberados veinte hombres entre los que se encontraban dos consejeros americanos.

El destructor norteamericano «Roberts» ha entrado en acción, colocando unos doscientos disparos en una zona de reunión de fuerzas del Vietcong mientras que los gigantesco bombarderos B-52 atacaron una concentración de tropas del Vietcong a unos 48 kilómetros noroeste de Saigón.

Por su parte, fuerzas norteamericanas pusieron en fuga a una pequeña banda de guerrilleros y encontraron un campamento subterráneo, donde dieron muerte a un guerrillero, hirieron a otros dos y capturaron a siete más.

Entrega de los Premios Nobel

Por el Rey Gustavo y el Rey Olaf

Estocolmo, 10 (Efe). — El Rey Gustavo quinto de Suecia ha entregado los premios Nobel de Medicina, Literatura, Física y Química de 1965 a cinco científicos y un novelista.

El de la paz ha sido entregado en Oslo a la Organización del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia.

Tres franceses, Francois Jacob, Andre Lwoff y Jacques Monod, recibieron el premio de Medicina por sus descubrimientos en genética. El escritor ruso Wasmjail Sholojof, autor de «El Don apalmitado» recibió el de Literatura y el de Química fue recibido por Robert Burns Woodward, de la Universidad de Harvard por sus meritorios trabajos en la síntesis orgánica.

El Premio Nobel de física lo compartieron los norteamericanos Julian Schwinger y Richard Feynman con el japonés Sinichiro Tomonaga y los trabajos de los tres se refieren a la electro dinámica y trabajos llevados a cabo durante veinte años y que han conducido a la era de los ordenadores electrónicos.

Tomonaga ha sido el único nombrado que no ha podido asistir a la ceremonia ya que resultó herido al caerse en su domicilio.

ORIHUELA

(Viene de la página anterior)

La vida en la ciudad continúa prácticamente paralizada. Las entidades bancarias y centros oficiales han solicitado la colaboración de los bomberos de Orihuela para salvar su documentación depositada en los pisos bajos.

Mientras tanto, los bomberos de Orihuela siguen prestando auxilio a las familias que habitan en las zonas bajas. Con ellos colaboran muchísimos vecinos. Una niña de seis años estuvo ayer perdida unas nueve horas. Al salir del colegio, a las once, como no podía llegar a su casa, en una de las pedanías de la huerta, fue recogida por una familia, con la que fue localizada nueve horas más tarde.

Muchas familias han podido abastecerse hoy de víveres sirviéndose de barcazas.

No se han hecho cálculos sobre el montante de las pérdidas, en la ciudad, ni en el campo, pero se estima que son muy elevadas.

El «Costantis»

(Viene de la página anterior)

ACOMPANADO DE UN REMOLCADOR SE DIRIGE A LA COSTA FRANCESA

Londres, 10. (Efe). — Acompañado por el remolcador «Utrecht», el barco de carga griego «Costantis» se dirige hacia la costa francesa, con una mar bastante fuerte anuncia un portavoz del almirantazgo británico.

Otro remolcador se dirige a su encuentro para prestarle ayuda.

OSLO, 10 (Efe).

— Se ha entregado hoy el Premio Nobel de la Paz de 1965 al Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia «UNICEF» en una ceremonia celebrada en la Universidad de Oslo.

Henry R. Labouisse, Director Ejecutivo de la «UNICEF» aceptó el premio de 54.500 dólares (setenta y tres mil dólares) en nombre de la Organización.

Dicha cantidad está destinada al fondo «Maurice Pate» y se empleará para educación de personas en países subdesarrollados.

El premio fue entregado por el Rey Olaf quinto, acompañado del Príncipe heredero y actuando como invitado de honor el actor norteamericano Danny Kaye.

El «UNICEF» se fundó el 11 de diciembre de 1946 por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para ayudar a los millones de niños víctimas de la segunda mundial.

EN TOKIO

Tokio, 10 (Efe). — El físico japonés Shinichiro Tomonaga ha recibido hoy el Premio Nobel de Física 1965 en una ceremonia celebrada en la Embajada sueca en esta capital.

Después del acto al que asistieron algunas personas de la Princesa Imperial y el Primer Ministro japonés, el galardonado fue a la biblioteca con el Embajador sueco en donde este le entregó el cheque correspondiente al premio, importante 494.000 coronas.

Hoy, 24 págs.

madofa
El estilo del hombre de hoy

ACCIONES FIJAS

CESTA
-Vamos a hacer otro alarde de modestia?
-Vamos allá.



EL GABINETE DE LOS MONSTRUOS

Desde hace algún tiempo, los snobes de algunos países están luchando para dar una cierta categoría intelectual al cine de terror.



El cine de terror, por descontento, ha producido más literatura idiota que otra cosa, pero es cierto que podría mostrarse una pequeña antología de films potables...

La tentación de sorprender y de emocionarse, con elementos fantásticos, al oyente o al lector, ha sido una de las constantes de la literatura de todos los tiempos.

Tertulia en la PLAZA MAYOR

único en su género. Por la prensa nacional, por la radio y televisión se anuncian concursos propagandísticos de terminadas mareas de muchas campanillas...

-Que tiran la casa por la ventana porque regalan un "690".
-Pero «BALEARES», sin tantos alardes, regala pisos, automóviles, motos, lavadoras, neveras, solares, bicicletas y hasta una cesta navideña de esas para comer, entre otras muchas, variadas y valiosas cestas.

-Entre otras maravillas en «Zorba, el griego» sale una viuda sensacional.
-Por qué es sensacional la viuda llamada «doblada»?
-Porque aparte de su belleza de figura de vaso helénico (aquellos olivos perfilados y aquel perfil tonfo) tiene cara de viuda trágica.

TEPTULIA, S.I. PERO CON «PRIPPS»

RUTA
-Ha salido el fascículo octavo de la serie «Rutas amagadas de Mallorca».
-¿I a on li pega, aquesta vegada, Pamle Jesús García Pastor?

ABETOS DE NAVIDAD TANNENBAEUME CHRISTMAS TREES ARBRES DE NOÏ VIVEROS ULI
Calle Aragón, núm. 749 (VIVERO)
Carretera Inca Km. 4
Teléfono 11060-PALMA.

rá el momento de ir a Galdent por entre almendros en flor.
-¿Me avisarás cuando vayas? Quiero acompañarte.

-El otro día vinieron a mí un excelente matrimonio de ingleses amigos míos. Me pidieron que les indicase un buen sitio para ir a buscar setas.

COJUELO Banco de los pobres
RECLUTA Y PAGA PARA EL

A cada época del año tiene su tiempo, su hora, nuestro diario entrañable, nuestro «BALEARES», cuyo nombre es un abrazo fraterno a todas las islas de archipiélago.

UN PIE PARA ESTA FOTO LA «MOTO» DE «JUANET» Y OTRAS CIEN



¿Cuántas veces han pensado ustedes y hemos escrito nosotros que la ciudad se nos está quedando pequeña, como ese traje de un chiquillo que crece y se desarrolla vertiginosamente?

da menos que en la Plaza de Cort, y hemos perdido la cuenta. A lo sumo hemos conseguido dos cosas: descubrir que una de ellas es precisamente la de nuestro «Juanet», complicado en el motorístico tumulto, y tener la seguridad de que no existe campo de fútbol alguno en las inmediaciones de este «parking» improvisado y archicéntrico.

díganos Vd. algo VALERIANO PINELL

«Pensando en los pobres de Cojuelo, me inquieta el resultado de la exposición»



En el salón de arte del Palacio de la Asociación de la Prensa, esta noche inaugurará una exposición de doce cuadros el gran pintor Valeriano Pinell, a beneficio total de la Pavada de Cojuelo, del Banco de los Pobres de «BALEARES».

Como en la Santa Hermandad.
Asombro de nuestra Pavada en todos los años, bendito sea Dios!

COPIAS SIN MALICIA

A César lo que es de César

Con toda sinceridad te digo, caro lector, que para este servidor es una barbaridad el cambio de entrenador.

es lo mismo que suplir a un toro por una vaca.
Me dice un «hinchita» Pregonera que don César ha dejado al Mallorca en una zona en que se halla situado el famoso Barcelona.

¡¡¡¡¡¡¡¡ EN TODA MALLORCA!!!
FLUJIDA LIQUIDACION DE PRENDAS EN ANTE Y NAPPA
CHAQUETAS SEÑORA DESDE 595 pts.
ABRIGOS " 995 "
CHAQUETAS Y CAZADORAS CABALLERO " 1.200 "
" NIÑO Y NIÑA " 300 "
VESTIDOS SEÑORA " 595 "
CARDIGANS NIÑO Y NIÑA " 335 "
" SFNORA " 400 "
" CABALLERO " 695 "
PANTALONES NIÑO " 150 "
GRANDES DESCUENTOS EN MILES DE PRENDAS
Confecciones ALBA, Vallori 16

rando esta exposición dentro de su venta normal, de la venta normal de mi pintura, sería su precio global el de unas trescientas mil pesetas, en esta misma sala. En unas galerías de primera categoría internacional, por propia experiencia puedo decir que el precio total podría alcanzar las sescientas mil pesetas.

Baleares

Redacción Dirección
Talleres
Paseo de Mallorca s/d
Administración
calle Danús n.º 2
Apartado Correo 22
Teléfonos:
Redacción: 35940
Administración: 21745

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INIA)

1570 Kcs

Programas para hoy:

8: Apertura. Índice de audiciones. Editorial; 8:05: Buenos días, España; 8:15: Bachillerato radiofónico; 9: La mañana es joven; 9:15: Ventana al mundo; 9:25: Firmamento musical; 9:31: Hogar, dulce hogar; 9:45: Voces de ayer, famosas hoy; 10: Radio Club; 11:30: Discontinuas, novedad discográfica; 11:35: El roble mutilado; 12: Ángelus; 12:05: El diablillo de la Caridad; 12:15: Radiosistema; 12:45: La ruleta fantástica; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Avance de la jornada; 13:45: Al habla la juventud; 14: Mallorca, actualidad e Inca, hoy; 14:10: ¡Ser

agenda

feliz es... tan fácil!; 14:20: Disco-sonrisa; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Olimpiada; 15: La voz del Campo; 15:30: Si no amaneciera; 16: Radio Club; 17: Teleobjetivo; 17:30: Confidencias; 18: Ángelus; 18:05: Destino; Las ondas; 18:30: Radiosistema; 19: El Rosario en familia; 19:30: La ballena alegre; 20: El Rosario; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Trayler de última hora; 21: Mesa redonda; 21:30: Radiodeportes; 21:45: Atalaya al universo; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:25: Una voz en la noche; 22:30: Archivo central; 22:45: Gran musical; 23:52: Últimos minutos musicales; 24: Despedida. Oración. Cierre.

RADIO POPULAR

134 Kcs 22.1 m

Programas para hoy:

8: Apertura; 8:03: Diana musical; 8:30: Radiosistema; 9: Bachillerato radiofónico; 10: Antena del mundo; 10:30: Treinta minutos Logan; 11:00: Calidoscopio musical; 11:15: Revista de revistas; 11:30: Tres amigas; 11:55: La receta

del día; 12: Ángelus; 12:05: Almanaque; 12:15: Intermedio con Ferrante y Teicher; 12:30: Radiodifusión; 13: La hora del aperitivo; 13:15: Club de Amigos de Radio Popular; 13:45: Orquesta de Les Baxter; 14: Buenas tardes Mallorca; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Mediodía exprés; 15:30: Noticias Pepsi; 15:45: Cita de orquestas; 15:55: Cartelera; 16: Bachillerato radiofónico; 17: Servicio informativo de Radio Nacional; 17:05: Galería; 18:15: Concierto en ritmo; 18:45: Buenas nuevas; 19: Festival Cope; 19:45: Emisión radiofónica escandinava; 20:00: Concierto selecto; 20:30: Sabatina y Santo Rosario desde el Seminario Diocesano; 21:05: Panorama deportivo; 21:50: Información local; 21:30: Emisión religiosa en francés e inglés; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Más allá de las estrellas; 22:30: Retablo en las ondas; 23:30: Fin de semana musical; 24: Buenas noches y cierre

TELEVISION

Programa para hoy

EMISION DE SOBREMESA

1:45: Carta de ajuste; 2:00: Presentación y avance; 2:05: Musical catorce cero cinco; 2:50: En antena... el teatro; 3:00: Telediarario; 3:20: Fin de semana; 3:40: Edición especial; 4:00: Sesión de tarde presenta: «Escala en un pueblo del Oeste» de la serie «El virginiano».

EMISION INFANTIL

5:30: Sólo para menores; 6:00: Escuela de campeones; 6:15: Cesta y puntos; 7:30: Viaje al fondo del mar.

EMISION DE NOCHE

8:30: ¿Quién dice la verdad?; 9:00 Dibujos animados; 9:15: Telecronica; 9:30: Telediarario; 9:45: Paddy Chayefsky presenta «El gran negocio»; 10:30: Noche del sábado; 11:45: Los intocables; 0:45: Telediarario; 1:00: El programa de mañana despedida y cierre.

CAMBIOS DE BOLSA

CAMBIOS DE BOLSA FACILITADOS POR EL BANCO DE BILBAO

Día 10 diciembre 1965.

BOLSA DE BILBAO

ACCIONES Banco de Bilbao, 1200; Banco de Vizcaya, 1075; Electra de Viesgo, 216; Iberduero, ord.s., 453; Nitratos de Castilla 102; La Papelera Española, 183; Unión Química ce. Norte de España, 139; Altos Hornos de Vizcaya 75,50; Babcock Wilcox 118; Basconia, 175; Euskalduna, 107.

BOLSA DE MADRID

Deuda Perpetua Interior 4 por ciento E 1951 99,25; Exterior 4 por ciento E 1951 .06; Amortizable 3,50 por ciento E 1951, 103; Id. 4 por ciento E 15-11-51 106; Cédulas Banco Hipotecario de España 4 por ciento exentas; 101,25; Banco Crédito Laca, 4 por ciento lotes Viejas 100,75; ACCIONES Banco Exterior de España, 500; Banco Español de Crédito, 1.018; Hidroeléctricas del Chorro, 182; Hidroeléctrica Española, 349,50; Saltos de Sil, 293; Unión Eléctrica Madrileña, 239; El Águila, S. A. Fabrica de Cervezas, 361; Sdad. Gral. Azucarera de España 119; Española de Minas del Rif, 177; Minero Siderúrgica de Ponferrada 501; CAMPSA, 188,25; Tabacale

ra S. A., 194,50; Unión Española de Explosivos, 149; Cia. Española de Petróleos, 440 cup. 162 pts.; Unión Resinera Española, 190; Cia. Telefónica Nacional de España, 148 Cup. 37 pts.; SNIACE, 202.

BOLSA DE BARCELONA

ACCIONES Sdad. Gral de Aguas de Barcelona, 274; Asfaltos y Portland «Aslanda» 271; Catalana de Gas y Electricidad 187; CROS S. A. 224; Sdad Española de Carburos Metálicos 358; Fomento de Obras y Construcciones, 206; Motor Ibérica S.A., 545; Maquinista Terrestre y Marítima 85; Industrias Agrícolas, 345; Tabacos de Filipinas 341; Cia. Transmediterránea, 147.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Tiempo inestable. Nubosidad de desarrollo vertical, alternando con algunos claros. Débil probabilidad de chubascos. Vientos racheados del cuarto cuadrante. Fuerte marejada, con zonas de mar gruesa.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 17 grados a las 13 horas de ayer.
Temperatura mínima: 5,4 grados a las 1,30 horas de ayer.
Humedad relativa: 52 por 100.
Insolación: 1 h. 55 m.
Viento: 68 kms. por hora a las 18,30 horas de ayer.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Balaguer Sr. Miguel, Tel. 11249 Bonita Nuñez Sanz (Hostalías de 191/1 Cardel Plaza Cardena Reig, Tel. 1928 Catalán, Gabrie Carbonell Tel. 2538 Claverol Plaza de Reina II Tel. 15371 Mazara Cataluña y Inna Av. Iain, 111) Tel. 31070 Morell Paseo Ribot 25 (Es Forti) Tel. 330 (o) Oliver Carmer, 28 Teléfono 11511 Palmer Marqués de Cenia (Sur Armadams) Teléfono 30731; Pieras Calle Hostales Tel. 12861 Planas Hotelero Tel. 11507; Kus C Plaza de Cort Tel. 2245; Kus Sindicato 144 Tel. 2240; Telleria Calvo Sotelo 560 (Cala Mayor) Tel. 4264

Abierta de 10 noche a 9 mañana

Balaguer, San Miguel, 58. Telf. 11249.

Abiertas hasta las 12 de la noche

Rosselló, Plaza de Cort, 18; Telleria, Calvo Sotelo, 560 (Cala Mayor).

(*) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina Gen ral Palma -Excepto Suburbios- Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana.

Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche.

En Residencia Sanitaria S.O.E. (San Dureta).
Teléfonos: 30946 30947 30948.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Medicos
SERVICIO PERMANENTE
Via Roma 29 Teléfono 11229

CUPON DEL CIEGO

6 3 8



EL PUERTO

Un trasatlántico inglés hizo escala breves momentos para desembarcar a una niña

No nos extraña, viendo el estado del mar, que sea tan limitada el número de buques llegados estos días a nuestro puerto, pues en realidad el mar no está ni mucho menos para bromas.

Para el próximo día 14 tiene anunciada su llegada el carguero español «Eco Sol», procedente de diversos puertos del Norte de Europa con carga general. Amarrará en el Muelle adosado, en donde procederá a realizar las operaciones de carga y descarga. Una vez finalizadas éstas, zarpará de nuevo con carga general para el Norte de Europa.

Los buques amarrados ayer en las distintas dependencias portuarias, fueron: «Rubio», entrado desde Tarragona, con carga general; «Cosme Soler», desde Valencia, con carga general; «Gloria María Rico», llegado de la mar, en arribada; «Ciudad de Burgos», desde Barcelona, con pasaje y carga general; «Chiqui», de Málaga, con carga general; «Ciudad de Ibiza», desde Alicante, con pasaje y carga general.

ARRIBADAS FORZOSAS
Con más o menos frecuencia, cuando llega este tiempo, son dadas las fuertes marejadas que se registran en todo el litoral, que buques de varios tonelajes tengan que refugiarse en nuestro puerto, o bien el caso que se vean obligados a demorar sus salidas hasta que el estado del mar se vea más mejorado.

Ahora va con cierta regularidad, casi a diario, se vienen registrando las primeras entradas en arribadas forzosas; anteayer fueron dos los buques y ayer le tocó el turno al «Gloria María Rico», que llegó desde Mahón.

El correo regular de Alicante, el «Ciudad de Ibiza» debido al temporal, llegó a nuestro puerto con un sensible retraso sobre su horario previsto. Entró a las doce del mediodía.

EMERGENCIA
Fondeo por unos minutos cerca de la bahía el trasatlántico de bandera inglesa «Nevada», que iba desde el Pireo a Gibraltar. El motivo de esta breve escala —la primera que realiza el buque en nuestra isla— fue debido a que se recibió un cablegrama dirigido a una niña que realizaba la excursión con el buque, y en el que se le comunicaba que su madre, residente en Londres, se hallaba muy enferma. El capitán ordenó que se aproximaran a la costa y allí fue la chiquilla recogida por una canoa del Servicio de Prácticos que la llevaron a tierra. Rápidamente se trasladó al aeropuerto y tomó un avión que la había de transportar a la capital británica.

ESTADO DEL MAR
La previsión del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Fuerte marejada con zonas de mar gruesa.

J. J.

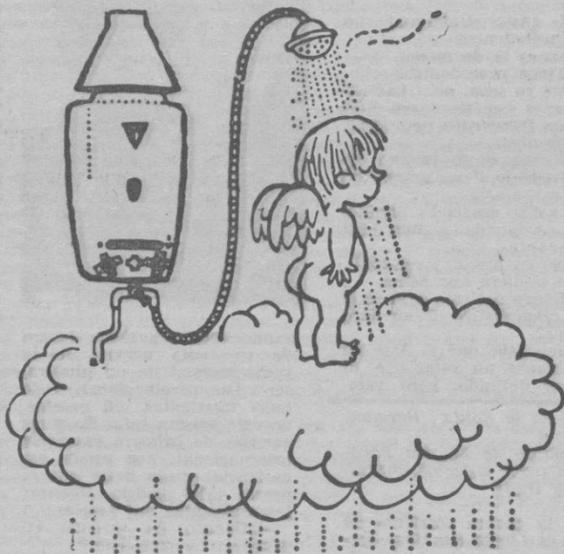
FERIA BALEAR DE MUESTRAS, ARTESANIA Y TURISMO

AÑO, 1966

DEL 18 DE JUNIO AL 3 DE JULIO

Se pone en conocimiento de las firmas comerciales e industriales interesadas en anunciar sus artículos en el CATALOGO OFICIAL DE LA FERIA DE MUESTRAS, AÑO 1966, se abstengan de firmar contratos publicitarios, con agentes que no estén debidamente acreditados por ESTABLECIMIENTOS VICTORIA, con domicilio en esta ciudad, calle Jaime II, 82, única empresa autorizada a este fin, para el referido año 1966.

Palma de Mallorca, a 16 de Noviembre de 1965.
EL COMITE EJECUTIVO



agua caliente para todos con...
CALENTADOR DE GAS

JUNKERS

Importado de Alemania

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA LA PROVINCIA
CISA - Aragón, 133 - 135 - Teléfs. 15805-6-7
PALMA DE MALLORCA

CADA DOMINGO

(DE 13 A 16 HORAS)

COMIDA EN LA PARRILLA DEL CLUB DE CAMPO VALDEMOSA

POR PRECIOS RAZONABLES PODRA VD. COMER:

Entremeses, ensaladas, fiambres, y toda clase de carnes a la parrilla

4 Km de Valldemosa, en la carretera
Valldemosa - Banyà bufar - Reservas: Tel. 17100

LA PROTECTORA

SECCION CULTURAL
HOY, DIA 11, A LAS 10'30 NOCHE, VELADA FAMILIAR EXCLUSIVA PARA SOCIOS

SALA REX - La Pueba

Hoy noche sábado, día 11 Diciembre
E AILE DE LAS MODISTILLAS
Presentación del mejor conjunto español

Los Mustang

R. T. 348

INVITACION

Por parte de la Dirección de la Sala de Fiestas

«OLE»

Para mañana noche a todas las

MODISTILLAS DE PALMA

En honor a las cuales, a partir de las diez de la noche, se celebrará una animada fiesta en el transcurso de la cual se sortearán valiosos regalos donados por importantes firmas comerciales de la ciudad.

Comprando PHILIPS en
Casa José Buades
y leyendo Baleares
podrá optar a un



SEAT 600-D

Entregue 25 cupones como el presente en la «CASA JOSE BUADES» y se los canjearán por un boleto definitivo.

En su compra PHILIPS en la

Casa José Buades

se le entregarán boletos



TELEVISORES PHILIPS 1966

• Imagen PHILIPS
• Sonido PHILIPS
• Estilo PHILIPS



Familia PHILIPS
Familia PHILIPS

INFORMACION LOCAL

PLENO DEL CONSEJO SINDICAL

Se ofrecieron al Delegado Sindical las insignias de la Orden de Cisneros 403 millones de pesetas en obras asistenciales

Más de cien mil trabajadores, afectados por convenios

Bajo la presidencia del Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada y Suárez, a quienes acompañaban los Presidentes de los Consejos Provinciales de Empresarios y

1.982.738,02; Previsión Social, 65 millones 225.166,17 y Junta Provincial de Becas, 293.000,00.

Siguieron después los informes sobre presupuestos a cargo del Administrador Delegado de la Orga-

nicación Sindical, fallecidos en el transcurso del año, el último hace pocos días y que en el mismo día de hoy se le ha otorgado una Misa en la Delegación, en sufragio de su alma.

Finalmente por don Antonio Borrás, Presidente del Sindicato de la Construcción, en nombre de la Organización Sindical de la Provincia, se ofreció al Delegado Provincial, las insignias de la Orden de Cisneros, que le fue concedida el pasado día 1.º de octubre. Señaló que las ofrecía con el afecto de todos, esperando que la persona de mayor rango realice la imposición en el futuro. Dio lectura a la dedicatoria que dice: «La Organización Sindical a su Delegado, Mario Jiménez de la Espada por su leal y desinteresada entrega y con el más sentido reconocimiento y afecto».

El Delegado Provincial contestó con palabras emocionadas de agradecimiento, haciendo constar que si bien conocía que se le iban a ofrecer, ignoraba que el acto se realizaría en el día de hoy. Tuvo palabras de agradecimiento por la colaboración que siempre ha encontrado en los siete años y medio que lleva al frente de la Delegación de Baleares, cuyo cargo desempeña con orgullo, considerando un honor estar al frente de la misma.



El Delegado Provincial de Sindicatos, recibiendo la preciada condecoración. — (Foto «Juanet».)

Trabajadores, y todos los mandos políticos de la Organización, se reunió en el día de ayer, el Pleno del Consejo Sindical Provincial.

Leída el acta de la sesión anterior, y aprobada, el Delegado Provincial dirigió un saludo a todos los vocales y a continuación concedió la palabra, sucesivamente, a los Vicesecretarios de Ordenación Económica, Ordenación Social y Obras Sindicales, quienes informaron, ampliamente, de sus respectivos departamentos.

El Vicesecretario de Ordenación Económica, D. Manuel Bueno, dedicó una especial atención a los Consejos Económicos Insulares de Ibiza y Menorca, así como al III Pleno del Consejo Provincial, destacando la importancia de esta tarea en la que, prácticamente, había quedado planteado toda la problemática económica de la provincia y sus posibles soluciones, refiriéndose, al final de su intervención, al éxito de las gestiones que últimamente había realizado en Madrid, presidida por nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y Presidente Nacional del Consejo Económico Sindical, la Comisión Permanente del Consejo Económico Sindical Insular de Menorca, cuyos positivos resultados todos conocían a través de la nota de prensa que en su día se publicó. También dedicó un sabroso comentario a la labor realizada por su departamento en orden al asesoramiento fiscal y a la defensa que la Organización Sindical había venido prestando, a lo largo del año, a aquellos contribuyentes que habían solicitado los servicios sindicales especializados en la materia, especialmente en la rebaja conseguida en los líquidos imponibles de la Contribución Territorial Rústica, apoyando la eficaz gestión realizada por la Cámara Sindical Agraria. Terminó su informe aludiendo a la reciente constitución, en nuestra provincia, de la Federación Sindical de Comercio.

El Vicesecretario de Ordenación Social, después de informar, con carácter general, de las actividades llevadas a cabo por su Vicesecretaría, dedicando singular atención a la política de convenios sindicales colectivos actividades de las Secciones Sociales provinciales Jurados de Empresa, Escuela Sindical, nivel de empleo y Consejo Provincial de Trabajadores. Entre las cifras estadísticas manejadas destacan las siguientes como más interesantes conciliaciones sindicales celebradas, 1.001; cantidades percibidas por los trabajadores en conciliación sindical, 1.907.819 pesetas, consultas evacuadas por los consultores sociales, 8.688; empresas afectadas por convenios sindicales colectivos 26.741; trabajadores afectados por estos convenios sindicales 101.480; cursillos celebrados por la Escuela Sindical en la capital y pueblos de la provincia 71; terminó su informe el Vicesecretario de Ordenación Social, haciendo amplia referencia a las recientes elecciones para nombrar representantes de los trabajadores en los Consejos de Administración en las empresas afectadas por la Ley 41-62, de 21 de julio.

A continuación el Secretario de Despacho de la Vicesecretaría Provincial de Obras Sindicales en la ausencia del titular, informó de las actividades de todas las Obras Sindicales que, en conjunto movieron o invirtieron en nuestra provincia, las siguientes cantidades: Educación y Descanso: 9 millones 605.921,70; Hogar y Arquitectura, 4.566.741,50; Cooperación, 300 millones 832.427,50; Formación Profesional, 10.221.120,54; 18 de Julio,

Organización Sindical y a continuación hicieron el Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores y el Secretario General del de Em-



Un momento de la misa celebrada en una de las dependencias de la Delegación Sindical. — (Foto «Juanet».)

presarios, por hallarse convaleciente de una reciente intervención quirúrgica su Presidente.

En el transcurso del acto intervinieron numerosos consejeros, entre los cuales merece citarse a los señores Frau, Pereiro, Bernat, Buades, Linás, Alvaro Blanco, Girón, Palou, Vadell y Salom refiriéndose a problemas de producción y exportación, energía, construcción, combustible, seguridad social y viviendas.

Finalmente el Delegado Provincial de Sindicatos, se refirió a los proyectos inmediatos de la Delegación, figurando entre ellos la construcción de un edificio anexo, capaz para doscientas camas en la Residencia de Can Picafort; la construcción de las Casas Sindicales de Mahón, Manacor e Ibiza, para las que ya se cuenta con los solares y el levantamiento de otro piso en la Casa Sindical de Palma, destinado a Escuela Sindical.

Solicitó un voto de gracias para los empresarios de Hostelería que han hecho posible la Escuela de formación profesional de Hostelería con una inversión de más de cinco millones, que ha pasado ya a cargo de la Obra de Formación Profesional.

Se refirió a la Ley de Cogestión con el ingreso de representantes de los productores en los consejos de Administración, en aquellas empresas que tengan más de quinientos trabajadores y sean sociedades anónimas.

A anunció la celebración en Palma de la I Asamblea de Salas de Fiestas, en la que indudablemente se estudiarán desde los aspectos físicos a los laborales.

En cuanto a las próximas elecciones señaló que se prevé sean muy vivas y que es necesario seguir laborando con el fin de que la voz de la Organización Sindical pese a cada día más en la Administración.

Hizo una mención especial del presidente del Sindicato del Combustible, don Antonio Bernat, que ha sido galardonado con la Medalla de Plata de Santa Bárbara y dedicó un recuerdo a Bartolomé Amengual, Santiago Carré y Guillermo Mezquida Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales. Aparejador de la Obra Sindical del Hogar y Presidente de la Sección Social del Espectáculo, res-

MISA EN SUFRAGIO DE GUILLERMO MEZQUIDA

En la mañana de ayer, en la Casa Sindical, se celebró una Misa por el eterno descanso del que fue Presidente de la Sección Social del Sindicato del Espectáculo, Guillermo Mezquida Galmé.

El local se vio totalmente lleno, ocupando la presidencia la viuda del finado, acompañada del Delegado Provincial de Sindicatos. Celebró la Misa el Rvdo. Padre Payeras, Asesor Religioso de la Organización Sindical de Baleares. Entre los asistentes, figuraban Presidentes de los Sindicatos provinciales, de las Secciones Sociales y Económicas, Vocales, Enlaces Sindicales y Mandos y Funcionarios de la Organización.

Posteriormente, en su despacho oficial, el Delegado Provincial de Sindicatos, señor Jiménez de la Espada, hizo entrega de un cheque de 20.000 pesetas a la viuda, donativo efectuado por los Empresarios de las Salas de Cine Estuvieron presentes en el acto, el Vicesecretario Provincial de Ordenación Social, señor Martín Sansegundo; el Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, señor Vedell Miralles; Presidente de la Sección Económica del Sindicato, don Jaime Ensenat, que ostentaba la representación del Presidente; Secretario de dicha entidad, señor Palmer Mas y representaciones de los diferentes Grupos Sindicales encuadrados en el Sindicato Provincial del Espectáculo. También asistió a este acto, el Inspector Jefe de la Delegación Provincial de Trabajo, don Rafael García González.

Dr. S. MIR EENASAR INFANCIA

Ex-Interno 2 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París. — San Miguel 192, pral. 1.º Telet 16600

NUEVO AUTO RADIO MARCONI

transistorizado, especial para Seat 600 y Renault. Totalmente instalado, 3.500 pesetas. Facilidades Distribuidor exclusivo: A.T.E.M.A. Torrente, 30. Teléfono 30195 - 645 (Son Alegre).

Fue aprobado provisionalmente el Plan Parcial del Polígono 33, Porto Pi

Casi tres millones para ampliación y captación de caudales de agua en la Central del Pont d'Inca

LA MEDALLA DE LA CIUDAD AL FRENTE DE JUVENTUDES

Otros interesantes acuerdos del pleno del Ayuntamiento en la sesión celebrada ayer

Ayer se celebró reunión del Ayuntamiento pleno en sesión ordinaria. Presidió el alcalde don

Maximo Alomar Josa y asistieron los concejales, señores Turca, Saiz Gralla, Frau Bou, Tous Amor, Ramis, Izquierdo, Fiol, Riera, Frau Tomás, Anguera, Salom, Miguel y Linas.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se aprobaron los siguientes dictámenes, entre otros de menor importancia.

FOMENTO Y ABASTOS. — Declaración de urgencia de las obras de consolidación en el Mercado del Olivar, por un total de 948.401 pesetas.

CULTURA. — Aceptación de la donación de unos terrenos para construcciones escolares por don José Alorda y don Ramundo Fortuny en el Ralal Nou. La extensión de los terrenos es de 2.465 metros cuadrados y la donación se entiende para cuando estén urbanizados.

Otro dictamen de la misma Comisión sobre donación de unos terrenos, propiedad de doña María Caimari, en Can Caimari con determinadas condiciones, para ampliación de edificios escolares y construcción de un centro de Enseñanza Media.

El señor Ramis defiende ambos dictámenes y se acuerda la aceptación de los terrenos y agradecer al cesión a los generosos donantes.

Donación al Estado por parte del Ayuntamiento de seis mil doscientos setenta metros en «Son Malferit» para establecer una sección de un Instituto de Segunda Enseñanza. Entre otros extremos y detalles se facultó al Alcalde para que firme la escritura de cesión en nombre de la Corporación Municipal.

Finalmente, de Cultura, se aprueba un dictamen proponiendo la concesión de la Medalla de la Ciudad al Frente de Juventudes por la meritoria labor desarrollada en pro de la formación cívica, religiosa y deportiva de la juventud española y en ocasión de su 25 aniversario.

SMAYA. — Proyecto ampliación de las instalaciones de la Central de Aguas del Pont d'Inca. El señor Frau Tomás justifica su necesidad dado el enorme aumento del consumo de agua experimentado últimamente y el que se prevé en un próximo futuro. Las me-

jas proyectadas, que aumentarán considerablemente el caudal, costarán 2.940.951 pesetas.

URBANISMO. — Aprobación inicial del proyecto de urbanización de los terrenos situados en «Sa Bomba Nova» (Indioteria). El señor Tous dice que la provisionalidad de la aprobación está sujeta a la aprobación de la información pública y ulterior aprobación por la Dirección General de Urbanismo.

Aprobación provisional del proyecto de urbanización de la zona comprendida entre las carreteras de Valldemossa y la de Soller, propiedad de los señores Peñaranda, y remisión de dicho proyecto a la Superioridad para su aprobación definitiva. El señor Ramis pregunta si este proyecto queda sujeto al periodo de reclamación. El señor Tous dice que si y que está pendiente de la aprobación de la Junta Provincial de Urbanismo.

Aprobación provisional del proyecto de urbanización de los terrenos de «Son Sémola» para su sanción definitiva y de otro proyecto de urbanización del sector del camino de «Son Toells».

Se declara sin efecto el depósito constituido en la Caja Municipal, correspondiente a la indemnización por desdoblamiento de la parte afectada por la alineación del antiguo local de la Asociación de la Prensa de Palma; indemnización que en su día fue renunciada por dicha entidad.

Aprobación provisional del Polígono 33 (Pelaires-Porto Pi). El señor Tous defiende el dictamen y hace historia del plan parcial de la zona. Dice que durante el periodo de exposición al público se han producido trece reclamaciones, algunas de detalle y otras que atacan aspectos fundamentales del Proyecto. Algunas de las primeras son atendibles, no así las segundas ni desde el punto de vista legal ni teniendo en cuenta el aspecto puramente moral de la cuestión.

La construcción del Paseo Marítimo, añade el señor Tous Amorós, ha determinado un cambio tan profundo de toda aquella zona, que se ha hecho necesario una reconsideración de los planes y proyectos que estaban en marcha.

VIAS Y OBRAS. — Aprobación del pliego de condiciones para obras del alumbrado público en la calle 334 y otras del Rafal.

Otra propuesta de obras instalaciones en aparcamientos en la calle J. Anselmo Clavé. El señor Izquierdo, que defiende el dictamen, afirma entre otros extremos, que no se aplican contribuciones especiales.

Se aprueba declarar de urgencia las obras de sustitución de las tuberías de conducción de agua potable en la calle de Calvo Sotelo en el tramo comprendido entre S'Aigo Dolça y Ses Rafalletes. El señor Izquierdo pone de relieve la importancia de la obra y cede la palabra al señor Frau Bou. La comisión de su presidencia, que ha vivido más de cerca el asunto durante la ausencia del señor Izquierdo.

El señor Frau Bou asegura que a pesar de las dificultades del todo a la estrechez de la calle en relación con su enorme tránsito, las obras sigan con toda celeridad, procediéndose a la sustitución de las numerosas tuberías y medidas viejas y en mal estado por otras nuevas.

El Alcalde interviene para asegurar que la obra representa una gran mejora para El Terreno, pues se ha aumentado el diámetro de las tuberías, con lo que se habrá mejorado el servicio. Declara el señor Alomar que se cree que las obras finalizarán dentro de unos cuatro meses. Ruega a la población tenga un poco de paciencia por las molestias que, inevitablemente se ocasiona al tráfico. Da seguridades de que las obras se mantendrán a un ritmo lo más rápido posible.

El señor Frau Tomás, después de explicar algunos detalles de las obras dice que no teniendo SMAYA presupuesto para las mismas ha debido hacerse cargo la Comisión de Vías y Obras, por lo que procede que por Hacienda se tenga en cuenta estos gastos sufridos por cuenta de SMAYA a la hora de confeccionar el próximo Presupuesto.

Aplicación de contribuciones especiales para la construcción de la acera de la calle de Arabi y pavimentación y urbanización de la calle San Fernando.

OBRAS PARTICULARES. — A petición del Alcalde vuelve a la Comisión un proyecto de aprobación del proyecto de un edificio

singular de 14 plantas en un solar de la plaza Hornabeque al amparo del artículo 191 de las Ordenanzas de la Construcción.

URGENCIA. — Se aprueba la aplicación de contribuciones especiales a las fincas del Paseo Mallorca que figuran en el expediente. Dichas contribuciones especiales se aplican en concepto de las obras del alumbrado recientemente inaugurado. Su cuantía representa el sesenta por ciento del coste de la instalación por un valor de 1.425.425,95. Hecho el prorrateo, dice el señor Tous, que defiende el dictamen, corresponden 119 pesetas por metro lineal de fachada.

Antes de levantar la sesión, el Alcalde da lectura a sendas cartas, una del Capitán General de la I Región, señor Rodríguez Viza y la otra del Capitán General de Baleares, señor Cabrero, en las que ambas autoridades, agradecen la felicitación de la Corporación Municipal por su respectivo ascenso, ofreciéndose desde su nuevo destino en todo lo que pueda redundar en beneficio de la ciudad.

También da cuenta el señor Alomar del contenido de la carta del Delegado Nacional del Frente de Juventudes por la ayuda económica del Ayuntamiento en la instalación del campo polideportivo de San Fernando en esta ciudad.

A continuación lee el Alcalde otra carta del Gobernador de León en la que agradece las múltiples y delicadas atenciones recibidas de los componentes de la Embajada de Mallorca a su paso por la capital de aquella provincia.

Por último, el señor Alomar dice que a partir del día 20 el Borne lucirá su iluminación navideña.

El señor Frau Bou pide que se controle y vigile todo lo posible la expedición de permisos de conducir taxi, dada la triste experiencia recogida con motivo del asesinato de la niña Paquita Garrido.

El señor Saiz Gralla se hace eco de la sugerencia y dice que el Miguel Reynaldo se le expidió el correspondiente permiso por cuanto tenía la documentación en regla y, en el momento de solicitarlo, su certificado de penales era negativo.

No habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión, siendo las veintinueve horas cuarenta y cinco minutos.

Advertisement for Sunbeam electric shaver. Text: 'UNICA MAQUINA ELECTRICA QUE AFEITA COMO LA HOJA DE AFEITAR... Y NO IRRITA'. Includes an image of the shaver and the Sunbeam logo.

Advertisement for Dr. S. Mir Eenasar, a pediatrician. Text: 'Dr. S. MIR EENASAR INFANCIA. Ex-Interno 2 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París. — San Miguel 192, pral. 1.º Telet 16600'. Also includes an advertisement for a Marconi car radio: 'NUEVO AUTO RADIO MARCONI transistorizado, especial para Seat 600 y Renault. Totalmente instalado, 3.500 pesetas. Facilidades Distribuidor exclusivo: A.T.E.M.A. Torrente, 30. Teléfono 30195 - 645 (Son Alegre)'.

Advertisement for 'Gala de Juventud en honor de las modistillas de Palma'. Text: 'Gala de Juventud en honor de las modistillas de Palma. ORCUSTAS Los OLIVER'S Los TAGOS'. Includes a logo with an eagle and the name 'Lagomago'.

El Sector Aéreo de Baleares honró a su excelsa Patrona

MISA EN SAN FRANCISCO, CON ASISTENCIA DE LAS PRIMERAS AUTORIDADES

Brillante desfile de la tropa que rindió honores

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Loreto, bajo cuya protección se ampara la aviación Española el Sector Aéreo de Baleares organizó ayer una misa en honor de su excelsa Patrona, la cual tuvo lugar, a las doce del mediodía, en la iglesia basilica de San Francisco.

Momentos antes de la hora fijada, en un lateral de la Plaza de San Francisco formaban dos secciones de fusileros del Ejército del Aire, con Bandera, escuadra y banda de cornetas y tambores, bajo el mando del capitán don César García Luengotost, fuerza que rindió los honores de rigor a la llegada de nuestras primeras autoridades, y que fue revistada antes de la ceremonia religiosa por el Capitán General de Baleares, don Benigno Cabrero Lozano, acompañado éste por el General Jefe del Sector Aéreo, don José Sanchiz Alvarez de Quindós.

A continuación de la revista penetraron las autoridades e invitados en el templo, el cual ofrecía sus mejores galas, en especial el altar mayor, profusamente adornado de flores naturales y luces, presidiendo el mismo una bella imagen de Nuestra Señora de Loreto, que destacaba sobre un hermoso tapiz en el que figuraba finisimamente bordado, el emblema del Ejército del Aire.

Celebró la santa misa el Rvdo. Capellán Mayor del Sector Aéreo y de la Base Militar de Son San Juan, don Antonio Morey Vadell asistido por dos oficiales de Aviación.

Ocupaba el sitial del Presbítero, el Vicario General de la Diócesis, don Francisco Payeras, en representación del Obispo de Mallorca.

En la parte del Evangelio, presidió a las autoridades militares el Capitán General del archipiélago, siguiéndole en los reclinatorios contiguos el General Jefe del Sector Aéreo; el General Gobernador, don Antonio Mendoza; el

cales, así como los delegados ministeriales provinciales. También figuraba una nutrida representación del Cuerpo Consular.

En asientos distinguidos de la parte central, estaban las señoras esposas de las autoridades.

Numerosos jefes y oficiales y suboficiales del Ejército del Aire, con sus familiares, llenaban por completo el templo de San Francisco, uniéndose a este público

Deliciosa la velada a la que asistimos, gentilmente invitados.

Naturalmente saludamos primero a los anfitriones de la fiesta, el General Jefe del Sector Aéreo de Baleares, don José Sanchiz Alvarez de Quindós, Marqués de Pescara y Grande de España, que con su distinguidísima esposa hacía los honores a sus invitados.

Entre ellos, con perdón de olvi-



El Dr. Llopis muestra la placa que le fue entregada. Le rodean el Capitán General de Baleares, el Gobernador Civil y el Jefe del Sector Aéreo.

gran cantidad de fieles que quisieron sumarse al acto religioso.

Finalizada la misa fue rezado un Responso por el alma de los fallecidos que pertenecieron al Ejército del Aire.

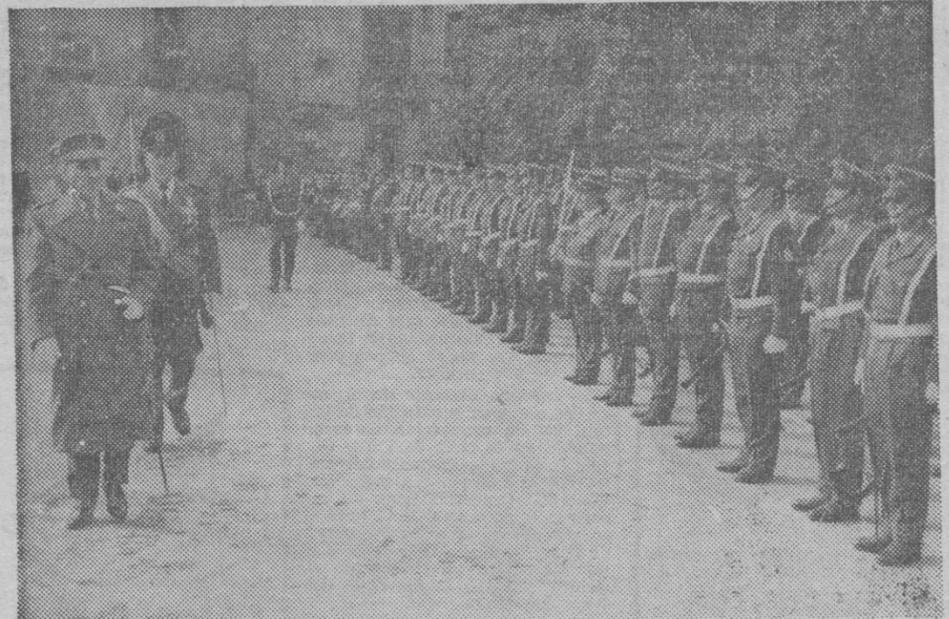
Por último, en el exterior del templo, se procedió al desfile de la tropa que rindió honores, resultando admirable la marcialidad de la misma.

EN EL CLUB CIVICO.

MILITAR ES FORTI

Es ya por sí mismo un regalo el

dos, estaban el Capitán General, don Benigno Cabrero; Alcalde de la ciudad, don Máximo Alomar; Presidente de la Audiencia, don Carlos Alvarez de Novoa; Delegado de Hacienda, don Francisco Jorro; Gobernador Militar, don Antonio Mendoza; General de la Comisión de Adquisiciones y Enajenaciones del Ejército, don Jerónimo Llopart; General de Intendencia del Aire, don Joaquín Campuzano; Consejero Nacional del Movimiento don Fernando Ramírez; Cónsules de Francia y



El Capitán General de Baleares, revistando a las fuerzas de Aviación que rindieron honores.

Comandante de Marina, don Emilio Rodríguez de Lizón, y el Presidente de la Comisión de Adquisiciones y Enajenaciones Militares, General don Jerónimo Llopart.

En otros asientos destacados figuraban Jefes de Cuerpo y nutridas representaciones militares de los Tres Ejércitos.

En reclinatorios centrales estaban los Generales de la Reserva señores Campuzano y Lambea.

En la parte de la Epístola, presidia a las autoridades civiles, el Gobernador Civil de Baleares y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez Buylla, siguiéndole el Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Alvarez Novoa; el alcalde de Palma, don Máximo Alomar; el Delegado de Hacienda, don Francisco Jorro, y representaciones de los centros oficiales de la provincia y lo-

local del Club Cívico-Militar Es-Forti. Si a esto se une acudir a él con motivo de celebrarse la Patrona del Arma de Aviación, Nuestra Señora de Loreto, llenos sus locales de la «crème» de nuestra sociedad, se comprenderá que el periodista escriba la información a gusto, pero con un gran miedo de omitir detalle.

El Ministerio del Ejército ha realizado una gran obra de confraternidad en Palma. Lo cívico-militar tiene en Es Forti su ambiente agradable que nunca habremos de agradecer bastante. Queda por hacer el reportaje obligado de esta obra social interesantísima, que iniciada por el Capitán General que fué de Baleares, nuestro buen amigo don Ramón Rodríguez Vita, no tendrá solución de continuidad porque todos la queremos de corazón. Pero lo de hoy no pasa de ser una simple nota de sociedad.

La Patrona del Arma de Aviación, Nuestra Señora de Loreto, lo fué ayer, no ya del aire sino del viento. El toldo, a franja roja y gualdas, del gran salón de recepciones resistió sus fuertes embates. Las damas y señoritas, al franquearse las puertas del Club se llevaban las manos a la cabeza Los peinados de las damas tienen por despeinador al viento.

Mejoría del Obispo de Menorca

Desde hace unas semanas la salud del venerable Obispo de la diócesis de la hermana isla de Menorca, Excelentísimo y Rvdo. Monseñor Bartolomé Pascual Marroig, es delicada. Y anoche, nos pusimos en contacto telefónico con el Vicario General y Deán del Cabildo Catedralicio de Menorca, Muy Ilustre señor don Juan Jaume Arbós, interesándonos por la salud del venerable prelado.

El Vicario General nos informó amablemente, que el estado de salud del señor Obispo iba mejorando lenta pero ininterrumpidamente.

El Dr. Pascual, de 91 años de edad, rige la diócesis menorquina desde 1939 y su labor pastoral desarrollada durante estos 26 años ha asombrado a cuantos han tenido ocasión de conocerla, siquiera superficialmente, por su amplitud, alteza de miras y espléndidos resultados, tanto en el orden espiritual como en el material.

Celebramos pues de todo corazón la mejoría experimentada por el Obispo Pascual y hacemos votos para su pronto y total restablecimiento.

DE SOCIEDAD

Enlace Mediavilla-De Diez

En la Capilla de Santa Ana, de la Capitanía General, se celebró el enlace matrimonial de la señora rita Manuela de Diego Sánchez con don Miguel Mediavilla Casado, Industrial.

Apadrinaron por parte del novio, su hermana doña Dolores Mediavilla de Galera y por parte de la novia su padre, don Manuel de Diego Diez, Coronel Jefe del Tercio de la Guardia Civil.

Bendijo la unión el Padre Rvdo. don Manuel Berrocoso Díaz.

Firmaron como testigos por parte de la novia, don Pedro Martínez de Tudela, Coronel de la Guardia Civil; don Eduardo Haro Viquez, Teniente Coronel de la Guardia Civil; don Eduardo Haro Viquez, y por parte del novio, su hermano don Fernando Mediavilla Casado y don Jesús Galera Fernández, Industrial.

La boda se celebró en la más estricta intimidad.

SOCIEDAD ASISTENCIA PALMESANA

Se pone en conocimiento de los socios de esta Sociedad, que el día 12 del actual se celebrará Junta General Extraordinaria a las once de la mañana en primera convocatoria y a las 11.30 en segunda, con el orden del día expuesto en el tablón de anuncios de la Sociedad.

Palma, 10 de diciembre de 1965
El Vicesecretario
ANTONIO SUREDA

SUCESOS

Un vendaval, con rachas de 50 nudos, azotó ayer la isla

En Inca, se derrumbó parte de un edificio, ocasionando varios heridos, entre éstos, uno de carácter gravísimo

LA LONA QUE CUBRE EL CIRCO, SE DESPLOMO POR COMPLETO

Desde primera hora de la mañana de ayer se desencadenó sobre la isla un fuerte vendaval que en aumento alcanzando su máxima fuerza alrededor de las ocho de la tarde. A partir de entonces decreció y aunque se dejaba notar en las primeras horas de la noche y entrada la madrugada no resultó ya tan molesto y peligroso como lo había sido a lo largo del día.

Por la mañana el viento del Oeste llegó a los 270 grados con velocidad de 18 nudos y rachas de hasta 33 nudos y el aumento tuvo como máxima la de 170 grados y 35 nudos si bien en los momentos más fuertes —alrededor de las ocho de la tarde— se registraron rachas de 50 nudos de velocidad.

Salvo las víctimas que se registraron en Inca, seis heridos de distinta índole entre los que figura uno de pronóstico gravísimo, no tenemos noticia, a la hora de redactar esta crónica, de que se hayan producido en otro lugar, lo que es de celebrar.

EN INCA

INCA, 10. (De nuestro correspondiente Juan María Palma). — Esta tarde, alrededor de las seis, ha tenido lugar un accidente en el que han resultado heridos varios trabajadores de una fábrica de calzado.

En la calle Miguel Bisellach existe una finca en construcción propiedad de doña María Llobera Cabrer. Los bajos están destinados a una industria de calzado propiedad de don Jaime Estrany. Los albañiles estaban levantando ya el muro del segundo piso cuando alrededor de las cinco de la tarde el fuerte vendaval obligó a los citados obreros a suspender sus trabajos abandonando el andamio. Una hora después se derrumbó el citado muro, construido con pilares de mares, yendo a caer hacia el interior del edificio en construcción, lo que le trajo el techo del primer piso y planta baja, yendo a caer todo sobre la fábrica de calzado.

En la citada fábrica, en la que se continuaba trabajando, cuando el pánico al ver como varios operarios quedaban sepultados bajo el enorme montón de materiales y escombros.

Los vecinos fueron los primeros en acudir en auxilio de las víctimas. Seguidamente las fuerzas de la Policía Municipal, al mando de su Jefe don Guillermo Busquets; de la Guardia Civil, al mando del Teniente don Bernardo Haro.

Se procedió seguidamente al desescombro con desprecio del peligro que se cernía porque el fuerte viento seguía azotando el edificio y quedaba todavía en la parte alta buena cantidad de sillares que amenazaban con caer de un momento a otro.

Fueron rescatados con vida todos los obreros sepultados. En la

ambulancia de la Cruz Roja y otros vehículos fueron trasladados al dispensario de "Mare Nostrum" en el que recibieron asistencia los menos graves, en número de tres.

Otros tres fueron llevados a la clínica del Dr. don Andrés Ferrer en la que quedaron ingresados. El citado Dr. nos facilitaba más tarde el siguiente parte facultativo: "Don Juan Perras Durán, de 60 años de edad, sufre traumatismo craneal con intensa conmoción cerebral y heridas en cara y cuero cabelludo de pronóstico gravísimo; don Jaime Pujadas Amer, de 25 años de edad, sufre fractura comminuta de escápula derecha y cuarta y quinta costillas derecha y heridas en cuero cabelludo, de pronóstico grave.

Los demás heridos de menor importancia, después de ser atendidos en los citados centros benéficos pasaron a sus respectivos domicilios.

EN PALMA

En Palma, los Bomberos tuvieron una jornada de gran actividad hasta llegar al punto de que los dos turnos estuvieron a un tiempo prestando servicio en la calle, no solo atendiendo a los efectos producidos por el viento sino también sofocando incendios.

Sobre las siete de la tarde acudieron los Bomberos a un solar sito en la calle de Jesús donde se había prendido fuego un montón de materiales de desecho: cajas de embalaje, maderas, etc. etc., que favorecido por el viento y la combustibilidad llegó a tomar gran incremento el siniestro siendo laboriosos los trabajos de extinción.

Simultáneamente y desde el Circo eran requeridos los auxilios del Paroué toda vez que la gran lona que cubre la pista se veía amenazada. Siguiendo las instrucciones de los técnicos de la empresa, se procedió a remojarse la tela para que al adquirir peso ofreciera mayor resistencia al viento y en este menester se llegaron a vaciar dos tanques. Cuando se reanudaba el servicio con el tercer tanque, las dos torres metálicas que sostenían el techo se doblaron lo que originó que se desplomara sobre la pista la grandiosa lona.

Puesto que en el interior se hallaban diversos obreros de la empresa, se temió que el accidente hubiera ocasionado alguna víctima, mas afortunadamente esto no fue así la tranquilidad que alteró la natural alarma se recobró enseguida.

GEMELOS
óptica alemana
aumentados
los largos
cabecear
en el campo
de visión
y de colores
15 pesetas reembolso
gastos facultativa devolución
no agrada Pida por carta
ESTUDIOS GAIFFO Apartado
de Correos 6.075 Madrid

PASTILLAS KIKKI
TOS-ANGINAS
CONSULTE SU MEDICO

IMPERMEABLES
KATIUSKAS
CASA CODINA
DESCUENTOS
REVENDEDORES PALMA
Galerías Avenida, 14
General Mo'a. 22
PALMA

Hoy, 24 págs.

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

El Canciller de la República Argentina en visita oficial

LLEGARA A MADRID EL DIA 15 Madrid, 10. (Pyresa). — El lunes 13 de diciembre, a las 15 horas llegará a Madrid por vía aérea el Canciller de la República Argentina Doctor don Miguel Zabala...

Manifestantes neoyorquinos a 3 dólares hora

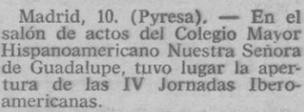
Nueva York, 10. (Efe). — Usted puede, si lo desea, alquilar en Nueva York cuantos manifestantes necesite. Su costo es de tres dólares hora, todo comprendido...

Apertura de las IV Jornadas Iberoamericanas, en Madrid

Y clausura del coloquio de la Asociación Cultural Hispano-Norteamericana

Los trofeos «Antena de Oro»

Serán entregados el próximo martes Madrid, 10. (Cifra). — El próximo martes día 14, a las nueve de la noche, en el espléndido marco del Pabellón Central de la Feria Internacional del Campo...



Madrid, 10. (Pyresa). — En el salón de actos del Colegio Mayor Hispanoamericano Nuestra Señora de Guadalupe, tuvo lugar la apertura de las IV Jornadas Iberoamericanas.

Actuó como conferenciante don Alvaro Rengifo, Director General del Instituto Español de Emigración, quien desarrolló el tema: «La emigración, factor de desarrollo».

Terminada la conferencia, don Alberto Fernández Galar cerró la sesión, con los votos de que estas jornadas sean fundamento para unas estrechas relaciones hispanoamericanas, que rebasen el ámbito material.

Madrid, 10. (Pyresa). — En la sede del Consejo Superior de Investigaciones Científicas tuvo lugar la sesión de clausura del coloquio de comercialización agraria...

Juego propagandístico made in Moscú

Gromyko injuria a Alemania Federal ante el Soviet Supremo

Acusó a los alemanes de buscar la revancha y los amenazó con tomar las medidas oportunas

BONN, 10. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto CRESPO, por «telex»). No obstante lo hecho que está el Gobierno Federal alemán...

MAS ECONOMIA QUE POLITICA Ya habló en su día de la declaración gubernamental del Canciller Erhard. Es un documento de medio centenar de páginas...

En una primera reacción oficial, el Gobierno declaró ayer que el discurso antialeman del señor Gromyko «es indigno de una gran potencia como la URSS»...

Añadió Von Hase que si bien el Gobierno ha reivindicado siempre el derecho de autodeterminación para el pueblo alemán, lo ha reclamado, asimismo, para los demás pueblos.

GASTA MAS EN TURISMO QUE EN DEFENSA. En el capítulo de ataque de su declaración, el Secretario de Estado Von Hase señaló que tras el aumento del 5 por ciento...

Evidentemente, el discurso de Gromyko indica, como señalan algunos periódicos alemanes, que los cambios de personas en las alturas del Kremlin irán acompañados de un cambio de actitud de la URSS hacia los occidentales...

SE SUICIDO POR NO QUERER FIRMAR UN TRATADO CON RUSIA Bonn, 10. (Efe). — El Ministro de Planificación Económica de la Alemania Oriental, Erich Apel...

En Newton, Gales, tiendas y casas se hallan inundadas en sus bajos y sótanos. Esta región fué afectada también el año pasado por idénticas inundaciones antes de Navidad.

En Inglaterra, uno de los miembros laboristas del Parlamento, Tom Dirberg, interrumpió un debate en la Cámara de los Comunes...

En Austria, las grandes nevadas caídas en la parte occidental del país han paralizado el tráfico automovilístico en las zonas montañosas.

En Suiza, se ha visto a los ciervos tratando de encontrar alimento cerca de los pueblos, en el cantón de Valais...

En Alemania, fuertes vientos y grandes lluvias han azotado la mayor parte del país.

En Berlín, el sol, que apareció en la mañana, ha dado lugar a uno de los días más tibios del invierno.

En Italia, las predicciones anuncian nevadas intensas en los ríos situados a más de mil metros de altura...

LONDRES

Fuertes galernas e inundaciones

Sembraron la destrucción en una gran zona

Londres, 10. (Efe). — Fuertes galernas y extensas inundaciones sembraron la destrucción en una gran zona de Gran Bretaña durante el día de ayer.

Las regiones más afectadas por las inundaciones son: Gales al norte de Inglaterra y las Midlands. Los árboles arrumbados por los vientos, así como los cables conductores de electricidad...

Algunos automóviles quedaron completamente sumergidos y los bomberos tuvieron que actuar para rescatar a los ocupantes de un autobús sorprendidos por las aguas.

En Newton, Gales, tiendas y casas se hallan inundadas en sus bajos y sótanos. Esta región fué afectada también el año pasado por idénticas inundaciones antes de Navidad.

Un tren expreso que se encontraba cerca de Newton, tuvo que regresar anoche a causa de las inundaciones registradas en la zona.

Muchas granjas se hallan abandonadas, sus propietarios o colonos han huido llevando con ellos sus rebaños a tierras más altas.

El Delegado del Patriarca de Constantinopla hizo esta declaración al Pontífice después de las ceremonias del Concilio del día 7 en el curso de las cuales el Pontífice, en un gesto similar al de la Iglesia Ortodoxa...

Este año ambas son viernes. La autorización papal, transmitida a través de la Congregación del Concilio Ecuménico...

De fuente vaticana se ha dicho que el Papa tiene en proyecto suprimir definitivamente la abstinencia de carne los viernes.

Ciudad del Vaticano, 10. (Efe). — Un icono con la imagen de Jesucristo pintada sobre madera ha sido regalada a Su Santidad el Papa por el Patriarca Alexis de Moscú.

Ciudad del Vaticano, 10. (Efe). — El Metropolitano Meliton de Heliópolis y de Tiro ha dicho el martes a Su Santidad el Papa que «se han puesto los cimientos» para una reunión con Roma...

Centenares de familias se han visto obligadas a abandonar sus hogares, al quedar sin energía eléctrica grandes zonas de Suecia septentrional.

En Estocolmo los vehículos que acudían a las ceremonias de entrega de los Premios Nobel, tuvieron que abrirse paso trabajosamente a través de una nevada cegadora.

Los Polders —terrenos bajos situados detrás de los diques— han quedado inundados en la provincia de Friesland y en los distritos de Gelderland y Veluwe occidental.

En Francia, vientos huracanados de 148 kms. por hora han barrido la parte noroeste del país durante la noche.

En Inglaterra, uno de los miembros laboristas del Parlamento, Tom Dirberg, interrumpió un debate en la Cámara de los Comunes...

En efecto, el río Támesis —que discurre a lo largo del Parlamento— se estaba desbordando entonces por encima de los parapetos situados en su margen.

En Bélgica, el desbordamiento de los ríos Escalda y Lys ha causado inundaciones en muchos puntos de la región de Gante.

En Suiza, se ha visto a los ciervos tratando de encontrar alimento cerca de los pueblos, en el cantón de Valais...

En Alemania, fuertes vientos y grandes lluvias han azotado la mayor parte del país.

En Berlín, el sol, que apareció en la mañana, ha dado lugar a uno de los días más tibios del invierno.

En Italia, las predicciones anuncian nevadas intensas en los ríos situados a más de mil metros de altura...

Advertisement for 'JOSE' distributor, featuring 'SOFA-CAMA GON' and 'SAN MIGUEL 40'.

Advertisement for 'Balears' newspaper, 'DIARIO «BALEARES» PALACIO DE LA PRENSA'.

Advertisement for 'RILLO' fabric, 'La casa de las curas'.

Advertisement for 'SE SUICIDO POR NO QUERER FIRMAR UN TRATADO CON RUSIA'.

Advertisement for 'Fueden dispensarse las abstinecias de las viglias de Navidad y Año Nuevo'.

Advertisement for 'Se espera un gradual acercamiento de católicos y ortodoxos'.

Un obsequio que a todos ilusiona: Las cestas de Navidad

Más de tres mil, todas por encargo, ha realizado ya este año un comercio de la ciudad

Tienen formas artísticas y caprichosas y las hay que pesan... ¡50 kilos!

No podía faltar en esta página, ante la vecindad de las entrañables Fiestas —ya, como quien dice, a la vuelta de la esquina— los temas navideños. Es decir, aquello que se relaciona con el significado la tradición, las costumbres... y los modos y modas de estas fechas que celebra el mundo bajo los auspicios de la paz y buena voluntad.

Por ejemplo: ¿A quién no le ilusiona recibir el obsequio de una cesta de Navidad? ¿Acaso no es siempre bien recibido este pequeño monumento de selectos ali-

—Depende de lo que tenga, naturalmente. En general su precio oscila entre cuatrocientas pesetas... y cuatro mil o más.

—¿Qué contienen las más "lujosas"?

—Licores extranjeros de importación, conservas exquisitas también de importación, las mejores marcas de turrones... y hasta algunas un jamón serrano.

—¿Y las más "pobretonas"?

—Lo mismo, pero en menor cantidad y cantidad. Y sin jamón, naturalmente. Claro está que todo

—¿Dónde adquiere usted las cestas?

—La mayoría nos las hace especialmente, una casa de Barcelona: con las que tienen formas caprichosas de cisnes, peces, molinos de viento holandeses, campanas...

—¿Otras variedades?

—Las hacemos de todas las formas y materias imaginables: con capzos, cesteras, maderas de mimbre, asientos de niño, de rejilla metálica, morriones, e incluso varias que son un servicio de té de varios pisos con sus ruedas y todo.

—¿Qué pondría usted en una cesta de Navidad perfecta?

—Pues... un jamón de Jabugo, turrones de la marca más acreditada (exclusivamente a base de almendra), una caja de bombones de los mejores, whisky escocés, coñac francés, mermeladas inglesas piña tropical, serpiente de mazapán, whisky escocés, coñac francés, mermeladas inglesas, piña tropical, serpiente de mazapán, caviar, salmón, peladillas finas, un pavo en fiambre... e incluso una caja de auténticos habanos.

—¿Adornos?

—En esto soy partidaria de la sobriedad. Hay que conseguir una cierta vistosidad, indudablemente. Pero conviene no pasarse de la raya. Y principalmente no intentar dar «gato por liebre» y hacer que una cesta de Navidad se reduzca en el fondo a papel, lazos y perifoneos.

—¿Creen ustedes que despacharán esas tres mil y pico cestas que han confeccionado?

—La casi totalidad ya están vendidas de antemano. Son encargos.

—Una última pregunta. ¿Es cierto que las cestas de Navidad vienen a «multiplicar» el coste de los productos que contienen?

—Al contrario. Al menos por lo que a nosotros respecta —y no creemos ser en esto una excepción— lo que hacemos es sumar el precio de cada uno de los productos, y añadir al total el coste de la cesta y los adornos. Ni un céntimo más. Ni siquiera por el trabajo.

Las cestas, alineadas, forman un panorama de lo más atrayente. Sugieren el discreto «regodeo» de sabrosas viandas y dulcísimas golosinas. Y la alegría de inefables néctares embotellados. La cesta de Navidad es ciertamente un grato presente: una rúbrica sustanciosa de amistad y afecto en el ambiente de las entrañables fechas navideñas.



mentos y golosinas, con su adorno de lazos, celofanes y guirnaldas? El regalo de una cesta de Navidad es tradición y costumbre en todos los puntos de la geografía nacional. Una costumbre grata y simpática... y al alcance de todos los presupuestos.

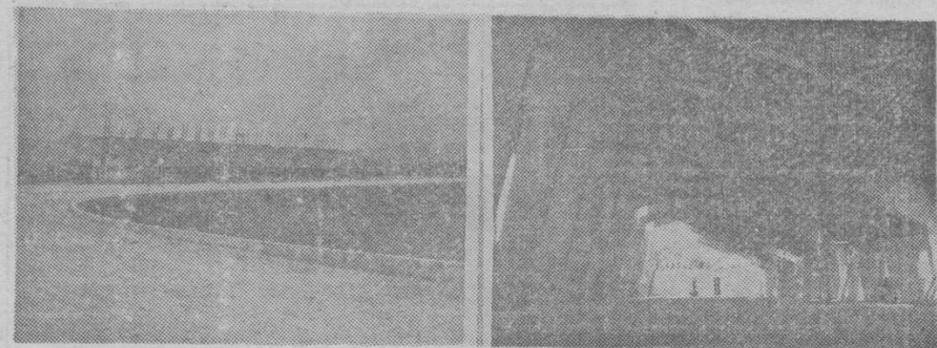
Visitamos un establecimiento palmesano, el de más tradición y solera en esta especialidad. No nos importa decir que se trata del «Colmado Colom» (valga la pequeña propaganda gratuita, en honor a la ocasión) quien por estos días ha instalado una exposición de más de tres mil cestas de Navidad, de las más variadas formas y tamaños... y contenidos.

Nos acompaña la señorita María del Carmen Colom, la artífice de estas sugestivas pirámides de licores, conservas, turrones, bombones... A efectos informativos le preguntamos:

—¿Cuánto cuesta una cesta de Navidad?

depende también de la cantidad. Aquí las hacemos que incluso pesan sus buenos cincuenta kilos.

A más de 29 millones de pesetas asciende el préstamo del Ministerio de Información y Turismo al «Hipódromo de Son Pardo»



EN EL GRABADO, D'S PERSPECTIVAS DEL GRANDIOSO HIPODROMO DE SON PARDO

Corrían rumores de que el Ministerio de Información y Turismo había concedido una importante ayuda al Hipódromo de Son Pardo para la terminación de las obras. Hoy podemos confirmar la noticia e incluso notificar la importantísima cantidad otorgada, que asciende nada menos que a veintinueve millones ochocientos mil pesetas.

Esta cantidad ha sido concedida, según tenemos entendido en concepto de préstamo a largo plazo y en unas condiciones favorabilísimas, siendo muy probable que incluso parte del mismo sea en concepto de ayuda o subvención. Parece ser que ha sido posible merced al inteligente criterio del Ministro señor Fraga Iribarne que ha comprendido perfectamente el esfuerzo que Son Pardo supone para la iniciativa privada, y principalmente el extraordinario eficiente turístico que representa para Mallorca.

Efectivamente, y como ya hemos demostrado en repetidas ocasiones desde las mismas columnas, el actual y principalmente fu-

turo Son Pardo, es uno de los principales atractivos turísticos de Mallorca, es decir, debidos a la mano del hombre y no a lo que la naturaleza nos proporciona gratuitamente. La prensa de muchos países ha escrito páginas enteras, de admiración y de elogio hacia esta obra, especialmente la sueca. Suecia ha demostrado desde el primer momento un extraordinario interés hacia el Hipódromo palmesano, y se proyecta incluso en su día entrenar aquí sus caballos en invierno y organizar sus carreras en Palma.

Estos casi treinta millones de pesetas para el Hipódromo de Son Pardo suponen la terminación total del proyecto de tan formidable envergadura, del futuro hipódromo palmesano. Esta noticia entendemos que sobrepasa el ambiente hipico, dado que Son Pardo —no nos cansamos de repetirlo— por su extraordinaria calidad turística, es una obra que aunque promovida y debida a la iniciativa privada, alcanza la categoría de interés público.

EL PRINCIPE DE METTERNICH, NUEVAMENTE EN MALLORCA



Se encuentra nuevamente entre nosotros el Príncipe de Metternich, descendiente directo de uno de los más grandes políticos de la historia. Nos referimos, naturalmente, al Príncipe de Metternich, el hombre que durante el siglo XIX impuso su política en toda Europa, estructurando a su antojo el mapa político del viejo continente. El actual Príncipe de Metternich —que ha efectuado una brevísima escapada a la isla aprovechando una breve pausa en sus numerosas ocupaciones— es un enamorado de Mallorca, donde piensa construirse una casa Gran aficionado a los deportes del mar, ha adquirido una embarcación de vela para tenerla en el Club Náutico siempre a punto de ser utilizada en sus futuras visitas a la isla que espera, y nosotros también, sean cada vez más frecuentes.

Lo arrancó de cuajo



El fortísimo vendaval que a partir de la media tarde de ayer abatió sobre la ciudad, derribó una de las farolas del Paseo del Borne y algunos árboles, como este pino corpulento arrancado de cuajo en la Calle de Calvo Sotelo, en las inmediaciones del Hotel Príncipe Alfonso. El árbol quedó atravesado en mitad de la carretera, obstaculizando el tráfico durante más de media hora, hasta que fue retirado por una brigadilla de Bomberos y agentes de la Policía Municipal. En la foto, oportunamente captada por «Juanet», queda constancia del incidente que, afortunadamente no produjo más molestias que... una larga fila de autobuses y coches detenidos ante la improvisada barrera.

esta página

ESCRIBE

Antonio Piza.

FOTOGRAFIA

Juanet

NOTICIAS RESUMIDAS

- 1.— Tenemos entendido que a fines de enero próximo, será inaugurada oficialmente nuestra flamante Escuela de Hostelería bajo la presidencia del Ministro Secretario General del Movimiento don José Solís Ruiz.
- 2.— El próximo domingo llegará a Palma el senador beiga Mr. Bely, quien el mismo día ofrecerá una cena a las autoridades palmesanas en el Hotel Son Vida invitación que ha sido cursada a través del Consol de Bélgica en Palma, Sr. Casasnovas.
- 3.— Para el próximo día 16 de los corrientes son esperados en Palma el Rector de la Universidad de Barcelona, el Secretario General, y el Decano de la Facultad de Filosofía y Letras, con el fin de tratar a fondo la implantación de cursos universitarios en el Estudio General Luliano de Mallorca. Por cierto que recientemente el Secretario de dicho Centro ha estado en Barcelona manteniendo una larga entrevista con el Rector de dicha Universidad. En dicha entrevista se ha puesto de manifiesto la magnífica disposición de las autoridades académicas barcelonesas para crear los estudios superiores en Palma.
- 4.— Los conserjes de las «Llaves de Oro» están dispuestos a adquirir un magnífico ejemplar de caballo pura sangre para hacerle correr en Son Pardo en cuanto se organicen carreras de trote. El caballo sería montado por el señor Hidalgo, Conserje del Hotel de Mar y experto jinete. El nombre del caballo será «Clef d'Or».
- 5.— Leído en la sección «Zoo» de la Revista «Destino»: «La grulla real o coronada, a pesar de su denominación de baleárica, que los antiguos llamaron no se sabe por qué, grulla de Baleares, nunca existió por aquellas tierras. Y aunque a Mallorca, Menorca e Ibiza, gracias a Dios no les faltan atractivos, eso de acclimatar unas cuantas familias de esas distinguidas aves, podría ser de momento, un aliante más, y dentro de unos años, quizás el único, porque a las Baleares como a todo lo que «nos ha salido turístico» al paso que vamos, pronto ya no le quedará nada que ver; ¡todo serán hoteles!».
- 6.— Las vacaciones en Mallorca siguen siendo las más baratas. Al parecer no sólo de todas las zonas turísticas europeas, sino incluso españolas. Concretamente en un anuncio aparecido en el «Daily Mirror» dos semanas en Mallorca cuestan tres libras más baratas que en la Costa del Sol.
- 7.— Y desde luego, nada menos que diecisiete libras más baratas que unas vacaciones en Gibraltar. Creemos... que la elección no es dudosa, por mucha rabia que les de a «algunos».
- 8.— Tras el reciente éxito de su primera exposición individual en Madrid, el pintor Llabrés va a ofrecernos ahora a los palmesanos una nueva muestra de su reciente producción. La exposición de Llabrés tendrá lugar del once al veintitrés de los corrientes en el Círculo de Bellas Artes.
- 9.— Una noticia de interés para los conjuntos musicales mallorquines (los hay como hongos): la «O.A.R. Águilas» de Felanitx, prepara un Gran Concurso de conjuntos musicovocales con un sustancioso premio de 10.000 pesetas para el vencedor. En breve publicaremos las bases de este torneo «guitarrero-electrónico».

ELIJA SU COLCHON TENEMOS TODAS LAS MARCAS Y CALIDADES

LANA

FLEX

Zeus

VIPLAN

POLITAN

RIVO

ICOA

VAYSAN

Casa miguel rossello

PEDRO ALCANTARA PEÑA 44 • TEL. 11508

MAS DE 60 MODELOS DIFERENTES EN COCHECITOS

JANE y VEDETTE

Los encontrará en CHIQUITO

AVDA JAIME III 72

DEPORTES

Despedida de César... primer entreno de Andrés Quetglas... y llegada de Rial

El Mallorca fue concentrado.-No hay alineación decidida

Con mucha diversidad de opiniones, fue acogida en nuestra ciudad la noticia de la dimisión de César. Una dimisión provocada por la Junta Directiva del Mallorca, empezando por el presidente,

desde Madrid, según nos dijeron los vicepresidentes. Ayer por la mañana, en el Estadio «Luis Sitjar», se reprodujo esta nota ya característica de vísperas navideñas, cuando un entrenador se despide, para dar paso a otro. César, a las diez y media, estuvo en el Estadio «Luis Sitjar». Se dirigió primero a la caseta que ocupaba, para recoger sus dos pares de botas. Le acompañaban el directivo señor Mas y el encargado de material, Liras. Mientras en el vestuario del equipo se hacía la presentación a los jugadores del entrenador interino, Andrés Quetglas. Con un breve diálogo del vicepresidente 1.º don Pe-

nador se despide, para dar paso a otro. César, a las diez y media, estuvo en el Estadio «Luis Sitjar». Se dirigió primero a la caseta que ocupaba, para recoger sus dos pares de botas. Le acompañaban el directivo señor Mas y el encargado de material, Liras. Mientras en el vestuario del equipo se hacía la presentación a los jugadores del entrenador interino, Andrés Quetglas. Con un breve diálogo del vicepresidente 1.º don Pe-

nador se despide, para dar paso a otro. César, a las diez y media, estuvo en el Estadio «Luis Sitjar». Se dirigió primero a la caseta que ocupaba, para recoger sus dos pares de botas. Le acompañaban el directivo señor Mas y el encargado de material, Liras. Mientras en el vestuario del equipo se hacía la presentación a los jugadores del entrenador interino, Andrés Quetglas. Con un breve diálogo del vicepresidente 1.º don Pe-

José Héctor Rial, habla para los lectores de «BALEARES»

A la hora en que redactamos esta entrevista, José Héctor Rial, aún cuando está totalmente de acuerdo con el Presidente del Mallorca D. Juan de Vidal, no ha firmado el correspondiente contrato, cosa que suponemos hará hoy. No obstante, puede decirse que el fichaje está ultimado y que será este el nuevo mister mallorquinista.

Ayer en el Caravelle procedente de Madrid llegó a nuestra ciudad Héctor Rial. Le esperaban los directivos Barona y Ginard, con los cuales se entrevistó inmediatamente y con los que acudió a saludar al Vice Presidente 1.º D. Pedro Nadal para darle cuenta de los acuerdos adoptados en Madrid con el Presidente D. Juan de Vidal. Momentos después pudimos hablar con el nuevo mister, quien gustosamente atendió a nuestro interrogatorio.

—Amigo Rial conocemos a Vd. de aquellos tiempos gloriosos del Real Madrid y de la Selección Nacional. Es para nosotros una novedad el verle como entrenador.

—Efectivamente. Voy a hacer mi debut como entrenador en el Mallorca. Por ello es que no digo ahora que vengo a hacerme cargo del puesto de entrenador, sino que vengo dispuesto a trabajar.

—Díganos Rial, ¿Podemos presentar su ficha?

—No hay ningún inconveniente. Nací el día 14 de noviembre del año 1928 en la ciudad de Buenos Aires.

—¿Vino a España para fichar por el Real Madrid?

—No. Primeramente estuve en España el año 1949 formando parte del equipo argentino San Lorenzo de Almagro.

—¿Cuándo vino para actuar en el Real Madrid?

—Fue el año 1954.

—¿Usted ha sido internacional?

—Cinco veces he defendido los colores de España.

—¿Recuerda alguna alineación clásica del Real Madrid, cuando Vd. figuraba en la delantera?

—Una de las últimas fue: Kopa, Rial, Di Stefano, Puskas y Gento.

—¿Y en la Selección Nacional?

—Creo que fue contra Turquía y entonces la línea delantera formaba con Miguel, Kubaña, Di Stefano, Rial y Gento.

—Dijo que es la primera vez que entrena...

—Efectivamente. Tengo el título desde el mes de Julio de este año. Pero créame que vengo con ganas y con grandes deseos de trabajar.

—¿Cuáles son sus relaciones con el Real Madrid?

—Las relaciones mías, como las de todos los jugadores que han pasado por el Real Madrid, son excelentes.

—¿Conoce a alguno de los jugadores que van a ser sus pupilos a partir de ahora?



Héctor Rial puntualiza las condiciones de su contrato ante los directivos señores Nadal y Ginard, en espera de la llegada del Presidente para firmar toda la documentación.

—Sí. Conozco a Vicente, Bolao, Doro, Duca, Núñez, Iguarán, Molina y José Luis. Se que son estupendos muchachos y no dudo que están dispuestos a realizar toda la capacidad de trabajo de que son capaces.

—Hablemos de otra cosa. ¿Presenció el encuentro entre las Selecciones de España e Inglaterra?

—Efectivamente.

—¿Podría darnle su opinión?

—Me entusiasma la decadencia de la fabulosa selección inglesa.

—¿Y qué me dice de los seleccionados españoles?

—Jugaban un partido amistoso y no jugaron con el entusiasmo y la voluntad con que deben jugarse todos los partidos.

—Última pregunta. ¿Ha firmado Vd. ya?

—No. Estoy de acuerdo en un todo con el Presidente y ahora sólo deseo tomar contacto con el señor Quetglas y con los muchachos para empezar un primer contacto que considero muy interesante.

—Para Vd. ¿qué es lo más importante ahora mismo?

—Para mí y para el Mallorca, ganarle al Málaga. Luego ya veremos lo que se hace, para conseguir una mejor clasificación. De momento los jugadores que se alineen el domingo han de hacer el esfuerzo necesario para que los puntos se queden en casa.

—Que así sea.

RAT

Acto seguido dio comienzo la sesión de entrenamiento. Quetglas cambió el sistema seguido anteriormente por César. Este se en-



No es nada agradable la foto de «Juetnet», en la cual César, visiblemente afectado, tras recoger sus «trastos de faena», procede a colocarlos en el portaequipajes de su coche, para abandonar a continuación el «Luis Sitjar».

dro Nadal, el cual dijo que «el jugador de la plantilla que no responde a sus posibilidades, causará baja del Club».

Después, entró en el mencionado vestuario, César Rodríguez. Con pocas palabras, fue despidiéndose, uno a uno, de los jugadores. Alguno de los cuales no ha hecho lo necesario en el terreno en defensa de sus colores —y en de-

contra en un palco, presenciando el trabajo.

Por la tarde, después de una sesión de teórica, Quetglas nos facilitó la lista de jugadores que se concentraron en el «Hotel Tomás». Son los siguientes:

Porteros: Vicente y Galán.

Defensas: Doro, Bolao, Sans y Doménech.

Volantes: Iguarán, Forteza y Román.

Delanteros: Duca, Rovira, Molina, Héctor Núñez, Bergara, Herrero y José Luis.

En cuanto a la alineación, Quetglas no lo ha anunciado. En parte, comprendemos su postura, que es la propia de un hombre al que se le ha encargado el papel de dirigir un partido de fútbol por espacio de 24 horas, ya que era también la llegada a Palma del que, salvo imprevistos de última hora va a ser sustituto de César: Héctor Rial, que fue interior del Real Madrid.

Llegó Rial, vía aérea, desde la capital. Antes, había hablado con el presidente del Mallorca. Se entrevistó con varios directivos, y todo quedó arreglado.

No obstante, la intención de Rial, de momento, es ver a su equipo desde la tribuna. Lo dirigirá Quetglas... aunque nos dijeron ayer que Andrés no pensaba sentarse en el banquillo.

RIPOLL

desde mi ATALAYA por RAT

«Lo que el viento se llevó»

No hay que sudar demasiado para encontrar un título adecuado y actual para esta sección. Si anteanoche decíamos «no hay nada nuevo», hoy podemos asegurar que si algo nuevo pudo haber, el viento se lo llevó. Pero no hay mal que por bien no venga; y podemos alegrarnos de que las cosas hayan salido rodaditas, casi cronometradas, para que nadie cargue con la responsabilidad ni «el mocheño» que no sea propio.

Ayer la directiva del Mallorca anunciaba el encargo provisional de la dirección del equipo, al entrenador del Palma Andrés Quetglas. El encargo habría de durar sólo unas horas, ya que el Presidente don Juan de Vidal por la mañana concretaba en Madrid el fichaje de Héctor Rial para ocupar la plaza vacante que dejara César. Y todos contentos. Porque Andrés Quetglas tiene una ilusión grande en el Mallorca. Sabe que el Palma va a ser cosa suya desde su base hasta donde pueda llegar. Y a Andrés Quetglas, un «loco del fútbol» —en el buen sentido de la palabra naturalmente— le ilusiona el formar un equipo, el crear una cantera y el que le dejen trabajar con jugadores moldeables, como indiscutiblemente lo son quienes hoy trabajan a sus órdenes.

La misión de Andrés Quetglas, de haberse alargado la interinidad, de haber tomado cuerpo, tal vez se hubiese visto frustrada y entonces, ni hubiera podido realizar una labor completa en el Mallorca y quizá lo del Palma se hubiese quedado sin hacer. Hoy la rapidez con que se ha trabajado, ha hecho posible el que Andrés Quetglas pueda continuar su labor docente en el Mallorca, que los muchachos a sus órdenes, casi no se hayan dado cuenta de esta situación que ha sido realmente fugaz. Soplabla fuerte el aire y podríamos decir sin rebuscar demasiado, que esta situación fue «lo que el viento se llevó». Por la noche estaba todo reservado. Rial tomaría contacto con Quetglas para escuchar el informe que éste pudiera facilitarle. Luego empezaría el conocimiento de la plantilla por parte del nuevo mister y la concentración, en la que seguramente tomaría parte Andrés Quetglas, pero ya la responsabilidad de éste quedaría diluida, en favor de un hombre que siempre se ha mostrado dispuesto a colaborar en pro y en favor del Mallorca.

La sola aceptación por parte de Quetglas de una responsabilidad tan grande en vísperas de un encuentro como el del Málaga, es algo que no se puede ni se debe olvidar. Quetglas, por el gesto, aunque haya sido de unas horas, es digno del reconocimiento de la afición porque demuestra el grado de entrega y de sacrificio de que es capaz un hombre en beneficio de su club. Por ello es que hoy nuestras palabras han de ser de agradecimiento hacia el entrenador mallorquinista de aliento, para que continúe una labor tan magistralmente comenzada en las filas del Palma. Y que fructifique esta semilla que está sembrando y que como muy bien dijo el actual secretario de la Federación Balear de Fútbol —otro de los enamorados del fútbol de nuestra cantera— sólo conseguiremos afianzar la I División en Mallorca, si conseguimos apuntalarla a base de elementos fabricados en casa.

Y éste es lo que debe hacer Quetglas. Felicitémoslo por el gesto, pero seamos consecuentes también y alegrémosnos de que la noticia de su paso fugaz por la dirección del equipo decano, haya sido cosa de unas pocas horas. Las suficientes, para que hoy podamos decir, que fueron lo que el viento se llevó.

HIPICAS

La expectación ha aumentado ante la prueba definitiva del match «Marko» - «Mefie Toi O»

En un programa muy completo y con interesantes repariciones, deslata la de «Hexky»

Carrera al galope en Manacor

Aunque el trote sea lo nuestro, lo que hemos conseguido crear tras años y años de buena voluntad y muchos tropezones, siempre ha habido grupos que han aboga-

do y tratado de cultivar el galope, aunque nos falten caballos para practicar esta emocionante y popular modalidad, y sobre todo, nos falten «jockeys» de condiciones adecuadas. Ahora y después de varios intentos de implantar una carrera al galope en el Hipódromo de Manacor, se nos pide hagamos hincapié para que se implante una en Palma.

Está escrito nuestro deseo de que en «Son Pardo» se organice una carrera al galope pero, que conste que nunca abogáramos para que esta prueba fuera lo que ha sido otras veces.

En caso de que se creyera oportuno montar una prueba de esta modalidad —y lo creemos ya que las caras nuevas que continuamente se ven por «Son Pardo» lo agradecerían—, tendría que ser sobre la base de que existiera un grupo bastante seleccionado de ejemplares dispuestos a actuar. Caballo que no registrara 1.200

(Continúa en la pág. siguiente)

COLCMBOFILIA

Una paloma mensajera de Palma, Campeona de España de velocidad

Acabamos de conocer los resultados de los Campeonatos nacionales de palomas mensajeras que se celebraron en el año 1964. La demora de la Real Federación Española de Asociaciones de Palomas Mensajeras, en dar a la publicidad estas clasificaciones fue motivada por la tramitación de un expediente de lescaltificación que afectó a las sociedades de determinada región militar, por no haber presentado éstas los censos reglamentarios de sus mensajeras, exigidos por las autoridades militares.

No nos ha sorprendido lo más mínimo la noticia de que la paloma mensajera campeona de España, en la modalidad de velocidad marítima (distancia mínima a salvar, 200 kms sobre el mar) era mallorquina, porque conocíamos las marcas alcanzadas, superiores a los 1.430 metros por minuto, lo que —representa una media de 858 kms por hora verdaderamente difícil de superar.

Ha correspondido el premio acordado al activo colombófilo encuadrado en la sociedad «Le Deportiva Mensajera» de Palma D. Mateo Monserrat Pujol y a

su paloma mensajera nº 8821-65, hembra azul, que ha sabido bair limpiamente a las difíciles contrincantes de Canarias que son las directas rivales de Baleares en esta especialidad. Con ello se ha conquistado el trofeo Excmo.



Paloma mensajera campeona de España de velocidad 1964, propiedad del Sr. Monserrat de Palma

Sr. Ministro del Ejército e importante cantidad en metálico.

Pero no constituye solamente el éxito de esta prueba el haber conquistado el primer puesto nacional, sino que las palomas de Baleares, han copado además íntegramente los 14 primeros puestos, logrando las de Canarias únicamente el 15º lugar a la velocidad asimismo respectable de 1.394.866 metros por minuto.

A la misma sociedad La Deportiva, se adjudica el título de subcampeón nacional que ha correspondido al socio D. Tomás Quintana Llabrés, como también el 3º premio. Los restantes premios son también para la misma sociedad excepto el 7º y 14º que pertenecen a los Sres. García y

RUN- RUN

Parece una tradición deportiva —o un maleficio— que los entrenadores del Mallorca no coman el pav en la isla.

Ahora ha caído César.

Se ha comentado casi igual que cuando cayó el Imperio Romano con su César.

Más se comentará hoy la noticia del fichaje de Rial. Un gran jugador que va a estrenarse como entrenador.

Y un gran amigo de Vicente.

Quetglas habrá cumplido fielmente el papel de entrenador interino.

Ayer por la mañana, César se despidió de los jugadores, estrechando la mano a todos.

Ceremonia muy breve. Que nos recordó mucho la del día de su llegada.

Antes, Quetglas había sido presentado a sus «nuevos» pupilos.

(Continúa en la pág. siguiente)

INDISCUTIBLE CAÑA VALLS UNICA

Los muebles para su despacho o para su oficina acierte comprán o los en VIVES MUEBLES METALICOS LINEA - FUNCIONALIDAD - CONFORT CALIDAD

CREMADILLO VALLS INSUPERABLE

Nota oficiosa de la Federación Balear de Fútbol

Por los diferentes Comités de esta Regional, en sus reuniones del día 7 del actual se tomaron los siguientes acuerdos:

COMITE DE COMPETICION

Jugadores

Suspender por seis partidos oficiales y multa, a Francisco Pemanias Caimari (Murense), por zarrandear al árbitro.

Por tres partidos oficiales y multa a Juan Llompart Morro (San Javier) por protestar las decisiones del árbitro y Bartolomé Vallés Vidal (Mallorca), por incitar a otros jugadores a la práctica de juego peligroso.

Por un partido oficial y multa, Andrés Tomás García (San Ja-

vier) por su desconsideración para con el árbitro.

Hacer objeto de amonestación, a Alfonso Saez González, Miguel Gomis Vives, Tomás García González (Manacorenses) Pedro Gomez López, Juan de Pablo Miralles (G. Touch), por dirigirse al árbitro sin ser el capitán del equipo; Juan Ripoll Reus (Binisalem) y Bartolomé Tomás Catalá (G. Touch) por practicar juego peligroso.

Entrenadores

Hacer objeto de amonestación y sanción económica, al C. D. Atco. Ciudadela, por declaraciones imprecisas en la Prensa.

Arbitros

Amonestar a un Colegiado, por incumplimiento de sus obligaciones con respecto a la calificación de faltas.

Partidos

Dar el partido San Marcos-Montuiri, como ganado al primero, por alineación indebida por parte del Montuiri de un jugador, descontándosele además dos puntos de la clasificación general al mencionado Club Montuiri.

Clubs

Imponer multa a los siguientes: C. D. Manacorenses, por no abonar el recibo arbitral, Murense, por falta presentación de licencias de 8 jugadores y tarjeta de Delegado.

COMITE DE JUVENILES

Jugadores

Suspender por 6 partidos oficiales a Miguel Pozovi Brunet (La Salle M.), por ofensa de obra al público, siendo reincidente.

Por cuatro partidos oficiales, a Andrés Pericás Genestar (Constancia) por agresión a un contrario.

Hacer objeto de amonestación a Andrés Ferrer Artigues (La Salle M.) por poner reparos a las decisiones del árbitro.

Clubs

Imponer multa al Constancia, La Salle M. y Alaró, los dos primeros por falta de licencia de un jugador y al Alaró, por la misma falta de asistencia de la fuerza pública al encuentro por no solicitarse en forma procedente.

Hípicas

(Viene de la página anterior) metros a la media de 1'12" tendría que quedar eliminado y "jockey" que no reuniera las condiciones precisas no admitido a correr. Reunido este grupo de caballos y de jockeys que aseguraran una calidad y presentación aceptables y también un número suficiente para asegurar la continuidad, entonces, creo, que podría hablarse de la carrera al galope.

EL PROGRAMA

DE MANACOR

El programa que anuncia el Hipódromo de Manacor consta de siete carreras, seis al trote y una

al galope. En esta última que se corre en cuarto lugar, figuran inscritos seis ejemplares que respondieron por Arabia, Frasquito, Ben Hur II, Jaimito, Devi y Ibero.

El número total de inscritos se eleva a 53 y la primera carrera está formada exceptuando a "arrit", por nombres nuevos algunos de los cuales empezarán a sonar. En la estelar son Madero B y Korban los amos absolutos ya que el primero rinde 150 m. y el segundo 190.

EL PROGRAMA DE

"SON PARDO"

El programa de "Son Pardo" ha sido enriquecido respecto al avance. Gran atracción será, sin duda alguna, la prueba definitiva del match Marko-Meffe Toi D ya que será grande el empeño de los propietarios de ambos trotones para llevarse el magnífico trofeo donado por "Son Pardo". La prueba se desarrollará sobre 2.600 m. y estamos seguros que será de poder a poder y decidirá quien es quien de ambos magníficos trotones.

Las seis restantes carreras reúnen 66 nombres que constituyen la flor y nata de nuestra plantilla actual. Llama poderosamente la atención la vuelta del ex-"crak" Hexky, todavía el caballo más regular y el que puede presumir de sumar el número más elevado de excelentes promedios. Hexky lleva mucho tiempo sin correr porque se lo ha impedido una larga lesión y ahora vuelve para ver si revalidar en "Son Pardo" sus grandes éxitos que obtuvo en "Jesús". ¿Lo conseguirá?

Interesante resulta también ver como "Los Amigos del Jueves" han inscrito a Mefie Toi D en la carrera estelar, una inscripción seguramente condicionada ya que el esfuerzo de 2.600 m. minutos antes puede ser excesivo.

La carrera estelar resulta interesantísima y también las demás, combinadas con un handicap que promete espectáculo. Lucha. Reaparecen Gacela d'Or Keni du Luquet, Aurora y Lanín en uno de los programas más completos de la temporada.

CENTAURO

Segunda prueba de campo a través

Mañana domingo se celebrará la segunda Prueba del Trofeo Otoño. Si la primera fue un éxito de participación, cuando fueron más de cincuenta los atletas que tomaron parte en ella, se espera que la participación sea aún mayor ya que han anunciado su participación atletas de varios pueblos del interior de la Isla. También se unirán a la cita los atletas, Font, Solano y Jaume, truchachos que el año pasado defendieron los colores isleños en el campeonato nacional, y que debido a su corta preparación, no tomaron parte en la primera prueba. Si a todo esto unimos la buena forma de los noveles, Castro, Panadés, Velilla, Maldonado y Alberti, es muy posible que mañana podamos presenciar, una de las pruebas juveniles más interesantes que se hayan celebrado en nuestra Isla.

En la categoría de juniors y seniors, vimos a un Cano de Alarcón en la plenitud de forma, y al que le auguramos otro triunfo, pero no por esto podemos dejar de mencionar a hombres como Monleón, Gómez Soto, Tirado Rosselló, que en la primera prueba, los vimos faltos de preparación. Pueden en estos últimos ocho días, haber cogido el ritmo y ser un duro obstáculo para el triunfo de Cano.

Las pruebas darán comienzo a las diez horas, y las distancias a recorrer son: 3.000 m., para la categoría juvenil, y 5.000 m., para juniors y seniors.

Todos los atletas que deseen tomar parte, podrán efectuar su inscripción en la Secretaría de la Federación Balear, o bien en el Campo de Deportes Militar, media hora antes de iniciarse la prueba.

El mundo de la estafa en una película de increíble originalidad



LAS MAS FAMOSAS ESTAFAS DEL MUNDO

DIRECTORS: CLAUDE CHABROL, ROMAN POLANSKI, HIROMICHI HORIKAWA

FRANSCOPE

UNA CO PRODUCTION LUYSE PRODUCTIONS, PRINEX FILMS - LUX CCF - TOKYO-TOWA FILMS

BALONCESTO

PARTIDOS Y ARBITROS PARA MAÑANA

Liga II División Grupo XI

A las 11.15.— Perlas-Palma; señores Amengual y Rigo.— Martínez.

A las 11.45.— Molinar-Hoac; señores Radigales.— Marquex y Cantero.

A las 12.— Hispania-Patronato; señores Bannasar.— Alvarez y Gelabert.

Campeonato Juvenil

A las 12.— Carmelitana-Luis Vives; señores Roca.— Martí y Riera.

A las 10.— Molinar-Campos; señores Radigales.— Marquex y Cantero.

A las 10.15.— Perlas-Hoac; señores Amengual y Rigo.— Martínez.

A las 10.30.— Palma-Cruzados; señores Bannasar.— Alvarez y Gelabert.

A las 11.— Lluçmayor-La Salle; señores Payeras.— Bonet.

A las 10.30.— Patronato-Hispania; señores Roca.— Martí y Riera.

Co ombofia

(Viene de la página anterior) Tarrasa de la Sociedad Mensajera Alaronense.

Tenemos ya noticias, aunque no oficiales, de que los resultados de 1965 están próximos a darse a conocer y nos atrevemos a pronosticar que otro campeón de España tendremos posiblemente en Baleares, esta vez a cargo de la sociedad Mensajera Manacorenses cuyas palomas superaron las velocidades de 140 metros por minuto en su suelta desde Calpe. Esperamos que así sea.

SABOREE UN CAFE CON CANA VALLS PASARA GUSTO DE TOMAR CAFE

Familia PHILIPS Familia "PHILIZ"

TELEVISORES PHILIPS 1966

- Imagen PHILIPS
- Sonido PHILIPS
- Estilo PHILIPS

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 1

Teléfono: 17707 (Tres líneas)

Un Ibiza con aspiraciones al ascenso

Visita mañana al Soledad, en el primer partido de Liga

Mañana domingo a las 11.15 horas se abrirá en el Campo de Son Malferit el Campeonato de Liga en Tercera División correspondiente a nuestro Grupo. El primer visitante para los azulgranas palmesanos es en esta ocasión la S. D. Ibiza que en la actual temporada, con una total renovación a fondo, tanto en sus mandos directivos, como en los técnicos, se ha propuesto dar la batalla y alcanzar uno de los puestos promocionistas.

Conocemos alguno de los elementos que la Sociedad Deportiva Ibiza ha llevado a sus filas. Son jugadores acostumbrados a desenvolverse en superior categoría con una clase altamente demostrada, que junto a elementos jóvenes

con gran espíritu de lucha, pretenden hacer del equipo representativo de la Isla Blanca un equipo formidable que al final de la Liga esté entre los mejores, colmando de esta forma los deseos de un joven y dinámico presidente, Sr. Matutes.

Existe mucho optimismo entre los soledistas. Hasta la fecha, el once viene respondiendo magníficamente y hay una elevada moral y una excelente disposición en todos sus jugadores. Debe narse este primer partido y a él saldrán los once que saldrán al campo, sin que, nadie dude que el visitante de turno resultará un poco difícil, dada la categoría de sus adquisiciones.

RUN-RUN

(Viene de la página anterior) En el vestuario. Casi a puerta cerrada... sin fotografías.

El entrenamiento fue presenciado por César, desde uno de los palcos, acompañado del directivo don Antonio Mas.

Como era de esperar, el entrenador saliente no hizo ningún comentario.

Los cambios del próximo domingo, posiblemente se produzcan, aunque no sean ya idea de César.

De momento conviene tener en cuenta que falla el portero falla la defensa... y lo demás debe de corregirse un poco.

Nos han preguntado que había «perdonado» César al Mallorca, al rescindir su contrato.

Fodemos responder: 200.000 pesetas y los sueldos.

Sería conveniente que entre los directivos no hubiera tanta diversidad de opiniones.

Comprendemos que resulta muy difícil que coincidan 33 personas. Pero deben hacer un «esfuerzo» para bien del Club... y de todos.

Conste que lo decimos con la mejor buena fe.

El domingo comienza la Liga en Tercera.

Con una combinación de partidos interesantes.

¿Habrá sorpresas?

El «Constancia» perdió en Onda. Pero el susto no se lo quitó nadie a los asturianos, porque seis minutos del final, el marcador señalaba empate a cero.

Si esta noche en «Mestalla» mantiene el marcador inmovilizado seis minutos más, el «Constancia» podrá dar la campanada.

Y para mañana, el equipo ha concertado un partido amistoso en Castellón. Tres partidos en cinco días son prueba evidente de que la plantilla está en buena forma.

Un «constante» no se decía que prefería ganar en Mestalla un sólo gol, y perder en Castellón de una docena. Cosas extrañas que tienen los aficionados.

MOSCARDON

EN CUALQUIER HORA CREMADILLO VALLS UNICO LEGITIMO

Estadio Luis Sitjar

Domingo 12 Diciembre 1965

A las 16 h.: Campeonato Liga 1ª División

(JORNADA 13.ª)

1ª. Vuelta

C. D. Málaga Real Mallorca

(EMOCIONANTE Y DISPUTADO PARTIDO)

NOTAS: 1.ª) — Partido de abono. Se procederá al arranque del balón núm. 14 del talonario correspondiente.

2.ª) — Venta de entradas desde el jueves en el Local Club y Peñas del Mallorca

NOTA: Se advierte que desde este partido los asientos de Sol se venderán incluidos en la entrada, o sea que no serán vendidos a parte de la entrada General de Pie.

Hoy, 24 años.

QUINIELA

PHILIPS

Casa José Buades PLAZA ROSARIO, 1

JORNADA 12 Diciembre 1965

	Goles	Goles	Nombre
MALLORCA MALAGA			
MESTALLA CONSTANCIA			
			Dirección
			Población

Se sorteará un transistor entre los acertantes de la quiniela. Estas se entregarán o remitirán a CASA JOSE BUADES, cerrándose el plazo de admisión el sábado a las 19 horas.

A las 6 de la tarde de hoy, inauguración del Belén, instalado en la plaza de Santa Catalina Thomás

Que permanecerá abierto al público mallorquín, durante las próximas fiestas navideñas

Esta tarde a las 6, y con asistencia de nuestras primeras Autoridades, va a ser solemnemente inaugurado oficialmente, el monumental y artístico Belén, que desde hace quince días se está montando en la Plaza de Santa Catalina Thomás.

Gracias a un grupo de amigos del conocido escenógrafo catalán Joaquín Bartolí, —artífice igualmente del escenario del segundo festival de la Canción de Mallorca y de una serie de carrozas que figuraron en el desfile de las "Migueras" que se celebró durante dos años en el Paseo Marítimo de nuestra Ciudad— ha sido posible y superando un sinnúmero de dificultades, tales como la tardanza en llegar el material (más de dieciséis toneladas) debido a los temporales de pasadas semanas. Tras haber superado las difíciles técnicas de montaje, de mano de obra de arte, de tan arraigada tradición en nuestra Patria, como es la representación del Nacimiento, mediante los típicos e infantiles, el se quiere, Belénes, ha sido po-

sible, repetimos, que nuestra Ciudad se vea este año favorecida por la presencia en ella, de éste Belén —mejor estaría aquí hablar de "Belerama"— para solaz de chicos y grandes y a tono con las festividades que se aviecan.

El diorama principal, aquel en que se representa la venida al Mundo del Mesías, mide catorce metros lineales de frente, por cuatro metros de profundidad, dándose —como es lógico— primacía al Portal de Belén, con la escena consagrada por la tradición, realizando todo ello con figuras de un elevado tono artístico sin olvidar la ingenua aureola que nimbaba estas representaciones navideñas, y rodeando esta escena principal con sus correspondientes pastores; bosques que la perspectiva fruto de la mente de un artista hace parecer prolongándose hasta el horizonte, dando todo el conjunto la sensación de estar presenciando la última novedad cinematográfica denominada Cinerama, y transformando, por ende, el clásico Belén o Nacimiento casero en lo que se ha dado ya, en llamar un verdadero "Belerama".

A la derecha del anterior Diorama, el artista que es Bartolí, ha convertido en realidad lo que él denomina "El Somní d'un català a Camprodón" y dado vida a una bella poesía del Pirineo catalán, en el cual el poeta, admirando los paisajes únicos que rodean al pueblecito de Camprodón, se imagina ante la belleza del paisaje, ser aquel escenario el que de una forma única, podría haber albergado con su marco, el nacimiento que la Historia, sitúa en Palestina.

Fruto de la imaginación del artista, en esta Diorama, se representa el nacimiento de un niño, en uno de los portales del pueblo de Camprodón —fímelmente reproducido por el escenógrafo catalán— y que le ha valido una serie interminable de premios en cuantos lugares ha sido exhibido, dando lugar a un Nacimiento tal y como hubiera sido de haberse producido la venida al mundo del Niño-Dios, en los aledaños del Pirineo catalán.

Finalmente, en un tercer Diorama, está plasmado el destino de los niños y hombres malos.

Esperamos que el público de nuestra Ciudad, al igual que el de los pueblos del interior de la Isla, así como turistas y visitantes ocasionales, se den cita a las puertas del Monumental y Artístico Belén, que permanecerá abierto durante las próximas fiestas, para admirar las obras allí expuestas, en la seguridad de que no saldrán defraudados de su visita y en la seguridad, además, de contribuir a realizar una obra benéfica, pues con su pequeño abolo, ayudarán a los niños acogidos en el Sanatorio Infantil de San Juan de Dios, a beneficio de los cuales se ha montado este Belén.

Una hermosa mañana de 1944, en un pueblo de Francia..

PIERRE COLLET
DANIELLE GODET
SERGE DAVRI
ALIX MAHIEUX
JEAN SOLAR



LOS HONORES DE LA GUERRA



ATENCION, LECTOR DE SIGLO 20

HOY puede adquirir de nuevo la revista SIGLO 20 Vuelva Vd. a leer la revista que durante las últimas semanas no pudo encontrar en los kioscos.

SIGLO 20 se halla de nuevo a la venta, con su incisivo estilo de siempre, con su magnífica presentación gráfica y con un planteamiento de colaboradores mejor que nunca.

Lea en este nuevo número de SIGLO 20, junto a otros reportajes de interés:

- DE GAULLE: JUANA DE ARCO EN LA HOGUERA Manuel Vázquez Montalbar
- SANTANA SE VA A MADRID — Guillermo Sánchez
- LA PEQUEÑA GUERRA DE LA SEÑORITA McNAMARA Juan (aste) Gasso
- En color — El MODERNISMO EN LA ARQUITECTURA DE BARCELONA

Fotos Andrés Bast
Texto Arnald Pul

RECUEÑA EL VAMANTE **Siglo 20**

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO SE DEBEN RESPETAR LOS PINOS DE BELLVER

«Gas y Electricidad, S.A.» nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria, para interrumpir el servicio eléctrico, en las localidades que se indican y en los días y horas que se mencionan:

Domingo 12 de 8 a 14 h.— Santa Margarita, La Capella Maria de la Salud y Montañich.

Lunes 13 de 8 a 16 h.— Zona Marqués de la Romana en la Puebla, Cementera Son Fé, Fábrica de Papel de la Albufera y Zona de Playas de Alcudia.

Lunes 13 de 8 a 11 h.— Calle San Miguel (desde calle rabi a Perpiñá) Calle José Tous, Vilanova, Plaza Olivar, Calle Real y Via Roma (desde Huerto a Calle Navarra).

Martes día 14 de 8 a 11 h.— Calle San Miguel (desde Gater a Arabi), Cofradía Arabi y Molineros.

Martes 14, de 9 a 10'30 h.— Sector E. T. Carretera Valldemosa que afecta a las siguientes calles: Andrés Feliu, Pons y Gallarza Padre Molina y Juanito Valls.

NOTA DE ALCALDIA

Próximamente las fiestas de Navidad en las que se suelen colocar arbolitos en los domicilios particulares, esta Alcaldía recuerda al vecindario en general que subsiste la prohibición absoluta de cortar ramas o árboles en el Bosque de Bellver y que serán severamente sancionados los que sean hallados contraviniendo dicha prohibición.

Espera también esta Alcaldía que cuantos propongan instalar arboles de Navidad, recabarán la oportuna autorización de los dueños de los bosques o pinares de donde piensan utilizar las ramas, respetando así la propiedad privada y evitando las sanciones a que pudiera haber lugar.

Igualmente recomienda esta Alcaldía que todos los arbolitos navideños que se instalen ostentando algún signo cristiano que recuerde la festividad que se conmemora, conforme a las prácticas de la devoción cristiana.

Policía Municipal

Objetos hallados en la vía pública

Relación de Objetos Depositados en las Oficinas de Objetos Hallados en las fechas que se indican, y que no han sido reclamados.

Del 17 Nomb. al 3 de Dbre.

SEGUNDA PUBLICACION

Manivela de puesta en marcha de coche.

Pantalones, camisa y manivela de cafetera.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Miguel Mayol Jaume.

Gorra de caballero y par de guantes.

Collar de perlas.

Boligrafo.

Sortija de niño, pequeño.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Jesús Pelaez Gallego.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Martín Cánaves Coll.

Dos cámaras fotográficas.

Monedero cont. varias papeletas de Lotería del día 6-12-65.

Documento del Seguro de Enfermedad a nombre de Francisco Vidal Suau.

Rebecueta de niña.

Dos gafas de sol, al parecer de señora.

Pasaporte Americano a nombre de J. Chathan.

Varios llaveros con llaves.

Dos bicicletas.

Dos guantes sueltos.

Reloj pulsera de señora.

Del 4 al 10 del corriente

PRIMERA PUBLICACION

Dos paraguas de señora.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Matías Campins Crespi.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de José López Torrens.

Cartera de bolsillo cont. fotografías.

Monedero con tres fotos de carnet.

Monedero cont. boligrafos y otros objetos.

Monedero cont. tres llavines, pañuelo y dinero.

Dos relojes pulseras de señora.

Impermeable.

Bolso de niña cont. par de guantes y pañuelo.

Cartera escolar cont. primera cartilla, con el nombre de Javier.

Dos pares de guantes de señora y otro de caballero.

Encendedor a gas.

Dos pulseras de oro.

Talonnario Travelers Cheques, por 320 Dólares a nombre de Joyce L. Keimer.

Varios llaveros con llaves.

Tres bicicletas.

Americana de caballero, usada, de color negro con rayas blancas.

Cañerita de plata.

Caja con cinta magnetofónica.

Vehículos ingresados en el Depósito Municipal, por haber sido hallados en la vía pública en las fechas que se indican.— Del día 27 de noviembre al 10 de diciembre de 1965:

Velomotor marca Velosolex placa número 50.536.

Velomotor marca Guimson placa número 14.362.

Moto Vespa matrícula P. M. — 54.959.

Moto Vespa matrícula P. M. 37.291.

CENA HOMENAJE A VAJES BARCECO

Esta noche tendrá lugar la Cena-Homenaje que los «embajadores» de la I y II Embajadas de Mallorca ofrecen a Viajes Barceló en el Hotel Cristina Palma de El Arenal.

Antes de la cena se servirá un aperitivo y a continuación se proyectará la película que recoge detalles del recientemente acabado viaje por las Terras del Norte de la Península. Este acto comenzará puntualmente a las 21 horas.

Con objeto de facilitar el traslado a los señores «embajadores» que no dispongan de vehículo, hasta el Hotel Cristina y el «greso, se pondrá por gentileza de Autocares Barceló un servicio de autobuses que partirán a las 10,30 de las Oficinas de Viajes Barceló, regresando después de la fiesta.

Servicio Nacional del Trigo

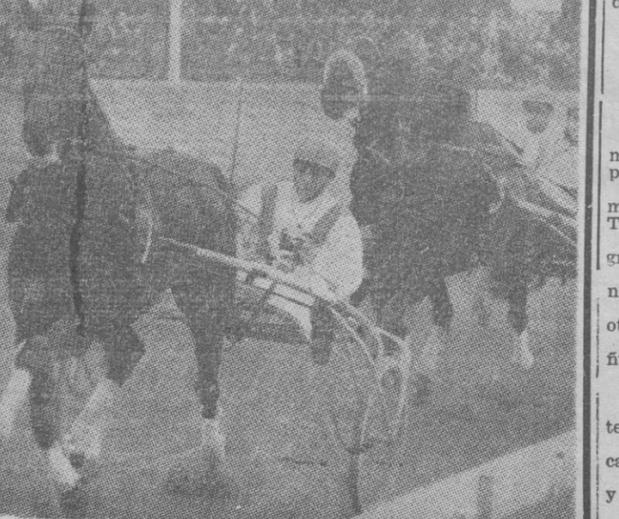
PRORROGA DE PLAZO DE CONCESION DE PRESTAMOS PARA LA OBTENCION DE ABONOS CON DESTINO AL CULTIVO DE CEREALES

Se pone en conocimiento de los agricultores a quienes pueda interesar que por la Superioridad ha sido ampliado el plazo de admisión de solicitudes para la concesión de préstamos de abonos para la sementera 1965 hasta el 15 del actual mes de Diciembre, cuya fecha es inalterable.

Asimismo se deberá tener en cuenta que el plazo de retirada de los abonos finalizará el día 31 del mismo mes de Diciembre.

Hipódromo de «Son Pardo»

Mañana domingo día 12, a la 1'30 tarde



6 acopladas carreras al trote 6

LA PRUEBA DEFINITIVA DEL APASIONANTE MATCH

«M. O. K.» y «W. E. F. I. O. D.»

El deporte que se impone - Todos los ases reunidos

Servicio Autobuses: Des de la 1'30 con salidas desde Calle 31 de diciembre, frente Ascot-Bar)

Sensacional fin de año en Madrid

SALIDA, DIA 30 DE DICIEMBRE 1965
REGRESO DIA 2 DE ENERO 1966

PRECIO POR PERSONA

2.975 pesetas

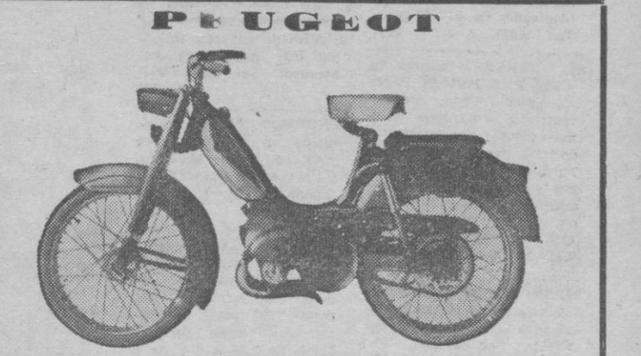
Incluye este precio:

- BILLETE DE AVION IDA Y VUELTA
- TRASLADOS EN PALMA Y MADRID
- ALOJAMIENTO EN HOTELES DE 1ª CATEGORIA EN HABITACIONES CON BAÑO
- APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD E INSCRIBASE

AHORA EN

Viajes Iberia, S. A.

A. V. G. A. T. N.º 4
AVDA. GENERALISIMO FRANCO, 48
TELEFONO: 26743
ALMA DE MALLORCA



PEUGEOT

SE PUEDE DISPUESTO A RODAR
SEGURIDAD TOTAL EN CIUDAD Y CARRETERAS
UN MOTOR DE ROBUSTEZ LEGENDARIA
DISTRIBUIDOR:

comercial ALBONS General Ricardo Ortega 11
Juan albons bennasar Tel 21742 (3 líneas)

JARTAN'S CLUB

TEL. 33802

Un divertido exito del fantástico Ballet

CRUZ DEL SUR

MANOLO DEL POZO

Y LAS ORQUESTAS

JUNCALES y JARTANS

Mañana tarde sesión para la juventud
Visite JARTAN'S, EL NIGHT CLUB que prestigia Palma

FINCAS

VENDO piso nuevo, centro Ca'n Pastilla por 450.000 ptas. Informes: calle José Xover Motta, 37 bajos. Brunet. (17)

VENDO dos apartamentos unidos e cincuenta metros playa y dos kilómetros Pu. ma. Renta asegurada temporada mínimo diez por ciento. Tel. 11208 (21)

VENDO piso 4 dormitorios, Paseo Mallorca. Telf. 13747. De 11 a 2. (12)

PARTICULAR vende piso calle Obispo Maura y otro piso junto Carretera Manacor. Facilidades. Reina María Cristina, 101. (17)

VENDO 1 er. piso 3 dormitorios. Liso habitar. Centro, 425 000. Entrada 275 000 resto facilidades. Capuchinas, 9, 3o. 1o. (17)

PLANTA BAJA Y PISO travesía Blanquerna, urge vender, al contado. Fincas JULIA. Jaime II, 44. (15)

FISOS EN CONSTRUCCION zona Blanquerna, 3 dormitorios, facilidades pago Vende Fincas JULIA. Jaime II, 44. (15)

VENDO chalet Amanecer dormitorios, baño sala comedor, cochera, 700 m² garaje. Garage España Ars dón, 59. Tel 11619. (18)

VENTA PISOS en Pons Gallarza, 16 Entrega al mediana Vestibulo, salón comedor, tres dormitorios baño, cocina, galerías aseo y ascensor. Facilidades. (21)

VENDO pisos en construcción en Santa Catalina La Soledad. Plaza 10^o s En trada 10 000 ptas y 2 000, e 2 000 ptas al mes. Informes: Damiro 33, 2^o Junta Plaza Progreso). (28)

SE VENDE única señoría en San Sebastián. Rms media de Palma muy apropiada para Residencia Informes San Miguel 12. (24)

PARTICULAR vende planta baja libre, facilidades de pago. Informes: C. de Alorda Bujose núm. 60 (15)

VENDO chalet libre en Amanecer por un millón, con facilidades de 400 000 ptas Telf. 51975. (15)

SE VENDEN solares en Camp Blau, Porto-Pi, Pague ra, Bella Vista, Arena, centro y alrededores Palma. Pisos por carreteras de Inca, Avenidas Plaza de Toros y el Corti desde 75 mil entrada y 2 600 mensuales. Apartamentos y chalets, cerca al mar Agencia Quetelas, Brossa, 5, 1^o, 3^o. Telf. 12608 (56)

VENDO HOTEL con edificio propio en pleno funcionamiento en Palma. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1^o. (16)

OPORTUNIDAD: Vendo una let espléndida veneno Aca pulco, por marcharme al extranjero. Informes: de 3 a 5 tarde. Tl. 52342. (18)

COMPRARIA planta baja en Son Rapitx, indicar facilidades, escribir a Bauzá. Reina María Cristina, 117, 2^o. (16)

VENDO tiendas y despachos comerciales en centro de Palma. Jaime II, 84, 4^o. (13)

DESEO garage mínimo 350 m para alquilar o traspasar. Telf. 27482. (11)

LOCALES 280, 300 600, 1.200 m². próximos terminar, 2'90 altura, entre carreteras Inca y Manacor. Vendo años. Telf. 21332 oficina

TIENDAS Ca'n Pastilla. Vendo. Facilidades. Situación inmejorable. Bover. Plaza Mayor, 45.

VENDO pisos en General Ricardo Ortega, 4 dormitorios, muy bien terminados, llaves en mano. Informes: en Honderos, 95. (18)

VENDO tiendas locales, despachos, pisos estudios en Avda. Jaime II, Paseo Mallorca y alrededores DIAZ Colegiado. San Miguel, 124. (18)

VENDO pisos 2, 3, 4, 5, dormitorios, bien situados facilidades de pago DIAZ Colegiado. Sar Miguel, 124

VENDO 4500 metros en Son Inglada, a 75 ptas metro calle Francisco Martín Mo ra núm 21 (16)

VENDO primer y segundo piso calle Cecilio Melo, exento contribución, derecho garage, facilidades Informes: Plaza Pedro Garau, 7. (18)

VENDO piso 3 habitaciones en calle Obispo Maura. Informes: Honderos, 65. Palma. (12)

J. BUNN CARRERAS AGENTE PROPIEDAD Arco Merced, 1, 2o, 2o Pisos distintas categorías en Aragón, Ausias March, Obispo Maura, Pablo Pi Ferrer, Blanquerna, Mariano Aguiló, etc. con condiciones de pago hasta diez años. Vendo solares asequibles en Magaluf, Son Granada, Ca'n Pastilla, Cala Blava, Santa Ponsa, Colonia San Jorge, Colonia San Pedro, Son Rapitx, Esporlas, Camp Redó, etc. Dispongo apartamentos en San Agustín, Magaluf, Ca'n Pastilla, Arenal, Palma Nova, con y sin ascensor Oportunidad para oficinas Comerciales, Banco, Exposición, etc., dispongo local cercano Avenidas, 280 m² para venta o alquiler

SE VENDE amacén solar 660 m². pisos y áticos ascensor Tel 22391 27017. (13)

VENDAMOS PISOS económicos en Ensanche, de lujo en Paseo Mallorca. Fincas COMASOLER. Ramón Berenguer, 31 1^o, tardes (17)

JUNTO Hipica vieja, vendo piso 4 dormitorios, 2 cuartos baño, terrazas, sol todo el día, entrada 170 000, resto 2 000 ptas mensuales, llaves mano Teléfono 31054. de 2,30 a 4 y de 8 a 11 noche. (36)

VENDAMOS CHALETS solares en urbanizaciones junto al mar grandes fincas para urbanizar Fincas COMASOLER Ramón Berenguer, 31, 1^o, tardes (19)

SANMARTIN Plaza Mayor 4

PISOS sin intermediarios vendemos, cocina, calefacción, ascensor, llaves inmediatas 100 000 entrada resto 2 880 mensuales Avenida Jaime III, 135, 4^o 2a. (19)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas. MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas

COMPRO MASIA CON TIERRAS - ESCRIBIR CARACTE RISTICAS Y CONDICIONES EN: CALLE ARAGON 7 - PALMA

AUTOMOVILES GRUAS SALAS Héroses Manacor, 23 25. Teléfono: 12052 y 14953. (11)

DIRECTAMENTE vendo Seat 1.400 AA y Seat 600 D sin estrenar. Avda. Jaime III, 144, pral. E. (18)

SE PARTICULAR a particular vendo 600 Seat. calle Aragón, núm 11 (11)

VENDAMOS Seats 1.400 y 600-D. Viajes Meliá. Tels 16944 14334. (12)

SI TIENE que comprar un automóvil, nuevo o usado, visítanos y encontrara lo que desea con grandes facilidades Reina María Cristina, 101 (22)

VENDO Fiat Ballila 4 marchas. calle Esperanza, 10. (10)

PARTICULAR vendo 600 l. estrenar, facilidades, calle Marqués Fuensanta, 118 Telf. 24044. (12)

VENDO Renault 44 o cambio con scooter. Teléfono. 13065. H. de Manacor, 305 (13)

PARTICULAR vendo Seat 1.400 C muy nuevo, pocos kilómetros, tundas plástico origen, matrícula P.M Telf. 12901. (16)

VENDO Seat 600. Al contado. Tardes. Telf 11603. (10)

VENDO Dauphine con muchos extras. Telf. 14832. (10)

VENDO Fiat 1100 P.M. año 1958, radio, servo freno, facilidades. Admito coche inferior. Tte. Sánchez Bilbao, 124. (final Ricardo Ortega). (20)

GARAGE COLISEO (junto plaza Toros). Vende Seat 1.400 C; Seat 1.400 C bicolor; Seat 1.400 B; Seat 1.400 A; Seat 600; Dauphine; Gogomobil; Asetta; Vespa; Lambretta barata. Cambios y facilidades de pago. (32)

VENDO o cambio 1.400 Especial de particular, P.M. Facilidades. Massanet, 4. (11)

PARTICULAR vendo Seat D P.M. pocos kilómetros. Telf. 12901. (10)

VENDO 1.500 Seat nuevo; 1.500 Seat estreno; 600 Seat seminuevo; 600 Seat estreno; DKW., mdio 1960, plazas; Volkswagen nuevo; Volkswagen buen estado; Microbús 9 plazas; Autocar 21 plazas. Garage España Aragón 59. Teléfono 11619. (35)

GARAGE VERDERA. Ramón Muntaner, núm. 6. Vende con facilidades Seats 600, Seats 1.400, coches varios (15)

OCASION vendo camioneta D.K.W. y Alfa Romeo reparato. Informes Marques Fuensanta, 118. Telf. 24044. (14)

VENDO 1.400 C. Diesel. S.F. P.M. 61501. J Ramis, calle O Alberti, 49. Muro. (14)

ANTES de comprar su coche visite esta oferta: Seat 600; 600-D y Seat 1.400-C. calle Joaquín María Bover, 63. (20)

COMPRO al contado coches nuevos o usados Automóviles PONS. Aragón, 62

VENDO 1.500 y 600 D, con 25.000 ptas. entrada. Teléfono 25286. (11)

GARAGE SAN ANTONIO: Compra y venta. Gral. Primo de Rivera 18. Vende con facilidades 1.500 a estrenar; 1.400 impecable; Ondine 4 marchas; Dauphine con radio; 600 D muy nuevo; 600 varios y Ford Prefect. (16)

SEAT 600 D impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 62. (16)

¡APICE su coche sin tener que prescindir de él una media hora le solucionamos su problema Juan Munnar 61. (19)

GARAJE AUTOMOVILES: Vendo sin estrenar Seat 1.500 y 600-D, facilidades pago Garage Balmes E. Estada, 126. (15)

AUTOMOVILES con grandes facilidades a convenir, varios 600 D. nuevos; 1.500 Opel Record; 1.400 C como nuevo; Alfa Romeo furgoneta; 4.4., última serie; varios 600 ocasión; Seat Diesel; Javelin motor Seat Ford; Chevrolet barata; Lambrettas ocasión. Reina María Cristina, 101. (16)

COMPRA - VENTA automóviles todas marcas y precios a plazos largos, máxima entrada. Reina María Cristina, 101 (16)

VENDO 1.500 sin estrenar. Telf. 26582, de 12 a 4. (19)

SEAT 1.400 C; Autocar Land Rover 12 plazas; Ford modelo T y otros coches baratos. 10.000 a 20.000 ptas. de entrada resto en 12 meses. calle Francisco Martín Mora, núm. 21. (20)

ATENCION TAXISTAS: Vendo Seat 1.400 C, con motor Diesel. Vendo en Garage Verdera. Ramón Muntaner, 6. (16)

coansa Capitán Salom, 13. - Telf. 53333. Cruceros «Coronet» disponibles, 24 y 27. Automóviles, compra y venta

ARRIENDOS ALQUILO local 200 metros. Informes: calle José Rover Motta, 37 bajos. Brunet. (10)

ALQUILO pisos amueblados Informes: Tel 11805. (10)

CASITA alquiler El Terreno. Villalonga, 66. Verio: Viernes y lunes 16 a 12. (13)

ALQUILO piso amueblado cerca Estaciones, 4 dormitorios, sala, comedor y teléfono. Telf. 61861. (13)

ALQUILO apartamento tranquilo, entre pinos, amueblado, calefacción. Bosque, 37. Son Armadams. (11)

ALQUILAMOS pisos: con o sin muebles. Fincas VALENTI. Muntaner, 4. (10)

AGENCIA FERNANDEZ: Alquileres apartamento amueblados 2.500 pesetas Plaza Santa Catalina Thomás 51. (11)

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles CARDELL Plaza San Antonio 65

NECESITAMOS viviendas amuebladas. AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás 51 (10)

SE ALQUILA se vende, piso en Son Armadams, amueblado, tres dormitorios, calefacción central, teléfono Informes: Sels Escalones, Zanglada, 13, Tels. 14787 26426.

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás 51. (14)

SE ALQUILA en Amanecer chalet amueblado 3 dormitorios, baño, jardín garage y teléfono Informes: 31 Diciembre 105. (17)

SE ALQUILA séptimo piso magnífica vista, sol, ascensor, 3 dormitorios, sala comedor, 2 cuartos baños, cocina, etc. Informes: horas laborables: 16897 (21)

ALQUILO apartamento junto Paseo Generalísimo. Informes: Telf. 21802. (10)

ALQUILO despachos Plaza Cort y Jaime III. Agencia ALEIX Plaza Rastrillo, 9. (12)

POR TENER que ausentarme, alquilaría traspasaria o cambiarla con terreno o piso, penquería de señoras etc. Bien situada y equipada Velázquez 38, 2^o Palma (25)

ALQUILO primer piso terraza grande, mucho sol, amueblado, 4 habitaciones, camas. Informes: Huerto Torrella, 10. (10)

ALQUILO habitación dormitorio cocina. Padre Molina, 42, 1^o, 2^o. HABITACIONES económicas. Península céntrica. Plaza, 12. (10)

ALQUILO habitación. calle Industria, 34 (10)

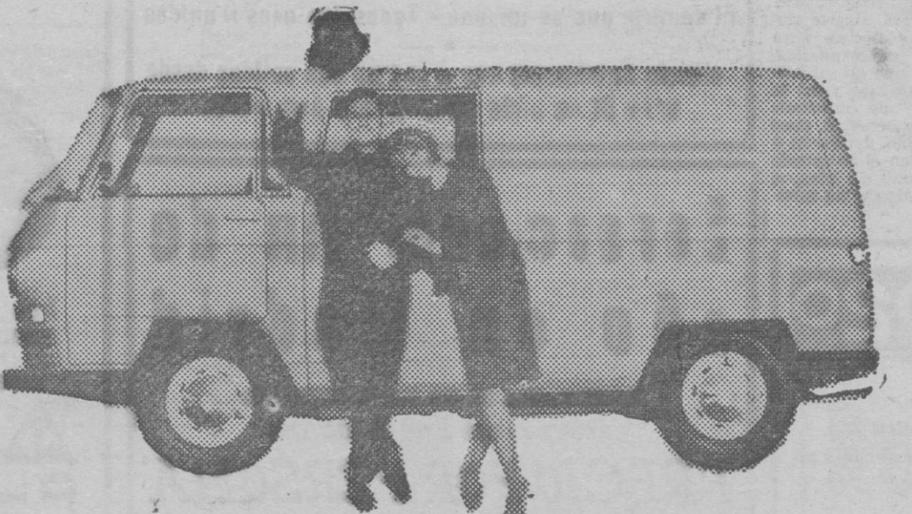
ALQUILO habitación matrimonio o dos personas. calle Blanquerna número 205, 4^o, izquierda. (10)

ALQUILO habitación con baño sin pensión. Plaza San Antonio, 27, 3^o, 2^o. (10)

ALQUILO habitación a matrimonio sin hijos calle Marqués Fuensanta, 44, bajos. (11)

SI ALQUILAN habitaciones para caballeros, sitio céntrico, baño. Tel. 27271 (10)

Familia PHILIPS Familia PHILIZ Bisquerra tel. 25778 San Miguel 199 Botinas S.L. FACILIDADES DE PAGO HASTA 24 MESES



Vd. SERA EL SEÑOR DEL REPARTO Desde una confortable cabina. Manejando con soltura su mercancía, gracias a las puertas amplias y abundantes. ¡Y puede Vd. también llevar a su familia!

IMOSA le ofrece las versiones de gasolina (motor DKW tres cilindros) y diesel (motor MERCEDES-BENZ) en una amplia gama de modelos. Elija el que más convenga a sus necesidades.

AUTO UNION DKW F-1000 CONCESIONARIO: GARAGE VIDAL Avda. A. Roselló, 56 Telf. 11641 PALMA DE MALLORCA

VARIOS

ADJUSTAREMOS a fe mo da actual su traje o san go usado. Marqués (Sas tro). Paseo Generalísimo 76, 1º, 2º. Borne. (19)

VIAS URINARIAS Antorc Alomar, especialista en entera de c. sexuales. Bionotegia, Sifilis, Ma triz y Piel. Lorenz Vicens, (tercero) Banco Exterior (España) y Sin dicato 198 (encima Café Triquet) Teléfono 12664 Horas: 11 a 2 (31)

BLANQUEO pintura IUR Casa Pepe San Magín Te léfono 4074 (10)

OPORTUNIDADES

Calle Brossa, 12 — Travesía Comercial.
Abrigos en Ante 1.600 ptas.
Abrigos en Napa 1.500 ptas.
Chaquetas en Ante 850 ptas.
Chaquetas en Napa 750 ptas.

MOTOCICLISTAS

VESPA 125 c.c. 4 marchas. Informes: Reina María Cristina, 14. (11)

VENDO Vespa Sport y Ossa calle Joaquín María Bover, 63. (10)

VENDO 2 Vespas 150 c.c. en perfecto estado y varias de 125 c.c. en calle Honderos 65. (baratas). (38)

GUZZI 73 c.c. vendo, barata Fray Luis Jaume, 144, bajos, 1º. (10)

MAQUINARIA

TRASPASO por no poder atender, bar bodega. Trabajo directo. Tel. 31488 (11)

TRASPASO colmado - charcutería en Cala Mayor. Informes: Plaza Mayor, 46. (10)

POR NO PODER atender traspaso tienda artículos para niños. Centro Palma. Informes: Tel. 14748. (14)

TRASPASO mercería por no poder atender calle Salam, 10. (10)

TRASPASO peluquería en e Terreno. Telf 12603 (10)

PEQUEÑO Bar en zona turística residencial, traspasaría. Informes: Alvaro de Bazán, 2. (12)

TRASPASO hotel céntrico, 47 plazas Sanmartín Pla. (10)

MAESTRO DE OBRAS

en cualquier sitio en la isla nago obras y retornas condiciones a convenir. Telf. 26152. (18)

SE NECESITAN camareras 200 sueldo más comisión Informes: calle Alfarrería 32. (10)

COPIAS A MAQUINA y MULTICOPIAS (Circulares Listas de Precios, Apuntes, etc. Rápidas. Económicas. Telf: 49 61. (15)

SE NECESITA mujer 30 a 35 años para servicio domi cilio señora Freeman, «Las tres Carabelas», 4. A. Camino de Son Toells. Sar Agustín. (23)

COMPRAS

COMPRO cañerías neumá ticas pastor alemán pura linformes: tel. 32071. (10)

COMPRO puertas muebles y trastos viejos Alfarrería 9. Telf 2574 y 2514 (12)

COMPRARIA janha usada buen estado. Ojetas: Co mercial Garage Segura Avda Alejandro Rosselló, 60. (13)

COMPRARIA 600 m. Balus tra antigua mallorquina procedente derribo, tam bién verja hierro 3 metros ancho. Ojetas: por escrito C. Aguiló. Apartado Co rreos, 314. Palma. (23)

PERDIDAS

EXTRAVIADA importante cantidad en Sala Astoris. Gratificad oevio u ción: Empleado Hotel Pireo. Te léfono 30241. (13)

OLIVOS Y TERRENOS

VENDO solares Arenal, agu juz, alcantarillado, calle asfaltadas. Informes: Te léfono 17678. (11)

PARTICULAR vende solar 1.200 m2 Arenal, junto ho teles, facilidades. Reina María Cristina, 101. (13)

VENDO solar de 250 m2. 100 metros del mar, entre Molinar y Ciudad, jardín a 1.000 ptas. el metro In formes: Avda General Pri mo Rivera, 93. (26)

SE VENDE solar 3 500 m2. con 56 m. de fachada, con tador de agua, propio para industria o edificación, tres kms. de Palma In formes: Telf. 22421. (26)

3 500 METROS terreno, con pinos cerca Algaida Ven dería por 30.000 pesetas Telf. 32713. (13)

LAS EMPRESAS están obligadas a so licitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscri birse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art 3 Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán ca stigadas con multas de 1.000 pesetas **PARA LA PUBLICACION DE ANUN CIOS LABORALES ES INDISPENSA BLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION**

★ SENORITA
SE RECIJA
CON CONOCIMIENTOS CONTABILIDAD Y PRACICA OFICINA.
EN PLAZA ROSARIO, 3.

★ (3074 SE NECESITA SENORITA
Para Oficina, practica en correspondencia. CICLOS FERRA.
Calle Reina María Cristina núm 2.

★ SINDICADO
Se necesita para Barbacoa. Personarse en: «PUBLI-COM», calle Brossa, 3. Miércoles, día 16, de 12 a 2; o jueves día 16, de 5 a 7

★ POR NO PU DLO ATENDER
VENDO BARATO.
Bar Restaurante — Informes: LA TABERNA DE CHOPIN — Valldemossa.

★ (3055)
FOTO CINE CASA PLANAS
Precisa:
Administrativo, con conocimientos de contabilidad.
Presentarse de 7 a 8 en:
calle Montenegro, 24

fran **★ AUXILIAR ADMINISTRATIVO**
PARA DESEMPEÑAR CARGO RESPON-SABILIDAD. — EXIGIMOS PRACTICA Y EXPERIENCIA — SERVICIO MILITAR CUMPLIDO — JORNADA COMPLETA SOLICITUDES EN CALLE SINDICATO 101 SR FRONTERA.

★ (3071) BOTONES
PARA OFICINAS. PRECISAMOS EN: ZUPPAS IBERICA, S. A.
Dirigirse: CALLE BLANQUERNA, 159.

★ 3043 SE RECIJA
TAQUIMECANOGRAFA EN: BORDADOS MALLORCA, S. A.
Calle de Valldemosa, 39.—Sueldo según aptitudes

★ 3020 PLANCHISTAS
Se necesitan en DARDER FIAT — SEAT.
calle Rosselló y Cazador, 44.

(3072) SE NECESITA cama rera y mujer simpica en Hotel Ja. Buenas referen cias. Tel. 30246. (13)

(3077) LAVANDERIA REGIA. Carretera Valldemosa, 243. Necesita administrativa o administrativo Presentarse: de 10 a 2. (14)

(3057) SE NECESITA seño rita para trabajos oficina. Informes: Jaime III, 135, 3º, 1º. (12)

(2909) NECESITAMOS o querador Teniente San ches Bihac 202 (10)

(2786) SE NECESITAN ofi ciales planchistas calle Pérez Gaidos núm 64.62 Telf. 25025 (12)

(687) CRISTINA MODAS Se necesitan aprendizas para taller modisteria trabajo todo el año Cris tina Modas Jaime III 27 entre Telf 15879 y 06 cina Colocador. (25)

(3023) PRECISAMOS secre taria conoce corresponden cia en inglés y frances Ta quimecanografía Via Meia, S. A. Palma (14)

(3040) PRECISAMOS oficia les y aprendices instala dores eléctricos Eléctrica Mestre Balanguera, 48 (10)

(3050) HERRAJES GARAU. S. A. se orecia secreta ria co. experiencia y no ciones de orerivo Artur Ripz 64 (16)

(3046) LA FILADORA se necesitan oficinas para taller sastrería (10)

(3058) CHICAS para conse a máquina con motor para taller confección, jornada intensiva de 1 a 3 y me dia, se precisan en Mode los SAN San Miguel, 44. Telf. 14778.

(3039) SENORITA Auxilia r de oficina se precisa en MODELOS DAN Tl. 26516.

(2626) BAR ESTADIO nece sita aprendi de bat de tomes Rafael Rodríguez Méndez 38 (10)

(2960) SE NECESITAN ca maderas Hotel Villami. Puguera multi presentar se sin referencias (10)

(3084) SE NECESITA boto nes Hotel Saratoga (10)

(3083) NECESITO carpintero para colocar puertas que sea práctico, a jornal o destajo Bartolomé Vauer. Tomás Forteza, 137 Telé fono 21872

(3082) NECESITO chica ser vicio doméstico, calle Pa relladas núm 16, piso 4º Telf 13341 (12)

(3079) SE PRECISAN camareras, botones y electricis ta Dirigirse Jefe Perso nal Bahía Palace (11)

(2057) SE NECESITAN apren dices y peones Fábrica de estado Beatriz de Pinos, 133 (12)

JUBILADO. Se ofrece para trabajos leves Garantía personal Conoce letra y números Telf 51036

TAPICERO. Rapidez Calidad Economía, presupuestos sin compromisos Avisos: Te léfono 21895 (12)

HIPOTECAS

PRECIAMOS hipotecarios condecorados todas cuan tas buenas condiciones. BEL TRAN. Meláquez, 5. (10)

DISPONGO de capital para hipotecas, desde trescientas mil a dos millones Telf. 12603 (12)

INSTRUMENTOS

ALEMÁN, ingles, frances General Mola, 53, principal. (10)

VENTAS

VENDO sacacortes usados calle Omos núm 15 (10)

VENDIA televisor gran do Zenith nuevo. Propio colegio, hotel, por marchar me Telf. 14669. (12)

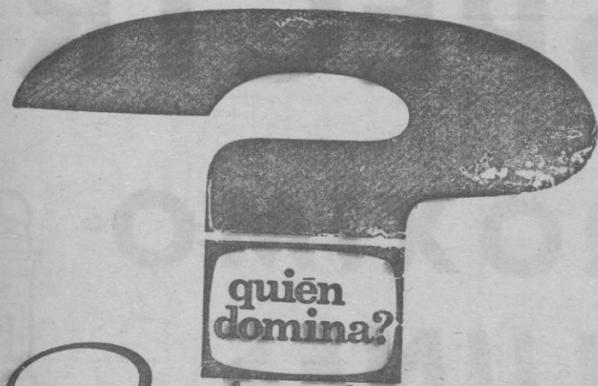
VENDO muebles nuevos por liquidación, calle Reina Laura, 37.

VENDO dos bicicletas, niña y niño, casi nuevas, y magnetofón estereo Philips, co checito de muñecas grande, 4 perritas policía, etc. In formes: Desde las 2 de la tarde: Balesuard calle Va quer. Portais Nous. (32)

OCCASION: Televisor 23 pul gadas, nuevo, baratísimo Torrente, 32, bajos (Son Alegre). (11)

COMPRA VENTA muebles y objetos usados Cofradía, 12 Telf. 15886. (10)

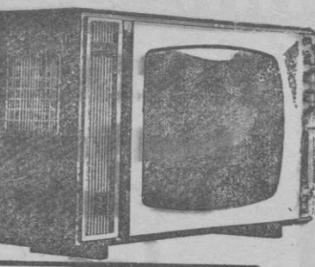
VENDO mesa despacho poco usada, máquina escribir marca «Underwood». In formes: Plaza Olivar 20 bajos (14)



quién domina?

Radiodina TV

Jamás soñó ver tan clara, vente, tan profundamente, como con un RADIODINA. Dominando todos los ángulos, todas las perspectivas, todos los contrastes, todos los planos de la realidad.



conózcalo en su nueva serie

SONITRON

el televisor de lujo creado para usted

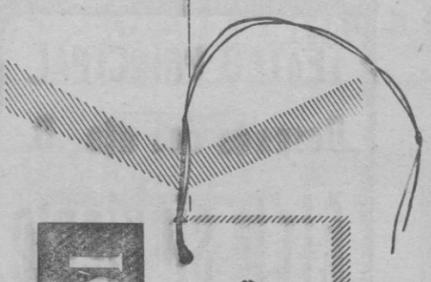
MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO, EN

Casa SASTRE



TAMBIEN EL AIRE ABRIGA

Quando el procedimiento de aislamiento térmico, mediante cámara de aire se emplea en un Tejido, ESTE TEJIDO SE LLAMA UNIFOAM. Como en el caso de las piezas huecas utilizadas en construcción, el aire es un elemento importante en las PRENDAS CONFECCIONADAS CON UNIFOAM. Y... ¿Puede imaginarse un "material" más ligero y ductil que el aire?



UNIFOAM

GARANTIA CONTROLADA DE TEJIDO CLIMATIZADO

Una etiqueta igual a esta, es garantía de

AUGUSTA

«ESPEJISMO»

T. O. Mirage.
Nacionalidad: Norteamericana.
Producción: Harry Keele (Universal) 1965.
Director: Edward Dymitrich.
Guión: Peter Stone de la novela de Walter Erickson.
Fotografía: (en blanco y negro): Joseph Mc. Donald.
Decorados: John Mc. Carthy y John Austin.
Dirección artística: Alexander Golitzen.
Música: Quincy Jones.
Montaje: Ted J. Kent.
Intérpretes: Gregory Peck Diane Baker, Kerwin Mc. Carthy, Jack Werton, Leif Erickson, Walter Abel, George Clement, Walter Mathau, George Kennats, Robert H. Harris, Syl Lamón, Eleen Barral.
Duración: 104 minutos.
Edward Dymitrich director inquieto en sus comienzos, sentado

en el banquillo del Comité de Actividades Antiamericanas, productor y realizador, luego, de obras con un fondo importante y con ideas religiosas avanzadas; traducidas en imágenes de temas «fuertes» pero tratados con delicadeza nos sorprende ahora con esta película en la que emula a D. Alfredo Hitchcock especialmente al que puso en moda la amnesia y el psicoanálisis en «Recuerda» y volvió a él con «Marnie».

«Espejismo» fue premiada en el último Festival de San Sebastián pero este premio fue muy discutido por sectores de la crítica por considerarlo un film poco de «Festival». No obstante, «Espejismo» es una obra interesantísima, apasionante a ratos y con un rompecabezas como trama argumental muy bien reconstruido.

Sus primeros dos tercios parecen superiores al resto quizá porque Dymitrich fuerza la atención del espectador que no puede perder el hilo de una narración brillante, quizá de las más brillantes que nos ha ofrecido Dymitrich que más bien ha pecado siempre de

Películas de estreno

oscuro y aquí se esfuerza en poner puntos de apoyo para que el espectador salga del intrincado berlín en que se ve metido el protagonista y del que intenta salir esforzándose en encontrarse a sí mismo.

Los planos explicativos en forma de «flash backs» no son nuevos, pero resultan adecuados y ayudan a dar claridad a un relato en el que podríamos perdernos y en cambio no nos perdemos. El desorden es aparente y como el protagonista, vamos atando cabos y encontramos explicaciones a lo que parece inexplicable.

Ya hemos dicho que el film es muy interesante pero no sería de Dymitrich si en él sólo narrara un caso extraño de amnesia. Aunque sólo sea a base de frases brillantes y de pequeños detalles, hay una denuncia al mundo actual: exceso de automatismo, reglamentación que deshumaniza, los delincuentes juveniles en la comisaría, la orgía en el rascacielos, etc., etc.

Algo ha conseguido también Dymitrich que no es corriente en muchas películas cuya acción se sitúa en Nueva York. Hay momentos en que la gran ciudad es viva, distinta y esto sin que parezca darle importancia el realizador ya que

la trama argumental en sí ya absorbe su interés y el del espectador.

Muy encajados todos los personajes aunque el de Gregory Peck cope la inmensa mayoría de los fotogramas de este intrigante film que sin duda alguna atraerá mucho público a la sala donde se ha estrenado porque es un retornar a un género que tuvo gran aceptación.

PRINCIPAL

«AL DIA SIGUIENTE»

T.O.: «Up from beach».
Nacionalidad: norteamericana.
Director: Robert Parrish.
Fotografía: en Cinemascope y blanco y negro.
Intérpretes: Cliff Robertson, Red Buttons, Irina Demick, Marius Goring, Françoise Rosay, James Robertson Justice, Broderick Crawford.
Duración: 92 minutos.

La guerra es muy «fotogénica», extraordinariamente cinematográfica ya que, de no serlo, no continuarían filmándose películas reflejando episodios de ella después de más de 20 años de terminada. raban ilusionados la invasión y

Se ve que a los hombres que la vivieron les cuesta olvidarla y la hacen revivir con todo lujo de detalles a generaciones que no tuvieron conciencia directa de ella.

En esta película no se cuenta ningún episodio importante aunque su acción transcurre un día después del desembarco de Normandía. La cruenta lucha sólo sirve como telón de fondo de una extraña misión encomendada a un sargento y un soldado. Una misión sin explicación lógica posible y tan tonta como la guerra misma, ya que todo se reduce a las idas y venidas de la ciudad de Melville a la playa, y viceversa, del sargento, los paisanos que acompaña y el comandante alemán de la plaza que llevan como prisionero.

Robert Parrish ha prestado gran atención a la ambientación y a los pequeños detalles y en el largo «travelling» por la carretera, en los cadáveres tendidos en la playa, en la magnífica escena del «bunker», en las paradas del pequeño grupo, en el constante desfile de tropas y material en los planos del coronel dando órdenes, en los de los reductos alemanes convertidos en puestos de mando aliados, en el episodio del aviador caído etc., vemos la guerra, la sentimos, no desde el punto de vista del soldado sino de las gentes del pueblo francés que espe-

quieren adelantarse a recibir a unos libertadores que tienen prisa y desean desembarazarse de obstáculos.

Hay también una serie de tipos muy franceses pero muy difundidos, absorbidos por el fondo, y el tipo del comandante alemán que se sintió, al cabo de los años, más comprometido con el pueblo que ocupaba, que con el sentir de su propio pueblo.

«El día siguiente», es un film interesante por el enfoque que se le ha dado, por presentarnos una visión nueva de la guerra. La comparamos con otra película francesa sobre Dunkerque con la diferencia de que ésta queda explicada de la forma más sencilla y aquella resultaba muy pretenciosa en su forma narrativa, aunque tuviera momentos interesantes.

CINEFILO

CINE FORUM PIO XII

Hoy a las 1.15, en el salón de actos de la Congregación Mariana (calle Apuntadores, nº 8) tendrá lugar la proyección del film «Alarma en el expres» película filmada en 1938 y una de las primeras realizadas por Hitchcock.

El coloquio será dirigido por Antonio Bosch.

«Los Brincos», regresaron de Italia



Conversamos días pasados brevemente con Juan Pardo, de «Los Brincos». Fue una visita fugaz del muchacho a Palma y la aprovechamos para preguntarle algo que nos interesaba.

—¿Es cierto que estais metidos en algún pleito, por cuestiones de trabajo?

—En «algún» no. En muchos. La próxima semana se celebrará la vista de estos pleitos y podremos hablar más detenidamente de las causas de ello. Ahora comprenderás que no es oportuno hacerlo.

—¿Cómo fue por Italia?

—Muy bien. Tanto en lo concerniente a nuestras actuaciones para la RAI como en lo que, esencialmente era objeto del viaje: nuevas grabaciones.

—Y de esas grabaciones ¿cuál ves tu con posibilidades de auténtico «hit»?

—Creo que «Un sorbito de Champán» — una pieza lenta muy bonita — y ya en un plano «más nuestro», dentro del estilo «Flamenco», y «Borracho», tenemos plena confianza en «A mi con esas».

—¿Qué hay de aquella película que ibais a protagonizar?

—Pues, eso, que la protagonizaremos. Se llamará «Brincando» y su rodaje comenzará rápidamente.

«Los Brincos» tienen tantos proyectos como éxitos.

BOND 007 - 007
JAMES
007 - 007

INTERPRETADA POR SEAN CONNERY COMO JAMES BOND AGENTE SECRETO 007

DESDE RUSIA CON AMOR

DIRECTOR: TERENCE YOUNG TECHNICALOR®

«El Dr. NO» y «GOLDFINGER» superados por una organización mucho más terrorífica:

SPECTRA

PROXIMO LUNES

SALA BORN CLIMATIZADA Y CON FLUIDO PROPIO

Palacio AVENIDA

HOY

JUZGADO A LA ITALIANA
Sofía Loren - Silvana Pampanini

EN EL MISMO PROGRAMA:

Safari en Malasia
TECHNICOLOR
Mañana sesiones numeradas
MAÑANA

Matinal infantil

LA CIUDAD DE LOS NIÑOS
Eastmancolor - Localidades a mitad de precio

escoja entre estos programamas...

<p>TEATRO PRINCIPAL</p> <p>Después del día D</p> <p>Al día siguiente</p> <p>CINEMASCOPE CON UN REPARTO EXCEPCIONAL</p> <p>y</p> <p>PANICO EN BANGKOK</p> <p>TECHNICOLOR y CINEMASCOPE (TOLERADO MENORES)</p>	<p>Rialto - Oriental</p> <p>Dorado - Victoria</p> <p>EL MEJOR ARQUERO EN SU MEJOR PELICULA</p> <p>EL TRIUNFO DE ROBIN HOOD</p> <p>TECHNICOLOR Y CINEMASCOPE</p> <p>TOL MENORES</p>	<p>Sala Augusta</p> <p>GREGORY PECK</p> <p>en</p> <p>ESPEJISMO</p> <p>Intriga 100 por 100 que le apasionará</p> <p>(/ul mayores 18 años)</p>	<p>FANTASIO</p> <p>Richard W dmark y Russ Tamblyn</p> <p>Los invasores</p> <p>TECHNICOLOR - CINEMASCOPE</p> <p>DE COMPLEMENTO</p> <p>TONY CURTIS en</p> <p>Salvaje y encantador</p> <p>EN COLOR</p> <p>AUT. MAYORES 18 AÑOS</p>
--	---	---	---

Carretillas elevadoras CREDE

Motor diesel Mercedes Benz

Capacidad de carga desde 1.000 Kgs. a 6.000 Kgs.

Representantes Exclusivos

LEDASA

Cea Bermúdez, 46 Madrid - 3

Teléfono: 2349486 - 2348251 2530294

Representante Exclusivo

LUIS DE GUZMAN LOPEZ

Eusebio Estada, 85 - Tel. 50579

PALMA DE MALLORCA

ESPECTACULOS

CIRCO
HOY SABADO: 3 funciones. 4 tarde 6,45 y 10,30 noche.

CINES

ACTUALIDADES: Desde las 3:00 sesión continúa «GOLIAT CONTRA LOS GIGANTES» Brad Harris, Gloria Milland Supertotalscope — Eastmancolor. **IMAGENES** núm. 1.039. «Hacia la copa Davis» **IMAGENES** núm. 1.090 «Méjico y la Olimpiada de 1968». **NO-DO A** núm. 1.196 «Arte «Popping» en Rotterdam. **NO-DO B** núm. 1.196 «Escuela francesa de sirenas» (Autorizada para todos los públicos).

AUGUSTA

Desde las tres «ESPEJISMO» y «UN TIRO POR LA ESPALDA». **ASTORIA** — Desde las 3: «EL RECLUTA» con Jerry Lewis y «EL VENGAADOR

DE CALIFORNIA (Aut. Todos los públicos)
AVENIDA (Refrigerado) — «JUZGADO A LA ITALIA NA» (Sofía Loren Silvana Pampanini Malter Chiari, Peppino de Filippo y Alberto Sordi) y «SAFARI EN MALASIA» (Robert Mitchum Elsa Martinelli y Jacil Hawkins) (May. 18 años)

AGENCIA OFICIAL
OMEGA
GREGORY
JOYERO

BALEAR — Desde las 3: «ZORBA EL GRIEGO» con Anthony Quinn, Alan Bates y Irene Papas (May. 18 años).

BORN. (Climatizada). «AL VOLANTE Y A LO LOCO» co., Stanley Baker y Leslie Phillips y «MARGRET TERROR DEL HAMP»

cartelera de ESPECTACULOS

CAPIOL — Desde las 15: «CASO CLINICO EN LA CLINICA» (Jerry Lewis) y «EL TREN DE LA MUERTE» (Aut. Todos los públicos).

FANTASIO — Desde las 3: «LOS INVASORES» y «SALVAJE Y ENCANTADOR»

DORADO — Desde las 15: «TRIUNFO ROBIN HOOD» y «ALIKI EN EL COLEGIO» (Tol. Menores).

HISFANIA — Desde las 15: «CASO CLINICO EN LA CLINICA» (Jerry Lewis) y «EL TREN DE LA MUERTE» (Aut. Todos los públicos).

IRICO — Desde las 15: «ZORBA EL GRIEGO» con Anthony Quinn, Alan Bates y Irene Papas (May. 18 años).

METROPOL — Desde las 3: «LA NOCHE» (Jeanne Moreau, Marcello Mastroianni y Mónica Vitti) y «CON LA VIDA DEL TRO» (May 18 años)

MCLERNO — Desde las 3: «JANDRO» y «LA ARANA NEGRA».

ORIENTAL — Desde las 3: «TRIUNFO ROBIN HOOD» y «ALIKI EN EL COLEGIO» (Tol. Menores).

PRINCIPAL — Desde las 3: «AL DIA SIGUIENTE» con Cliff Robertson y «PANICO EN BANG-KOK» (Aut. Todos públicos).

PROGRESO — Desde las 6: «ZORBA EL GRIEGO» con Anthony Quinn, Alan Bates y Irene Papas (May. 18 años).

PROTECTORA — Desde las 3: «JUMBO» (Doris Day) y «ROBINSONES DE LOS MARES DEL SUR» (Aut. Todos los públicos).

RIALTO — Desde las 3:30: «TRIUNFO ROBIN HOOD» y «MIS SEIS AMORES» (Tol. Menores)

RIVOLI — Desde las 3:30: «EL AVENTURERO DE KENYA» con Robert Mitchum y Carroll Baker) y «HONORABLES SIN VERGUENZAS» (May. 18 años)

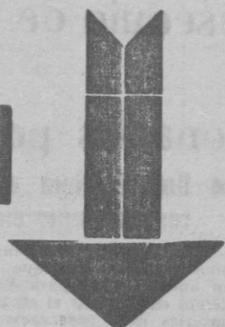
VICTORIA — Desde las 6: «TRIUNFO ROBIN HOOD» y «MIS SEIS AMORES» (Tol. Menores).

- SALAS DE FIERAS**
- * **CABALA** (Hotel de la Almudaina) — Tarde y noche: Baile y atracciones
 - * **CALIFORNIA DANCING** (Hotel California) — Tarde y noche: Baile y atracciones
 - * **CASA VALLES** — Todas las noches: Baile y atracciones
 - * **CLUB SALEM** — Todas las noches: Baile y atracciones
 - * **CHUMBU** (Hotel Pireo) — Baile y atracciones
 - * **GOLF CALAMAYOR** — Todas las noches: Baile y atracciones
 - * **JARIAN'S CLUB** — Noche: Baile y atracciones
 - * **MONTECRISTO** — Noche: Folklore español
 - * **SESAMO** — Noches: Baile y atracciones
 - * **TRUCHADERO** — Tarde y noche: Baile y atracciones

FABRICA DE PAÑERIA
Precisa Representante región balear, edad máxima 38 años, preferible coche; conocedor ramo pañeria. Estudiaría oferta VIAJANTE ALMACEN. Escribir antes día 14 a esta Administración, núm. 55.523.

¡VUELVE el auténtico

TARZAN



LUNES

SALA Astoria



El mejor intérprete del Rey de la Selva, que ha tenido el cine, le deleitará con sus emocionantes aventuras

AUT. PARA TODOS LOS PUBLICOS

NO DEJE DE VER EN SUS DOS ULTIMOS DIAS

EL RECLUTA

Mañana: MATINAL INFANTIL
Tarde y noche, sesiones numeradas

TARZAN Y SU HIJO



Johnny Weissmuller ha sido el mejor intérprete de «Tarzan» que ha tenido el cine. Ahora podremos admirarlo nuevamente en «Tarzan y su hijo».

El auténtico Rey de la Selva, encarnado por Johnny Weissmuller apasionará nuevamente a grandes y chicos muy pronto en la pantalla de Sala Astoria.

Juventudes Musicales

Recital de Joan Manuel Serrat

Hoy, sábado, a las 19:30 horas, organizado por la Delegación de Palma de Juventudes Musicales, pioneras en nuestra Ciudad en el esfuerzo de dar a conocer a los jóvenes una canción actual más digna y mejor, presentará a Joan Manuel Serrat, el más joven miembro del grupo del «setze judges», autor de letra y música de las canciones que in-

terpreta, acompañándose a la guitarra. El recital tendrá lugar en los Salones del Hotel Jaime I, debiéndose efectuar la entrada por la puerta de la Biblioteca del mencionado Hotel, esquina Paseo Mallorca Fray Luis de León, mediante la presentación del carnet acompañado del último recibo bimensual.

Joan Manuel cuenta veintidós años de edad y es perito agrónomo. Durante su servicio militar en el Campamento de las Milicias Universitarias de Castellón compuso su primera canción «La mort de l'avi», de honda emoción poética que le valió su ingreso en el grupo del «Judges». Posteriormente grabó varios discos que han obtenido muy buena acogida y que en el recital de esta tarde serán interpretadas por su autor, completando el resto del programa canciones de Jacques Brel y S. Adamo así como una de Juan Ramón Bonet único mallorquín perteneciente al grupo que cantando en lengua vernácula llevan a cabo la obra de la dignificación de la canción de hoy.

Con este recital Juventudes Musicales clausura el primer trimestre del curso 1963-64, agradeciendo a la Prensa y Radio locales las facilidades y atenciones dispensadas y a cuyos hombres de bien, Juventudes Musicales expresa públicamente un inquebrantable adhesión y cariño.

SALA RIVOLTI

¡EXITO SENSACIONAL!

BERT MITCHUM-CARROLL BAKER

el aventurero de Kenya
(MISTER MOSES)
DIRIGIDA POR RONALD NEAME
PANAVISION-TECHNICOLOR

EN EL MISMO PROGRAMA
Honorables sin vergüenzas
EASTMANCOLOR
(AUT. MAY. 14 AÑOS)

MAÑANA
SESIONES NUMERADAS

¡ENCHUFA EL ASKAR!

EN RADIOTELEVISION 51.95

ASKAR
es mejor

ELECTRICA RAMBLAS
(Distribuidor Oficial)

NAVARRA 25
PALMA DE MALLORCA

CIRCO ALEMAN BERLIN ZIRKUS

HOY SABADO
3 SENSACIONALES FUNCIONES 3
4 tarde, 6,45 y 10,30 noche

NOTA: Taquillas abiertas a partir de las 11 de la mañana, en el Circo y en la Plaza Mayor. Reservas, llamando al

TELEFONO 32053

ESTE CIRCO NO ACTUARA EN LOS PUEBLOS Y CIUDADES DE LA PROVINCIA

«ZOO» GRAN PARQUE DE FIERAS: VISITA PERMANENTE

AVISO

PARA COMODIDAD DE NUESTRO PUBLICO HABRA SERVICIO ESPECIAL DE AUTOBUSES DE LAS SIGUIENTES LINEAS AL CIRCO ALEMAN:

SALIDA DEL FINAL DE CADA LINEA, «A LAS DIEZ DE LA NOCHE» CON REGRESO DE LA PUERTA DEL CIRCO AL FINAL DE LA FUNCION

LINEAS:

COLL D'EN REBASSA - LA SOLEDAD - PONT D'INCA COLISEO - ESTABLIMENTS - CAS CAPISCOL - SON ROCA - LA VILETA - GENOVA - CA'S CATALA

ES UNA GENTILEZA DE LA COMPANIA DE TRANVIAS Y EL «BERLIN ZIRKUS» PARA CON EL PUBLICO MALLORQUIN

MAÑANA DOMINGO DESPEDIDA
con 2 únicas funciones

4 y 6,45 tarde

¡ADIÓS, MALLORCA!

SALA BOBBI

HOY ¡TODOS A REIR!
COMPLEMENTO

Maigret, terror del hampa

al volante y a lo loco
al volante y a lo loco

(ALT. M. YO ES)

EL DIARIO «BALEARES» PRESENTA:

LA CESTA DE NAVIDAD MAS IMPRESIONANTE DE TODA SU VIDA
PRIMER PREMIO:

Un apartamento Impala, en el bloque Impala IV, donado por la empresa constructora y propietaria «NASA»

SEGUNDO PREMIO:

Un modernísimo coche RENAULT «Gordini», donado por la representación en Palma de dicha marca, D. Tomás Darder Hevia

TERCER PREMIO:

Una moto, marca «Bultaco», modelo «Mercuri», de 155 c.c., donada por «Comercial Albons»

CUARTO PREMIO:

Un televisor Te'efu ken, «Cruz del Sur», de 23 pulgadas, obsequio de don Juan de Vidal

QUINTO PREMIO:

Mil metros de terreno, en la Urbanización de «Son Gual», donados por Mr. Jean Buchet

OTROS PREMIOS:

- ★ Un despacho completo, de «Muebles Vives»
- ★ Muebles de cocina «Perse», de «Electro Mus»
- ★ Un vestido de señora, obsequio de «Pauline Scati» Alta Costura Francesa
- ★ Un reloj de oro «Ken y», obsequio de «Relojería Isla»
- ★ Tres estuches regalo, con cámara Rapid Agfa, obsequio de «Casa Planas»
- ★ Una sortija de oro, con Turquesa, creación de «Gema», Joyería y Platería
- ★ Una atembera de nudos, especialidad de «Casa Gil Paradé»
- ★ Una nevera Igais, obsequio de Casa Jordi
- ★ Una bicicleta de caballero, obsequio de Licos Ferrá
- ★ Una romana y unas balanzas, de su fabricación de «Matias Liompart»
- ★ Un frigorífico Bosch de mesa, modelo G.A. 135 T. donado por don Bartolomé Mas Martí y distribuido por GISA
- ★ Una caja de botellas, del riquísimo Palo Calafat, de don Antonio Sastre, de Porreras
- ★ Una imponente Cesta Naviaña, donada por el Sr. C. ve, colcasionario del Bar restaurante Piccadilly y Bar del Palacio de la Prensa
- ★ Un abrigo de señora o caballero y una preciosa muñeca, obsequio de «Almacenes La Filadora»
- ★ Un coche lujo niño, marca Arrue, obsequio de Casa Cabrer, de Inca
- ★ Una lavadora Grollis, de la serie Novomatic automática y una estufa «Prin» infrarrojo a butano incorporado, obsequio de «Cabot, S.A.» en su inauguración

★ Una cafetera exprés «Orolej», obsequio de su representante en P1 2ª, doña Ana Losa Ja

Queríamos darles a conocer hoy unos regalitos más que tenemos en nuestra mesa para Vds., pero hemos de emplear el espacio para hacerles unas observaciones muy importantes.

En primer lugar, queremos decirles que la correspondencia para la cesta de Navidad de «BALEARES» ha de ir dirigida a «DIARIO BALEARES» «PALACIO DE LA PRENSA (PARA LA CESTA DE NAVIDAD)» y no enviar los sobres a ninguna de las casas comerciales que nos favorecen con sus regalos, pues no hacemos más que complicarles la existencia. Envíen todos sus boletines y donativos a DIARIO BALEARES «PALACIO DE LA PRENSA» poniendo bien claramente en el sobre «PARA LA CESTA DE NAVIDAD».

Y otra cosa. No importa que tan los boletines sobre por sobre. Todos los sobres tienen que abrirse y lo que va a entrar en la gran bolsa o recipiente donde entrarán todos, serán los boletines.

Pueden enviar todos los boletines que tengan el gusto de enviar y sólo hacemos una súplica y es la de que se muestren esplendidos con sus donativos para los pobres de Cojuelo. La cesta es espléndida. Vale la pena este poquitín de existencia. Envíen todos sus boletines y donativos a DIARIO BALEARES «PALACIO DE LA PRENSA» poniendo bien claramente en el sobre «PARA LA CESTA DE NAVIDAD».

Cesta de Navidad de Baleares

Don
que vive en
calle

participa en el sorteo de regalos.
(Firma)

APARTAMENTOS

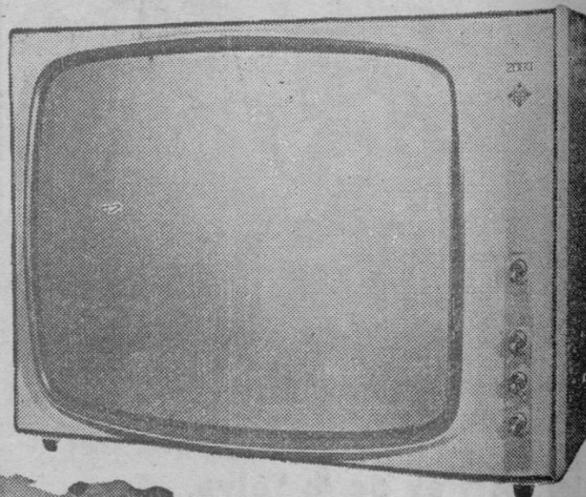
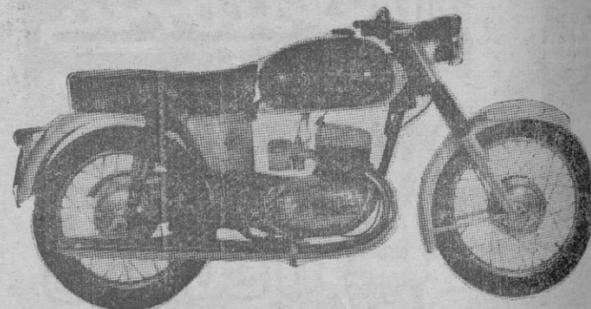
IMPALA

SON MATEI (CALA MAYOR) MALLORCA

Vd. puede ser propietario de uno de ellos HOY mismo, aprovechando las grandes FACILIDADES que para su adquisición le otorga

NASA

Empresa propietaria y constructora
Oficinas: Avenida Jaime II, 48, 1º. tlo.



Actividades en la Escuela de Turismo de Baleares

HOY. CONFERENCIA SOBRE «EL PAISAJE EN LA PINTURA». Hoy, a las 16.30 horas, en el Salón de Actos del Estudio General Luliano dará una conferencia el crítico de arte don Juan Cabot Llompart versando sobre «El paisaje en la pintura», ajustándose al siguiente guión: Pintores primitivos.— ¿Fue pagano el paisaje?— El Paisaje como el Paisaje?— Paisajistas Holandeses, fondo.— Paisajistas Españoles.— La Escuela de Barbizon.— Impresionistas.— Los Paisajistas de hoy y la crítica.— El «Pop-art» y el «Collage».— Mallorca y Olot en el paisaje.

EMBAJADA DE MALLORCA POR ESPAÑA ZONA SUR

La Organización de la Embajada de Mallorca-Costa del Sol, «Zona Sur», a medida que va ultimando los detalles del recorrido, dará cuenta a los «Embajadores» de la marcha que se sigue, con el objeto que, desde antes de iniciarse, se tenga conocimiento de lo que puede dar el mejor realce a la excursión.

No se crea, tal como dice el refrán castellano, «no por mucho madrugar, amanece más temprano»; sino que, al contrario, todos los avances pueden resultar aplicables a lo que pretende la Orga-

nización: una vuelta bien preparada, mejor realizada, que colme a todos los «Embajadores»...

Uno de los detalles que se pueden adelantar, que ha de agradar a todos y que habrá de causar un impacto, será el de los autocares. La Organización ha ideado que los autocares en vez de llevar un número —como es corriente en tales casos— lleven los nombres de los lugares o zonas turísticas de Mallorca. No vamos a señalar ninguno, pues consideramos que sería prematuro; pero si dar esta noticia, que supone el pasear por la parte meridional de España los nombres mallorquines que tanto sugestio-

tan turística, como es la que se recorrerá, van a causar el impacto que hemos mencionado. Es muy posible que nunca se haya «paseado» el nombre de Mallorca así como se va a hacer, lo que, junto con la alegre caravana, hará más en favor de nuestra isla.

Este es uno de los pormenores que atiende la Organización. En Valencia se pondrá en marcha la gran caravana y allí, en el mismo puerto, ya estarán los autocares con los nombres que se elijan, esperando a los «Embajadores» y prestos para difundir en todo el recorrido lo que tanto interesa en el enorme movimiento turístico de nuestros días.

No dudamos que esta novedad será de sumo agrado para cuantos piensan inscribirse como «Embajadores» y por ello se adelanta la noticia: los más sugestivos nombres de Mallorca, campearán en los autocares de la gran Embajada de Mallorca-Costa del Sol.

La Organización cuenta que la caravana de la «Embajada», se compondrá de unos diez lujosos autocares. Y diez nombres de Mallorca —que puede decirse universalmente conocidos— en una ruta

Nuevo servicio informativo España-Hispanoamérica

Será establecido por la Agencia Efe a partir del 1.º de Enero

Con ello se cubre un viejo anhelo

Madrid, 9 (Cifra). — El primer servicio informativo diario desde España hacia los países americanos de habla española, será inaugurado por la agencia EFE S.A. en primero de enero de 1966.

Para cubrir este servicio, la agencia Efe ha establecido delegaciones en Buenos Aires y Lima, que iniciarán la tarea en la primera etapa. Posteriormente, en marzo y abril respectivamente, serán abiertas las delegaciones de Caracas y Méjico. Estas delegaciones, se encargarán de distribuir el servicio a todos los medios informativos —Prensa, Radio y Televisión— de los respectivos países y a los de países limítrofes o mejor comunicados por los diferentes sistemas.

A su vez, las delegaciones enviarán a España la información que se produzca en aquellos países, con cuyo doble servicio puede llegar a ser una realidad la vieja aspiración española y americana de disponer de una información directa que permita un permanente y actual conocimiento de los problemas y realizaciones que se produzcan en los ámbitos respectivos.

En un principio el horario de transmisión será de tres horas desde España y de una hora desde aquellos países americanos. La transmisión se efectuará por radioteletipo, vía entel. Por conveniencias de las comunicaciones, el centrorreceptor y transmisor se establece en Buenos Aires, en la oficina montada en Corrientes 456, cuyo delegado será el veterano periodista español Mariano Perla, que tras una residencia de veinticinco años en la República del Plata, se ha convertido en una de las figuras más populares de la Radio y la Televisión de aquel país. El Sr. Perla ha permanecido durante un año en España, como corresponsal del diario «La Prensa», y ahora regresó a Buenos Aires para hacerse cargo de la representación de la Agencia Efe.

Delegado en Lima ha sido nombrado el periodista español Carlos Jiménez, que vive en aquella capital desde hace doce años y hombre que goza de gran prestigio en los medios informativos de aquella República.

Este nuevo servicio informativo estará constituido principalmente, por una información europea con proyección en América. Efe enviará diariamente noticias y crónicas de sus corresponsales en París, Londres, Roma, Vaticano, Lisboa y Bonn, más el de Rabat, dedicadas a todos aquellos aspectos y acontecimientos en que intervengan entidades o personas de España y América del Sur, más el comentario de la actualidad con una visión americana.

La actualidad española, en todos los aspectos, será remitida asimismo diariamente por los servicios de la nueva sección de Efe. Aparte del cuerpo de redacción establecido para producir este noticiario, han sido contratados destacados especialistas que cuidarán las parcelas informativas de su competencia. Diremos, por ejemplo que el resumen futbolístico de la semana ha sido encomendado a Alfredo Di Stéfano, ídolo de los públicos americano y españoles.

El servicio de noticias será complementado con el de reportajes gráficos, el de crónicas y el de artículos, a cargo de firmas de gran altura y fama en el mercado intelectual latinoamericano.

Los primeros contactos establecidos con los medios americanos, se iniciaron en el pasado mes de agosto, fecha en que se trasladaron a las Repúblicas Americanas el Director de Efe, Carlos Mendo y el Redactor-jefe del servicio exterior de la Agencia, Jesús Martínez Tessier. Por parte de los periodistas, emisoras de radio y canales de televisión americanos, se prestó al proyecto la mayor atención y se expresaron los mejores deseos para que se convirtiera pronto en una realidad. En cuanto a las colonias españolas en los distintos países ese interés y curiosidad se convirtieron en anhelo, ya que con el se llenaba una necesidad honda y largamente sentida.

La Agencia Efe por su parte, muy ilusionada con el gran servicio que la información mutua puede representar para los países de las dos orillas del Atlántico, no regatea esfuerzos técnicos y económicos para que esta realidad naciente se afirme y se convierta en el instrumento que contribuya a una actualización de los afectos que por razón de comunidad de origen y de intereses existen entre todos los países que abarca con su nuevo servicio.

Es importante también destacar, que la Agencia distribuirá el servicio recibido desde América entre las agencias europeas y africanas con las cuales mantiene servicio de intercambio de noticias.

El Director de la Agencia Efe saldrá el próximo domingo con destino a Buenos Aires, para inaugurar el servicio Hispano-Americano de la agencia española.

RADIO TV

REFRIGERACION

Compre CALIDAD

Compre PHILCO

Calidad

PRECIO UNICO INALTERABLE EN TODA ESPAÑA

RADIO TV

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA Ntra. Sra. de Guadalupe.

CUARENTA HORAS

—Concluyen en la B. de San Francisco, en honor de la Inmaculada Concepción.

Fiesta de la Inmaculada: A las 10.30 Misa solemne que celebrará el Rvdo. Padre Antonio Bauzá, Ministro Provincial de la T.O.R. de San Francisco.

Después de la Misa se impartirá la Bendición Papal.

Por la tarde a las 4 Exposición de S.D.M. A las 7 rezo de la corona. A las 7.30 Misa vespertina. Acto seguido procesión. Te Deum y reserva de S.D.M.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS

—En la Sta. I. Catedral B. a las 10.30 Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. don Bruno Morrey, Canónigo Doctoral. A las 8.30 Misa vespertina.

—En las MM. Capuchinas, solemne fiesta en honor de la Inmaculada Virgen María. A las 10.30 Misa mayor con sermón por el Rvdo. Padre Diego de Aguilas, Capuchino.

—En la Concepción, fiesta que la Archicofradía de Hijas de María, dedica a María Santísima en el misterio de su Inmaculada Concepción. A las 10.30 solemne Oficio con panegírico por el Rvdo don Juan Dalmau, Pbro.

—Después de la indicada Misa serán admitidas como Hijas de María las Aspirantes que hayan cumplido el tiempo reglamentario y se impondrán medallas de Aspirantes.

VISITA, ETC.

A la Virgen del Pilar, en Montesión.

HERMANDAD DE TERCARIOS DE LA BASILICA DE SAN FRANCISCO

Se invita a los jóvenes Seráficos Hermanos, Hermanos Tercarios y feligreses en general, a los Solemnes Cultos en honor de la Inmaculada Concepción, que se celebrarán D. m. mañana domingo día 12.

A las 10.30 Misa solemne que celebrará el M. Rvdo. Padre Antonio Bauzá, Ministro Provincial de la Tercera Orden Regular de San Francisco.

Después de la Misa se impartirá la Bendición Papal.

A las 4. Exposición del Santísimo.

A las 7. Rezo de la corona. A las 7.30 Misa vespertina. Acto seguido procesión, Te-Deum y solemne reserva del Santísimo.

GANE 20.000 PTAS.

mensuales siendo TECNICO en TRANSISTORES Aprenda por correo tan lucrativa profesión con famoso y económico Curso Pick Wick recibiendo como regalo todo el material para soberbio superheterodino de boisillo Po lleto gratis. I.H.A.R., Tallers 27 BARCELONA (1). (Autorizado Ministerio)

FINISIMAS, PURAS, NATURALES.

AGUAS DE MESA

Lanjarón

DISTRIBUIDOR: BODEGAS LLADÓ

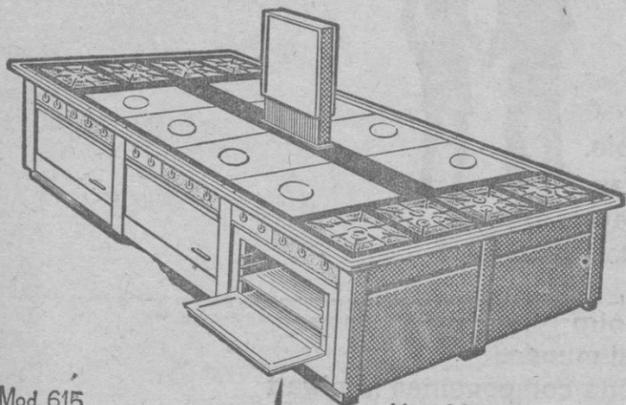
A. M. MARQUES, 36 - TELF. 0292

NUEVOS MODELOS 1965

Benavent

a gas hulla, butano y propano

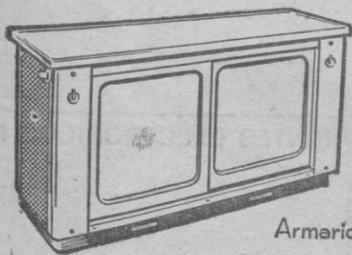
FABRICADAS: ACERO INOXIDABLE ESMALTE VITRIFICADO O MIXTAS



Mod. 615 Con quemadores varias potencias

Mod. 820

boca horno 0'40x0'70



Armarios calienta platos

distribuidores exclusivos:

M. MUT AMENGUAL
Avd. Conde Sallent, 25 - 27
Tel. 22949

TEIKA, S.A.
C/. Marques Fuensanta, 46
PALMA MALLORCA Tel. 23650

Ingeniero D. Bartolomé Ruiz

ASESORAMIENTO TECNICO

Perito industrial D Enrique Girona

PREPARESE PARA PRESENCIAR Un HITCHCOCK diferente, superior e insuperable:

Extraños en un tren

FARLEY GRANGER Y RUTH ROMAN



¡descubra las "dimensiones electrónicas" *Miniwatt*!

Las más prestigiosas Marcas españolas de aparatos electrónicos, equipan sus fabricados con componentes **MINIWATT** para poder ofrecer verdadera garantía.

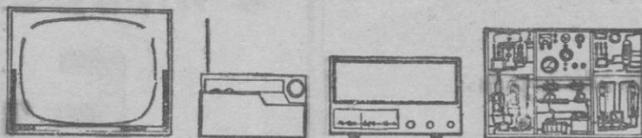
La gran demanda de componentes **MINIWATT**, determina una enorme producción bajo unos standards de calidad insuperable.

La producción de Componentes **Miniwatt**, - válvulas, altavoces, tubos de imagen, transistores, válvulas especiales, etc. - es tal, que colocados uno tras otro podrían dar la vuelta al mundo.

Una fabulosa hifera de componentes **Miniwatt** fabricados en España son fiel exponente de la potencialidad de **Miniwatt** y de su universal prestigio.



EXIJA SIEMPRE LA CALIDAD EXIGIENDO APARATOS EQUIPADOS CON COMPONENTES ELECTRONICOS MINIWATT



Es una campaña de divulgación electrónica.



Miniwatt

COMPANIA DE PRODUCTOS ELECTRONICOS "COPRES"

Clausura de la Tercera Semana de la Juventud en Binisalem

BINISALEM, 9 noviembre. (De nuestro corresponsal informativo Jaime MARTÍ G.)— el pasado domingo tuvo lugar el brillante final de la Tercera Semana de la Juventud. A las ocho y media hubo misa solemne y comunión general a la que asistieron numerosos fieles. A las once y media un gran festival literario-musical en el salón de actos del Club Atlant en que actuaron con mucho éxito el humorista Mar con su parodia «La ciudad no es para mí», que hizo desterrillarse de risa a los espectadores. El mayor éxito correspondió sin embargo a la maravillosa actuación de «Los cuatro de Asis», predicadores de la canción, los cuales acompañados por sus instrumentos, interpretaron modernas canciones de música con menaje. Así terminó la primera parte. En la segunda parte nueva actuación del humorista Marcelino con su inimitable gracia y humor.

También gustó mucho la actuación del ilusionista, ventrilocuo y prestimano «Braynsony», ya conocido por la televisión, con

su muñeco que habla y adivinando los números de los teléfonos de varios abonados, y evadiéndose del grillete americano en un tiempo inverosímil, amén de múltiples juegos de ilusionismo, malabarismo etc. etc. El actuante fue aplaudidísimo.

Como broche final, segunda actuación de «Los cuatro de Asis», con sus originales interpretaciones musicales.

BALANCE DEL

CENTRO SOCIAL

Los datos facilitados por la Junta de Obras del Centro Social, y que corresponden al mes

BON JOUR

LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESIAPIZAR Y AL FOMBRAS PROCEDIMIENTO PRO SER TEL 31851

de noviembre pasado, se desglosan en las siguientes cantidades: Recaudación. Por suscripciones, 8.762 Ptas; En donativos varios, 2.250; En el cepillo de la parroquia, 200. Recaudado como beneficio de diversas funciones teatrales, 1.230 Ptas. o sea un total de ingresos de 121.442 Ptas. Los gastos de material y mano de obra durante el referido mes de noviembre han ascendido a 34.550 Ptas, lo que hace que queda un déficit total en 1.º de diciembre de 203.201 Ptas.

MUNICIPALES

En breve se va a abrir un concurso para proveer varias plazas en nuestro Ayuntamiento, que actualmente se hallan vacantes. Una de estas plazas es de oficial de secretaria, y otra de guardia urbano. Las condiciones y requisitos se publicarán en breve en el Boletín Oficial de la Provincia. También se va a proveer una plaza de conserje en nuestro Ayuntamiento, son condiciones ser un matrimonio sin hijos. Dicho matrimonio tendrá vivienda

gratuita en el mismo edificio del Ayuntamiento, con la obligación de cuidar de la limpieza de las dependencias municipales, para lo cual recibirá una gratificación adecuada.

¡ PRONTO EN ESPAÑA !



CREACIONES DE LUJO PARA NIÑAS

La fiesta de la Inmaculada, en Sineu

Sigue preparándose la Semana Santa

SINEU, 8 diciembre.— (De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHE.)— Con una día verdaderamente invernal, se ha presentado la jornada de la Inmaculada Concepción 1965. Cielo nublado, ventolera, baja temperatura, un esbozo de mercado en este día de miércoles y abrigos a tutiplén, es la primera sensación que hemos sacado esta mañana al salir a la calle.

Lo que se dice el primer día de invierno formal, en abierto contraste con la bonanza de días y semanas anteriores. La juventud de ambos sexos ha llenado por completo el templo parroquial en la misa de comunión celebrada a las 10.30 y después se han sucedido turnos de vela durante el día, hasta la función de clausura que ha tenido lugar a las 7.30 de la tarde. Fin de la novena y del Triduo que ha predicado el P. Tous T. O. R.

SEMANA SANTA

Esta misma tarde acabamos de ver, recién importado de Madrid, el sepulcro que saldrá el Viernes Santo con la imagen del Cristo Yacente, llegada hace cosa de 2 meses.

El sepulcro es de madera y cristá, coronando la tapa un calvario en miniatura con las cruces desnudas, a la forma en que estarán después del descendimiento.

Han llegado nuevos banderines para distintas cofradías y si no erramos en la cuenta, los que hay en la actualidad son: banderín de la Soledad, decano de todos por antigüedad; banderines de: Cristo de la Buena Muerte, Siete Dolores de la Virgen, Piedad, San Cristóbal, Vera Cruz, Cristo del Amor, Amargura y Orden Tercera.

SANTA BARBARA

El sábado festividad de Santa Bárbara, los mineros dedicaron una misa a su patrona. También hubo grupos que festejaron gastronómicamente la fiesta del día.

CARTELES

Siguen expuestos, y por cierto que visitadísimos, los 54 carteles presentados a Concurso. Se hallan en el Local de la Congregación Mariana sito en la calle Salvá, donde permanecerán hasta el domingo.

MULTIPLIQUE SU COSECHA



DE

ACEITUNA

- La UREA-R tiene una riqueza en nitrógeno del 46%. Es el fertilizante sólido más barato por unidad de nitrógeno.
- La UREA-R granulada, se aplica después de la recolección, con la primera labor.
- La UREA-R cristalina, se utiliza en pulverización junto con los tratamientos contra el repilo y el arañuelo.

REPESA le ofrece el asesoramiento desinteresado de los delegados técnicos de su Servicio Agronómico.

* Solicite la UREA-R del Almacenista que sea su proveedor habitual de abonos.

REPRESENTANTE COMERCIAL DE REPESA EN LA PROVINCIA DE

BALEARES

RAFAEL PLANAS CRESPI
Zagranada, 26 - Palma de Mallorca

UREA R

REFINERIA DE PETROLEOS DE ESCOMBRERAS, S.A.

PASEO DEL PRADO, 28 • MADRID-14

Fábrica en Escobreras (Cartagena)

frau

PALMA DE MALLORCA
SINDICATO - 101

PRESENTA

Frigoríficos de importación
industriales y domésticos

WESTPOINT AMERICANO

GLENCO

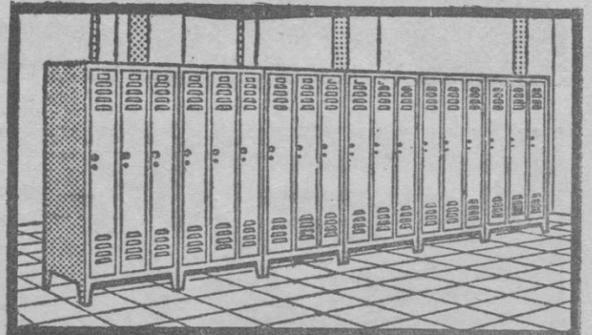
ZANUSSI ITALIANO

MARCONI FRANCÉS

TODAS LAS MARCAS CON 5 AÑOS DE GARANTIA
Y SERVICIO

Véalos en nuestra
EXPOSICION

SU EMPRESA GANARA...



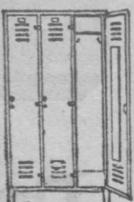
... en: rendimiento, confort,
higiene, espacio

INSTALANDO

ARMARIOS REPEROS METALICOS

BOGA

Idóneos para: CLUBS,
FABRICAS, HOTELES etc.



12 MODELOS DESDE 641 PTAS. PLAZA
J. LLANES - Muntaner, 23 (Junto Pl. Olivar)

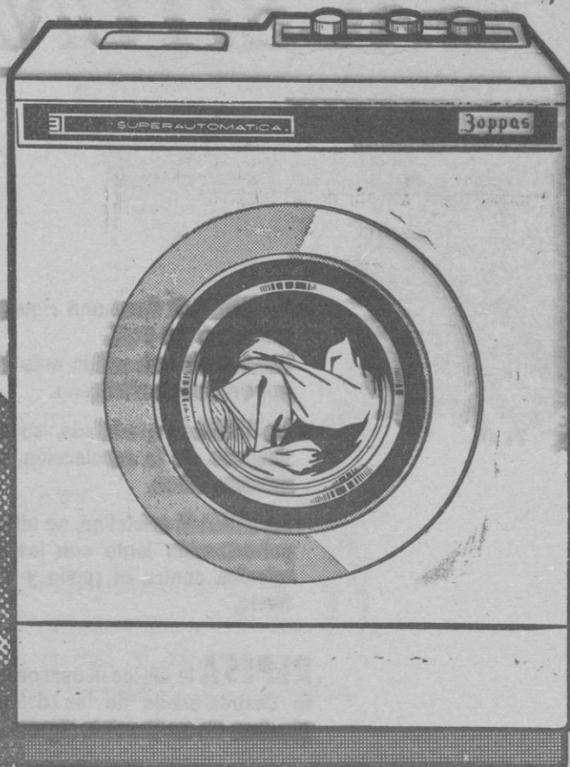
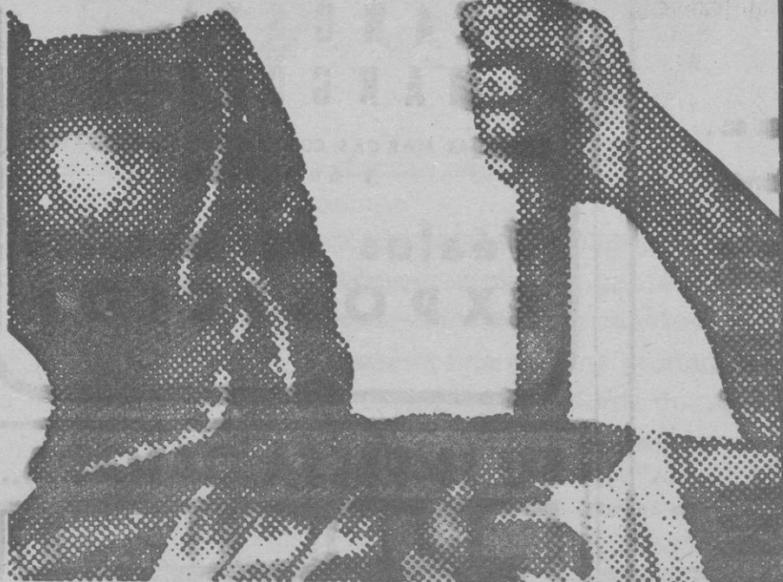


SERVICIO
POST-VENTA
INMEDIATO



ZOPPAS

VELA POR SUS CLIENTES



Lava hasta 5 kilos de ropa seca.
Dispone de dos niveles graduables de agua.
Ciclo especial para lana y nylon.
Alcanza automáticamente la temperatura del agua, previamente determinada.
Toma automática de detergente.
Puede utilizar agua caliente de la casa.
Consumo con toma de agua caliente de la instalación: 300 vatios.



Zoppas, la industria electrodomestica más potente de Italia

De venta en los más prestigiosos establecimientos.

CASA RADIO T. V.
Pl. Marqués Palmer, 5
PALMA DE MALLORCA

BUADES ELECTRICISTA
Pl. Sta Payesa, 1-2
PALMA DE MALLORCA

ELECTRODOMESTICOS FERRER
Cotoner, 128 - 130
PALMA DE MALLORCA

ANTONIO SOLIVELLAS
Olmos, 154
PALMA DE MALLORCA

DISTRIBUIDORES:

SEBASTIAN MORANTA
San Miguel, 15.
PALMA DE MALLORCA

ELECTRO MUS
Pl. Rossellón, 28
PALMA DE MALLORCA

BOEL
Merced, 31 - 33
PALMA DE MALLORCA

SALOM RADIO T. V.
Ausias March, 61 - 63.
PALMA DE MALLORCA
ALMACENES MUNTANER
Petal, 11
MANACOR

REPORTAJES

«Si Fidel Castro no fuera comunista, le convertiría en el sueño de Simón Bolívar»

¿CÓMO piensa que puede estar casado cuando todo el mundo suspira por la libertad? Así dice Guido Orlando el «Rey de las Relaciones Públicas». Menudo, hablador, con un eterno puro que enciende repetidas veces en el curso de la entrevista, habla una extraña mezcla de su idioma natal, el italiano, con inglés-francés y alguna que otra palabra española. Es tan dinámico que no sorprende el que haya logrado tantos éxitos en la labor que se ha impuesto.

Está casado con su profesión. «Es maravilloso comprobar todos los días, cuando a las seis de la mañana me pongo de pie, que soy libre, que puedo hacer lo que yo quiera e ir a donde me guste sin que nadie pueda ponerme reparos». Pero para conocer sus palabras es necesario conocer antes su vida, sus comienzos el por qué de su forma de actuar de comportarse. No permanece un minuto sentado. Necesita de sus ademanes de sus expresiones, de sus gestos, para dar énfasis a sus palabras. Cincuenta y nueve años dan a su fisonomía una agradable serenidad. De joven, pretendió ser actor de cine, pero —v sonrie cuando lo dice— su escasa estatura, pese a sus zapatos de tacón y a empinarse sobre las puntas de los pies, no le permitió conseguir el éxito.

SU PRIMERA CAMPAÑA

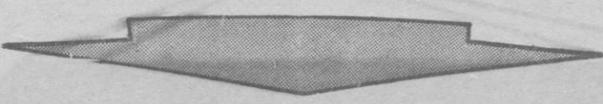
PUBLICITARIA

Guido nació en un pueblecito cercano a Roma. A los nueve años, cuando estaba en el colegio, llegó un matrimonio norteamericano que quería adoptar un niño. Hicieron un concurso y ganó Orlando. A los dos días de llegar a los Estados Unidos, el matrimonio murió en accidente automovilístico y el niño se encontró solo. Las autoridades quisieron hacerse cargo de él, pero el niño se arrojó al mar. Toda la prensa habló de la reacción del niño ante la pérdida de sus padres adoptivos.

Así comenzó su carrera ya que el hecho le dio una popularidad insospicada. Tras su fracaso en el cine Guido se dedica a recorrer el mundo, ya en su nueva actividad de relaciones públicas. Busca clientes, pero no todos le convienen. Comprueba primero las ambiciones del posible cliente y después, si le interesan la persona y el asunto, comienza la lucha. Todos los estamentos, desde reyes a actores y productos alimenticios, han tenido algún representante bajo la dirección de Orlando.

INGLATERRA COME NARANJAS ESPAÑOLAS PRESENTADAS POR EL

No es necesario pertenecer a un país determinado para que el genio de la publicidad haga su trabajo encantado. Hace tres meses, su cliente fueron las naranjas españolas. Guido hizo una importantísima campaña en Inglaterra y



Dice Guido Orlando, el llamado «Key de las Relaciones Públicas»

«Kruschev quiso ser ciento mío. Me propuso hacer una campaña para dividir el comunismo ruso y chino»

ahora los ingleses comen nuestras naranjas. «Totalmente hice ver al mundo y en este caso concreto a Inglaterra, que quien se comía una naranja española, además de vitaminas, encontraba algo que ningún producto similar podía llevar: el sol de España. Ahora, el postre favorito de los ingleses son las naranjas de este hermoso país».

Lo más curioso es verle explicar su profesión. Habla y habla y durante horas cuenta historias fabulosas y aclara temas aparecidos hace años en la prensa mundial.

—¿Qué hay de realidad en el caso de Faruk?

Sonríe. Seguramente recuerda la versión que se dio en aquellos años sobre la joven Mimi Medart, a la que el rey persiguió a través de Francia Guido Orlando la «fabricó» para montar el mito de un rey enamorado de una chiquilla. Por instrucciones de Orlando, Mimi debía encontrarse, como por casualidad, al paso de Faruk durante sus vacaciones. En el momento oportuno, la muchacha debía acercarse al soberano y dar la impresión de conocerle. Así que el rey no podía ir a parte alguna sin encontrarse con ella. Los fotógrafos, ansiosos disparaban sus máquinas con la «sana intención» de tomar una foto de los dos juntos. Era algo extraño que no hacía más que provocar opiniones contradictorias.

Un día, Mimi desapareció de escena y todo el mundo pensó que sus padres se habían visto en la necesidad de prohibir estos encuentros. Pero la cosa era muy distinta. La joven se encontraba en Biarritz, en el mismo hotel al que debía ir el monarca, pero cuando éste llegó, la joven se había marchado, lo que motivó «sabrosos» comentarios: la joven huía del rey.

Algunos dijeron más tarde que era una publicidad de las hamburguesas que vendía el padre de Mimi, pero la versión de Guido Orlando es así:

—Fue una maniobra política, ya que Egipto, deseaba nuevo gobierno y Faruk no completaba sus ambiciones.

LA TIMIDEZ DE

GRETA GARBO

En aquellos tiempos de Hollywood en que sólo destacaban las estrellas «sexy», era difícilísimo «hacer que». Orland

do se encontró ante él a una jovencita tímida y bella que quería ser actriz de cine. Cualquiera otra persona hubiera pensado que era una locura intentar una publicidad, sobre todo pensando en que lo que se exigía era un bello cuerpo debajo de una cara agraciada y el desparpajo clásico para soportar las pruebas. Greta Garbo tenía belleza, pero le faltaba «lo otro». Su timidez era casi contagiosa y, por ese motivo, el triunfo no hubiera llegado nunca si Guido no hubiera sentido «iluminarse» dentro de su cabeza la lamparita de la idea genial. Si Greta era tímida, ¿por qué contrariarla?

Su campaña consistió en hacerla huir de los fotógrafos y de todo el que pretendiera conocer la realidad de aquella mujer. Greta representó su papel tan bien que aún continúa huyendo de los fotógrafos y sus galas oscuras forman parte de su rostro. El cine la contrató y fue «la divina», a quien todas las jovencitas de aquel entonces copiaron sus angustias miradas, su candor, su timidez y hasta sus ondas. Guido había triunfado una vez más.

Guido lleva siempre consigo gran cantidad de fotografías con personajes famosos e historias completas de sus éxitos. Entre ellos se cuenta cómo hizo destacar a un pintor por medio de la esposa de Kruschev y la campaña anticomunista que realizó en su patria a favor de De Gasperi.

FIDEL CASTRO, «UN

SUEÑO»; KRUSCHEV,

UNA REALIDAD

Hay miles y miles de casos que podría relatar si tuviera la paciencia de hacerlo. Pero hay personas que interesan a ver si han sido o serán su cliente. Por ejemplo, Fidel Castro:

—Es una de las personas que no escogería como cliente. Cuestión de gustos. A mí me complacen los nombres libres, como le he dicho, pero Castro está casado con el comunismo.

—Y ¿si no fuera comunista?

—Haría de él el sueño de Simón Bolívar. ¿Quiere que le diga una cosa? Kruschev quiso ser ciento mío. Me propuso una campaña para dividir el comunismo ruso y el chino. Fue hace algún tiempo, en Dinamarca. Resultó una curiosa experiencia.

Habla de España y dice que es maravillosa y que ha en

contrado cambios radicales en la fisonomía de las ciudades en esta su última visita. «Es libre —dice—, alegre y no ha permitido la entrada al comunismo, lo que es muy importante.»

Se declara como gran admirador del capitalismo, del que dice que es la mejor cosa del mundo: «Si una persona trabaja mucho, es justo que tenga dinero para vivir bien.»

—¿Usted tiene ambiciones?, me pregunta de pronto.

—Sí, claro...

—¿Que le gustaría ser?

—Un buen periodista.

—Pues yo le buscaría a usted una fórmula publicitaria...

La fórmula es buena, pero yo creo que una de las mejores formas de ser popular es haciendo entrevistas a celebridades y Guido Orlando es una de ellas.

LAVADORAS BRU

EN TODA ESPAÑA SERVICIOS DE ENTRETENIMIENTO Y CONSERVACION



En PALMA MALLORCA
Alfárez Diaz de Toledo, 7
Tel. 527.50

AUTOS ALQUILER SIN CHOFER
PRECIOS POPULARES desde 1 pta por Km.
IBEROCARS
Monseñor Palmer n.º 11 - Tel. 33694

¿GAS EDESA?

Desde luego no se trata de un nuevo tipo de gas, pero si Vd. posee el último modelo de las cocinas a gas Edesa le parecerá que un combustible especial pasa por ella.

* Tal es la pureza y eficacia que los mecheros de esta sensacional cocina imprimen al combustible que pasa por ellas, que a no dudar parece un nuevo tipo de gas.

Esta nueva serie Edesa presenta el quemador más potente y rápido del mercado: 3.200 calorías, y además el horno más perfecto concebido hasta la fecha, que proporciona calor por igual a todas las partes de un asado, logrando resultados maravillosos.

Fabricada con licencias y asistencia técnica de ARTHUR MARTIN la marca más importante de aparatos a gas de Europa.



PRIMERA EN CALIDAD EN ESPAÑA



Véala hoy mismo en cualquier Distribuidor Edesa

Edesa PARA VIVIR MEJOR

Avicultores!

SOLICITE INFORMACION GRATIS DE LA

Nueva ponedora de huevos blancos

GALLINA BLANCA QUEEN



¡ATENCIÓN! Haga sus reservas CON TIEMPO A

GALLINA BLANCA ARBOR ACRES

Oficinas centrales: FERNAN GONZALEZ, 67, 4º - Tel. 273 92 00 (cinco líneas) - MADRID - 9

sentamos **PRESTIGIO** sobre **PRESTIGIO**

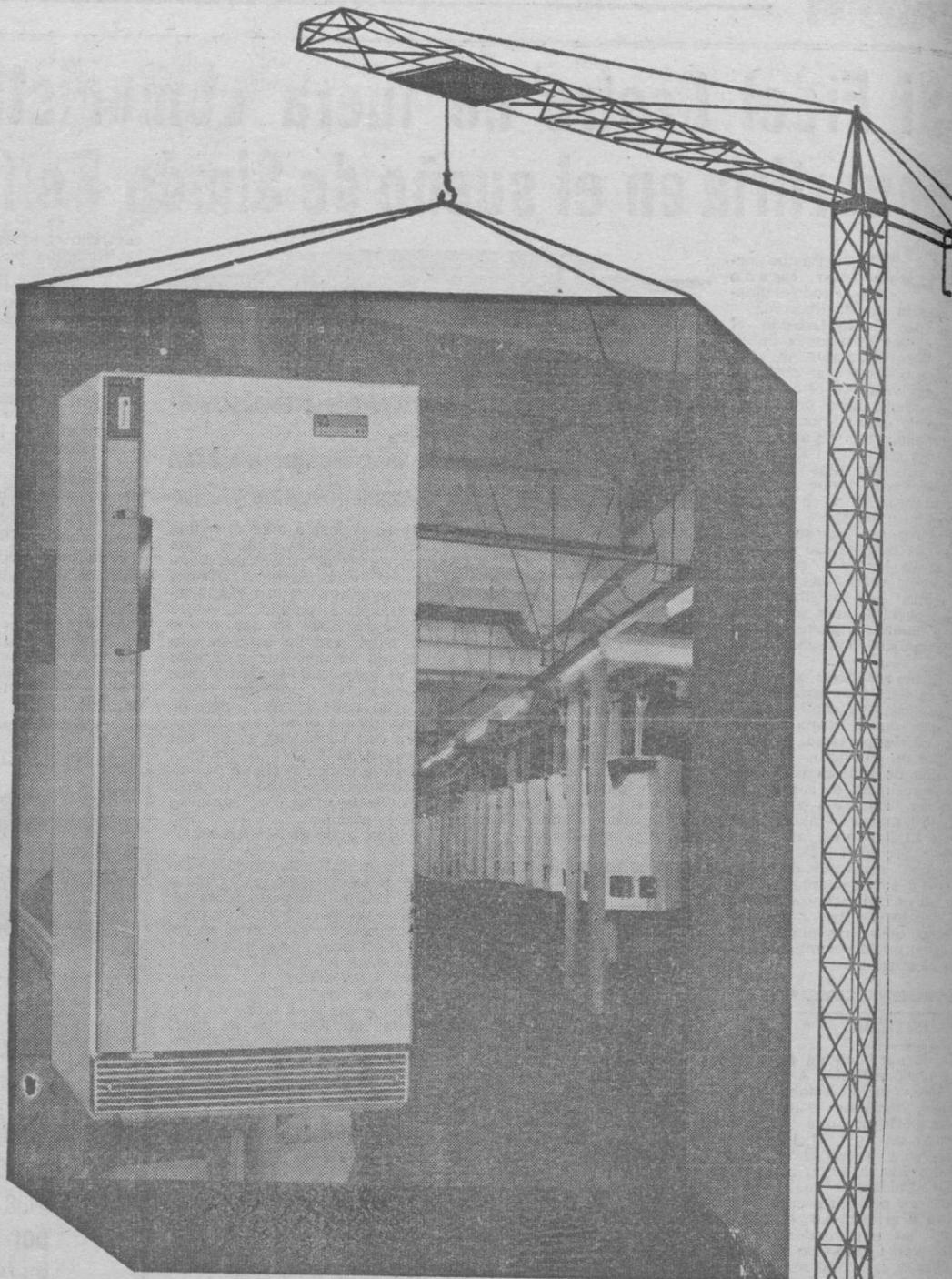
IBERIA es primera potencia en televisión.

Lo ha conquistado con un televisor muy superior en imagen, lujo de presentación, rendimiento y duración, el cual le ha asegurado un insuperable prestigio.

La enorme responsabilidad adquirida ante el mercado y ante su propia personalidad de fabricante, le obliga a superarse en su gran calidad, y en consecuencia, para ocupar una posición preponderante como la que ocupa en televisión, establece la más moderna fábrica de frigoríficos de Europa.

Es un alarde fabuloso de poder Industrial, donde no se han escatimado esfuerzos de ninguna naturaleza, incorporando a su nueva Fábrica de Frío las novísimas técnicas mundiales y los más modernos equipos automáticos, de asombrosa precisión y perfecto control. El frigorífico IBERIA ya nace gigante, con una calidad no conocida en España hasta ahora. Totalmente silencioso, sin vibraciones, con gran capacidad y poder frigorífico; sólido, seguro, elegante y lujoso, como ninguno!

IBERIA, gran potencia en televisores, ahora también gran potencia en frigoríficos.



Comprobado!
EN TODO

superior al mejor!

El Monte de Piedad de Méjico

(Viene de la página 24)
frente al tiznado edificio del Monte de Piedad de Méjico, de cuatro pisos, situado en el Zocalo o principal plaza de la ciudad. Hasta miles de personas que se quedaron sin céntimo para celebrar la fiesta y van en busca de un préstamo empeñando algunas de sus cosas de valor. Cualquier día pueden verse también numerosas personas, incluidos turistas que tratan de comprar, en las subastas, los ricos bar-gueños de sabor hispánico, principalmente.

El Monte de Piedad de Méjico es una institución nacional y la más antigua casa de empeño de las Américas. Esta institución crediticia tiene en ese antiguo edificio su cuartel general y opera en 25 ramas distintas, veinte de ellas establecidas en la ciudad de Méjico y las restantes en 13 sucursales extendidas por todo el país.

Fue fundado el 25 de febrero de 1775, hace, pues, 190 años. El rey de España Carlos III autorizó a Don Pedro Romero de Terreros a organizarlo y su actividad no se ha interrumpido desde entonces.

El Monte de Piedad funciona todos los días, incluso los festivos y los préstamos crediticios alcanzan la suma de 700.000 pesos cada día. Sus inversiones son aproximadamente de dieciocho millones de dólares. La principal oficina de Méjico-ciudad tiene 1.250 empleados.

PISANDO SOLO SOBRE PLATA

El fundador del Monte de Piedad, Romero de Terreros, hizo una fortuna en oro y plata explotando las minas de Méjico y empleó parte de ella en crear esta casa de empeño, que recibió como la de Madrid, el nombre de Monte de Piedad.

En reconocimiento hacia el rey Carlos III por haberle permitido la creación de esta

institución, Romero de Terreros invitó al Rey a visitar la Nueva España, como se llamaba Méjico en aquellos días, y le prometió que, durante su estancia en el país no pondría el pie sobre el polvo, sino que haría para él un camino enteramente de plata. El Rey no realizó la visita, pero la leyenda de esta oferta persiste.

PANCHO VILLA RESPETA ESTE «BANCO DE LOS POBRES»

La leyenda favorita del Monte de Piedad es la de Pancho Villa. Cuando el «bandido» llegó en triunfo a la ciudad de Méjico, durante la Revolución, pidió que se le hiciera una lista de los Bancos y personas adineradas a las cuales se proponía «ayudar». Cuando llegó al nombre del Monte de Piedad, lo tachó diciendo que él «no tomaría ni una sola moneda del Banco de los pobres».

Durante su larga vida, el Monte de Piedad ha contenido millones de millones de prendas empeñadas, incluyendo las joyas de Benito Juárez y las obras de arte del dictador Porfirio Díaz.

Hoy es dirigido como un Banco de Crédito por el Dr. Gustavo A. Aruchurtu, hermano del alcalde de Méjico; el abogado Antonio E. Canales y Manuel Romero de Terreros, uno de los descendientes del fundador. Un descendiente del fundador debe siempre figurar en la directiva, según decisión de aquel que figura en los estatutos fundacionales.

INSTITUCION DE BENEFICENCIA

Como el Monte de Piedad de Madrid, el de Méjico no es sólo una vulgar institución bancaria, sino que asume la promoción de obras benéficas. El Monte de Piedad mejicano estudia ahora la creación de

nuevas sucursales en todo el país, completando las trece que ahora tiene. Entre los empleados existen expertos en valoración de joyas que son considerados como los mejores de toda América y que reciben consultas de otros países.

Entre las obras de beneficencia que diariamente atiende el Monte de Piedad figura la de dar desayuno gratuito a centenares de personas y sostener una escuela primaria en la que reciben enseñanza 1.500 muchachas. Opera como todas las casas de empeño sobre prendas que quedan en su depósito y dando a los que reciben el préstamo en dinero un cierto tiempo para recuperarlo devolviéndolo prestado o cobrando el excedente caso de que el tiempo límite haya transcurrido y la prenda haya sido vendida en subasta por más dinero del percibido por el empeñante. Durante el tiempo en que dura el préstamo en moneda, se paga un pequeño interés, más bajo que

el de cualquier otro Banco.

El Monte de Piedad hace también pequeños préstamos, con pequeño interés, en casos especiales. En los préstamos contra prendas se paga solamente un tercio del valor de la prenda. Esto da lugar a la existencia, como en todas partes, de los que se dedican a comprar los recibos o papelitas del Monte, que en Méjico son llamados «coyotes». El «coyote» da, por ejemplo, por un recibo o papelita de trescientas pesetas, seiscientos o seiscientos. Luego, con la papelita retira la prenda, que vale de novecientas a mil, con lo que hace un pingüe negocio. Aunque esto es «ilegal», está tolerado por la costumbre. Pero los «coyotes» no son, como como el Monte de Piedad, una institución tradicional en el país, que goza de la simpatía de todas las gentes porque incluso las más adineradas se ven en ocasiones obligadas a acudir en demanda de un préstamo entregando sus joyas o piezas valiosas.

MUCHISIMAS PERSONAS, SIN SABERLO, PADECEN INSUFICIENCIA BILIAR DEL HIGADO

¿Es usted una de ellas?

Conozca sus síntomas engañosos

Si sufre usted con frecuencia mal digestiones, acidez de estómago, estreñimiento, erupciones en la piel, mareos, pesadez de cabeza, desgana para el trabajo, jatención al hígado! es más que probable que estas dolencias obedezcan a que su hígado ya no realice como debiera sus funciones antitóxica y digestiva, por falta de secreción biliar.

En este caso, debe usted cuidar su hígado, pues de lo contrario sus molestias irán en aumento

DARMEN SALT es la medicación de reconocida experiencia contra la insuficiencia biliar, es un remedio

natural positivamente bueno, que a las pocas tomas restablece el normal funcionamiento del hígado. DARMEN SALT no contiene tóxicos, por eso es tan saludable. DARMEN SALT es fácil y agradable de tomar.

Con DARMEN SALT verá que pronto recobra usted el bienestar y se encuentra más despejado, más ligero, más activo.

Consulte con su médico. LO HALLARA EN TODAS LAS FARMACIAS. C. P. S. 1289



es un mensaje de IBELSA que hace historia

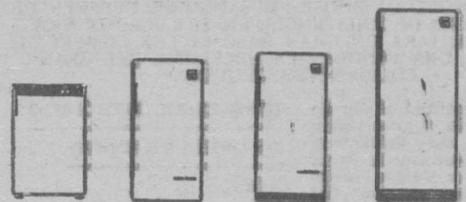
GAMAZANUSSI

nuevos modelos
nuevos precios
organización comercial propia

1966

FRIGORIFICOS ZANUSSI

- Modelo 125 table top • Capac. 125 litros p. v. p. * 6.450 Pts.
- Modelo 165 deluxe • Capac. 165 litros p. v. p. * 7.925 Pts.
- Modelo 205 deluxe • Capac. 205 litros p. v. p. * 8.865 Pts.
- Modelo 300 expanso • Capac. 300 litros p. v. p. * 13.765 Pts.



COCINAS ZANUSSI

- Modelo 800 p. v. p. 3.455 Pts.
- Modelo 801 p. v. p. 4.185 Pts.
- Modelo 842 p. v. p. 5.890 Pts.
- Modelo 843 p. v. p. 6.860 Pts.



HORNILLO ZANUSSI

- Modelo 509 p. v. p. 1.120 Pts.

y la nueva lavadora

- Automatismo total.
- Lavado termogradoat.
- Programación completa de lavados.
- Centrifugación incorporada.
- Toma automática del detergente.

F. V. P. 16.900 PTS.



superautomática

ZANUSSI

MODELO

T5-TERMAGRADUAL

son productos fabricados y distribuidos por IBELSA, que hace historia en la industria de electrodomesticos

ZANUSSI

una garantía que vale

Dirección comercial IBELSA, Alcalá de Henares (MADRID)

Capitalizadora Española, S. A.

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION

Domicilio social
Carranza, 20 (Edificio propiedad de la Compañía). — Teléfonos 22 32 606 — 22 32 607 — 22 32 611 — MADRID - 10
En el sorteo celebrado en Madrid el día 10 de diciembre de 1965, ante el Notario don Santiago Pelayo Hore, han resultado amortizados los títulos que entre sus símbolos llevan el

Número 3131

Delegación en Baleares — Avda. Condé Sallent, núm. 61-2º.
Palma de Mallorca — Teléfono 21324

INOXCROM junto a usted



...en los negocios

Cierre un buen negocio con una buena pluma. La estilográfica INOXCROM le garantiza ya el primer buen negocio... haberla comprado.

INOXCROM

Reflejará su personalidad

Desaparece el «Metropolitan House» de Nueva York (1882-1965)

Un rascacielos comercial se levantará en el lugar que inmortalizó a tantas figuras del bel canto

El tenor español Manuel García introdujo la ópera en Nueva York
El «Metropolitan» fue el capricho de una dama: La señora del multimillonario Vanderbilt

«E

La bola de hierro demoleo-
ra, zarandeada por las enor-

riales barriadas, como el Roc-
efeller Center y las Naciones
Unidas, está ahora creando
un espléndido pueblo artístico,
el Lincoln Center, donde ya
funcionan el Synfonie Hall, el
Teatro Municipal y la Acade-
mia de Música y donde el año
entrante se inaugurará el nue-
vo Metropolitan Opera House,
abriendo un nuevo capítulo
de su historia, con más públi-
co en la sala —dada la popu-
laridad alcanzada allí por el
arte lírico— pero con menos
categoría y solera en la esce-
na.

pasando desde 1848 por el
Academy of Music.

La elección del Metropol-
itan fué resultado del capricho
de una dama multimillonaria,
ofendida porque interesada en
un palacio cierta noche de ope-
ra de la Academy, no pudo
por haberse adelantado otra
señora que resultaba menos ri-
ca que ella. La operación fué
en extremo sencilla y muy pro-
pia de aquel tiempo cuando la
audacia en el hombre de ac-
ción creaba en los Estados
Unidos fortunas fabulosas co-
mo la del marido de la dama
en cuestión, William H. Van-
derbilt, heredero de la fortuna
del famoso comodoro de su
nombre, valorada en 94 millo-
nes de dólares.

EL METROPOLITAN

CAPRICHOS DE UNA

DAMA

Complaciente con su espo-
sa, Mr. Vanderbilt organizó
enseguida la empresa que
construiría el Metropolitan
Opera House, asociándose en
ella los grandes magnates
Morgan, Astor, Roosevelt, Ise-
lin, Goletta y los tres Van-
derbilt. Ante el poderío indes-
tructible de estos apellidos, la
directiva del Academy, com-
puesta también de hombres de
pro, como August Belmont,
trató de pactar prometiendo
construir en su teatro 26 pal-
cos adicionales a los 30 ya
existentes, para que la dama
Vanderbilt, tuviera el suyo en
propiedad.

Pero terminada una violenta
entrevista con aquellos, que se
negaron a fumar con él la
pipa de la paz, el direc-
tor gerente de la Academy,
anunció el final de la ópera en
este teatro porque como dijo:
"Yo no puedo luchar contra
Wall Street", la calle neoyor-
quina de los bancos cuyos ten-
táculos, según dicen, dan la
vuelta al mundo.

TRIUNFARON LOS

CANTANTES

ESPAÑOLES

El Metropolitan, cuya cam-
pana toca ahora a requiem
melancólico costó el 22 de oc-
tubre de 1883, al abrir "Faus-
te" sus puertas 1.732.478,71
dólares.

Un rascacielos comercial se
levantará en el lugar que in-
mortalizó a figuras legendarias
del bel canto, tan pródigo
en escenas de gloria, de amor
y también, de intrigas y de
violentos ataques temperamen-
tales, trasladándose la House
el año entrante al Lincoln Cen-
ter, a un edificio de líneas mo-
dernas, espacioso y más efie-
ciente, un teatro antiséptico,
sin color ni la patina romántica
que nunca tendrá, porque
ésta no se da en tiempos ma-
terialistas como los actuales.

La enumeración de todos
los grandes cantantes que por
allí pasaron durante sus 83
años de historia ocuparía un
espacio que no disponemos.
Pero es justo hacer constar
que los españoles que allí ac-
tuaron, empezando por el te-
nor bilbaíno Florencio Cons-
tantino, supieron colocar el
pabellón lírico patrio en lo
más alto del mástil.
de Mantua" y rey del filado
en su tiempo, debutó el 21 de
noviembre de 1910 cantando
«Rigoletto» en compañía de Ne-
lie Melba. El también partici-
pó en el debut de Luisa Tet-
trazzini en «Lucia» el 27 de
diciembre de 1911.

El «New York Times» escri-
be de este «Rigoletto» que el
tenor español Florencio Cons-
tantino «Ha ganado los hono-
res por su voz de calidad mag-
nífica, empleada con admirables
efectos y otros ornatos de
arte lírico».

Sin embargo, un cronista de
aquel tiempo escribe de él que



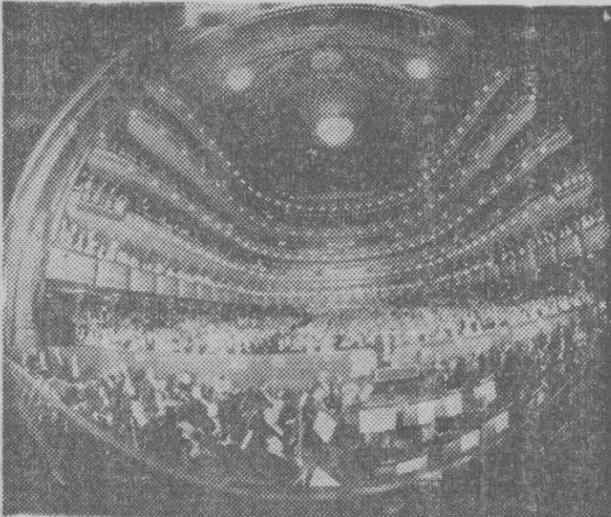
EL RETRATO DE LA GRAN CANTANTE ESPAÑOLA MARIA BARRIENTOS, QUE ALCANZO GRANDES TRIUNFOS EN EL CITADO TEATRO — (Foto Cifra).

«debido» a su difícil personali-
dad se encontró con frecuentes
dificultades por lo que tuvo
más suerte en América del
Sur que en Nueva York y Bos-
ton.

Entre los compatriotas nues-
tros que allí triunfaron, desta-
can, la soprano Lucrecia Bori,
María Barrientos, María Gay,
Elvira Hidalgo y Victoria de
los Angeles; los tenores Cons-
tantino, Francisco Vignas, Hi-

polito Lazaro y Miguel Fleita y
los bajos Andrés de Seguro y
José Mardones. El tenor do-
nostiarra Jesús Aguirre Gavi-
ria, primera figura de la ópe-
ra de Chicago, perdió un ven-
tajoso contrato que le ofrecía
el empresario del Metropolitan
Giulio Gatti-Casazza, por un
error táctico suyo.

Adolfo ECHEVARRIA
(De los Servicios Especia-
les de TTE).



EL «METROPOLITAN HOUSE» DESAPARECE DESPUES DE CASI UN SIGLO DE EXISTENCIA. EN EL LUGAR QUE OCUPA SE LEVANTARÁ UN GRAN RASCACIELOS COMERCIAL. HE AQUI UNA PANORAMICA BELLISIMA DEL GRAN COLISEO NEOYORQUINO.

mes grías destruirá al fin de
esta temporada el gran teatro
que cantó la más brillante y
romántica historia de la ópera
de los Estados Unidos inclu-
yendo la «Edad de Oro» del
bel canto que para los puris-
tas comprende desde 1890 ha-
sta 1908, aunque nosotros la ex-
tendieramos hasta 1920 a fin
de rubricarla con el gran Ca-
ruso.

Como la ciudad de Nueva
York, que gracias al espíritu
empresedor de sus magnates
ha transformado su pero fisio-
nomía en magníficas y seño-

UN ESPAÑOL INTRODUJO

LA OPERA EN NUEVA

YORK

Desde el gran tenor español
Manuel García que introdujo
la ópera italiana en Nueva
York años 1825 y 1826, triun-
fando con su hija María de la
Felicidad, la célebre soprano
«Malibran», el arte lírico en la
metropoli experimentó una
lenta transformación hasta
llegar al Metropolitan en 1883,

El Monte de Piedad de Méjico, la casa de empeño más antigua de las Américas, creada durante el reinado de Carlos III

Realiza préstamos prendarios por un promedio diario de más de tres millones y medio de pesetas y sostiene obras de beneficencia

E

Después de cada día de fiesta, pueden verse alineados (Continúa en página 23)



UNA VISTA DEL EDIFICIO DEL MONTE DE PIEDAD DE MEJICO, QUE DATA DE LA EPOCA DE CARLOS III. (Cifra)

el sabor que nunca se olvida



ROYAL KIT

Sírvalo en sus reuniones para hacerlas inolvidables. ROYAL KIT contribuye con su inigualable transparencia, con su fresco aroma y con su exquisito sabor a dar ese tono agradable, acogedor, íntimo, que requiere toda reunión de amigos. ROYAL KIT le proporciona siempre un ambiente grato... ROYAL KIT, el licor de todos los tiempos.

Sorpresa a sus amigos sirviéndoles KIT ON THE ROCKS... es sensacional!

ROYAL KIT ES UN LICOR ARGENTÍ

